

Owner's Manual & Assembly Guide



caution

sharp edges *

Gloves must be worn at all times to reduce risk of injury!





STORAGE PRODUCTS
Steel Frame Kit

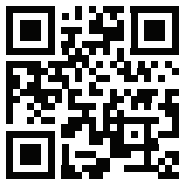
Model No. IWA108

10' x 8'

Nominal Size



Register • Enregistrer • Registrare



ShelterLogic.com/product-registration

arrowsheds.com

Visit our website for compatible accessories

Base Size	121" x 92 3/4" 307,3 cm x 235,6 cm
------------------	---------------------------------------

For proper base construction see page 14

BUILDING DIMENSIONS

†Size rounded off to the nearest foot

Approx.† Size	Storage Area	Exterior Dimensions (Roof Edge to Roof Edge)			Interior Dimensions (Wall to Wall)			Door Opening	
		Width	Depth	Height	Width	Depth	Height	Width	Height
10' x 8'	74 Sq. Ft. 496 Cu. Ft.	123 1/4"	95 1/4"	90 5/8"	118 1/4"	90"	89 3/8"	55 1/2"	69 1/4"
3,0 m x 2,4 m	6,9 m ² 14,0 m ³	313,1 cm	241,9 cm	230,2 cm	300,4 cm	228,6 cm	227,0 cm	141,0 cm	175,9 cm

* See Inside for Detailed Safety Information.

Visitez notre site Web pour des accessoires compatibles

Manuel de l'utilisateur et guide d'assemblage



Taille de la base	121" x 92 3/4" 307,3 cm x 235,6 cm
-------------------	---------------------------------------

DIMENSIONS DU COFFRE

†Dimension arrondie au pied le plus proche

Taille † approx.	Zone d'entreposage	Dimensions extérieures (de bordure de toit à bordure de toit)			Dimensions intérieures (de paroi à paroi)			Ouverture de porte	
		Largeur	Profondeur	Hauteur	Largeur	Profondeur	Hauteur	Largeur	Hauteur
10' x 8'	74 Sq. Ft. 496 Cu. Ft.	123 1/4"	95 1/4"	90 5/8"	118 1/4"	90"	89 3/8"	55 1/2"	69 1/4"
3,0 m x 2,4 m	6,9 m ² 14,0 m ³	313,1 cm	241,9 cm	230,2 cm	300,4 cm	228,6 cm	227,0 cm	141,0 cm	175,9 cm

* Voir les informations de sécurité détaillées à l'intérieur.

arrowshed.com

Para accesorios compatibles, visite nuestro sitio web

Manual del propietario e instrucciones de ensamblaje



Tamaño básico	121" x 92 3/4" 307,3 cm x 235,6 cm
---------------	---------------------------------------

DIMENSIONES DE LA UNIDAD

† Las medidas están redondeadas en pies

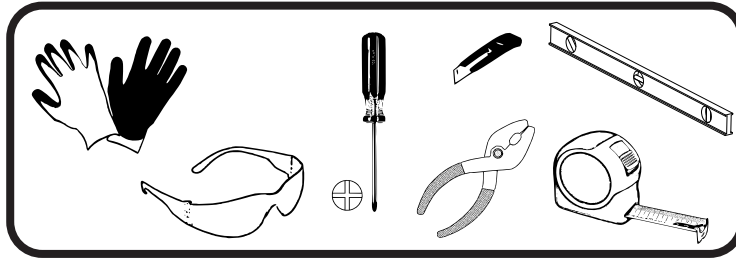
Tamaño † aproximado	Área de almacenaje	Dimensiones exteriores (borde a borde del techo)			Dimensiones interiores (pared a pared)			Abertura de la puerta	
		Ancho	Profundidad	Altura	Ancho	Profundidad	Altura	Ancho	Altura
10' x 8'	74 Sq. Ft. 496 Cu. Ft.	123 1/4"	95 1/4"	90 5/8"	118 1/4"	90"	89 3/8"	55 1/2"	69 1/4"
3,0 m x 2,4 m	6,9 m ² 14,0 m ³	313,1 cm	241,9 cm	230,2 cm	300,4 cm	228,6 cm	227,0 cm	141,0 cm	175,9 cm

* Consulte en el interior para obtener la seguridad de información detallada.

CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIONES

EN,FR,SP-04HN

- Care must be taken when handling various pieces of your building since many contain sharp edges.
- Faire preuve de précaution pour manipuler les différentes pièces de l'abri car elles présentent de nombreux bords coupants.
- Tenga cuidado al manipular las diferentes piezas de la estructura ya que pueden tener bordes filosos.



- Do NOT attempt to assemble your building before double checking that you have all the parts indicated in the parts lists. Any building left partially assembled may be seriously damaged by even light winds.
- Ne PAS tenter d'assembler l'abri avant d'avoir vérifié la présence de toutes les pièces figurant dans la liste des pièces. Tout abri laissé partiellement assemblé peut être gravement endommagé par des vents même légers.
- NO trate de montar la estructura antes de verificar que tenga todas las piezas indicadas en la lista de piezas. Cualquier estructura sin terminar puede ser dañada seriamente incluso por vientos ligeros.
- Do NOT attempt to assemble your building on a windy day. The large panels can catch the wind like a "sail", making construction difficult and unsafe. **Watch the Weather Closely**
- Ne PAS tenter d'assembler l'abri en présence de vent. Les grands panneaux peuvent se comporter comme une voile et « battre » au vent, rendant la construction difficile et dangereuse. **Suivre la météo avec attention**
- NO trate de montar la estructura en un día ventoso. Los paneles grandes pueden atrapar el viento como una "vela", lo que hace que sean llevados por el viento, lo que, a su vez, hace que la construcción sea difícil e insegura. **Observe el clima atentamente**
- Keep children and pets away from the worksite during construction and until the building is completely assembled. This will help avoid distractions and any accidents which may occur.
- Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart du chantier durant la construction et jusqu'à ce que l'abri soit complètement assemblé. Cela évite les distractions et les accidents potentiels.
- No permita entrar a niños ni animales domésticos en el lugar de trabajo durante la construcción y hasta que la estructura esté completamente montada. Esto ayudará a evitar distracciones y cualquier accidente que pueda producirse.
- NEVER concentrate your weight on the roof of the building.
- NE JAMAIS concentrer son propre poids sur le toit de l'abri.
- NUNCA concentre su peso en el techo de la estructura.
- Before assembling any parts, your base should be constructed and an anchoring system should be ready to use. Your building MUST be anchored to prevent wind damage.
- Avant de commencer à assembler des pièces, la base doit avoir été construite et le système d'ancrage doit être prêt à l'emploi. L'abri doit IMPÉRATIVEMENT être ancré pour éviter les dommages par le vent.
- Antes de montar cualquier pieza, debe estar construida la base y preparado el sistema de anclaje. La estructura DEBE estar anclada para evitar daños por vientos.

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAR /

- The best location is a level area with good drainage.
- Le meilleur emplacement sera une surface de niveau à bon drainage.
- El mejor lugar es un área nivelada con buen drenaje.
- Allow enough space outside the building to be able to access the roof with a ladder.
- Laissez suffisamment d'espace à l'extérieur du bâtiment pour être en mesure d'accéder à la toiture avec une échelle.
- Deje suficiente espacio afuera del edificio para poder tener acceso al techo con una escalera.
- **Use Teamwork:** Two or more people are required to assemble your building.
- **Travailler en équipe:** Deux personnes ou plus sont nécessaires pour assembler l'abri.
- **Trabaje en equipo:** Se necesitan dos o más personas para ensamblar su cobertizo.

CARE & MAINTENANCE / SOINS ET ENTRETIEN / PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN

- DO NOT use power washing to clean your shed.
- NE PAS utiliser de jet sous haute pression pour nettoyer l'abri.
- NO utilice hidrolavadora para limpiar el cobertizo.
- Combustibles and corrosives must be stored in air tight containers designed for chemical and/or combustible storage. Corrosive chemicals such as fertilizers, pesticides and herbicides should be cleaned off the interior and exterior surfaces immediately. Rust caused by chemical damage is not covered by the warranty.
- Les matières combustibles et corrosives doivent être entreposées dans des contenants étanches à l'air conçus pour l'entreposage de produits chimique et/ou combustibles. Les produits chimiques corrosifs tels que les engrais, pesticides et herbicides doivent immédiatement être nettoyés des surfaces intérieures et extérieures. La rouille causée par des produits chimiques n'est pas couverte par la garantie.
- Los combustibles y productos corrosivos deben guardarse en contenedores herméticos diseñados para almacenamiento de químicos o combustibles. Se deben limpiar inmediatamente los químicos corrosivos, como fertilizantes, pesticidas y herbicidas, de las superficies interiores y exteriores. El óxido causado por daños químicos no está cubierto por la garantía.





Rust protection precautions / Des mesures de protection contre la rouille / Las precauciones de protección contra el óxido

- Avoid nicking or scraping the coating surface, inside and out.
- Éviter d'entailler ou de rayer le revêtement de surface, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Evite dañar o raspar la capa protectora, por dentro y por fuera.
- Keep roof, base perimeter and door free of debris.
- Nettoyer le toit, le pourtour de la base et les rails de porte de tous débris.
- Mantenga el techo, el perímetro de la base y los rieles de la puerta sin desechos.
- Touch up scrapes or nicks and any area of visible rust as soon as possible.
- Retoucher les entailles et égratignures et toute surface de rouille visible dès que possible.
- Retoque las raspaduras o las muescas y cualquier área de todo óxido visible lo más pronto posible.

HARDWARE LIST

LISTE DE LA VISSERIE
LISTA DE PIEZAS

EN,FR,SP-05MA

Key No. Rep. N.º de referencia	Part No. Réf. pièce N.º de pieza	Part Description	Description de la pièce	Descripción de la pieza	Qty. Qté Cant.	Part Views Profils de pièces Vistas desde un extremo
1	65103	Hex Nut (#8-32)	Écrou hexagonal (8-32)	Tuerca hexagonal (N.º 8-32)	156	
2	65923	Small Bolt (#8-32 x 3/8) (10 mm)	Petit boulon (8-32 x 3/8) (10 mm)	Perno pequeño color arena (N.º 8-32 x 3/8) (10 mm)	156	
3	65004	Small Screw (#8AB x 5/16) (8 mm)	Petite vis (8AB x 5/16) (8 mm)	Tornillo pequeño color arena (N.º 8AB x 5/16) (8 mm)	372	
4	65900	Black Screw (#10B x 1/2) (13 mm)	Vis noire (#10B x 1/2) (13 mm)	Tornillo negro (#10B x 1/2) (13 mm)	8	

The fasteners used in each step are shown actual size at the top of each page. If you are unsure which fastener to use, hold it up to the picture and use the one that matches.

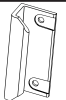
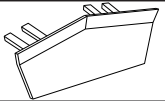
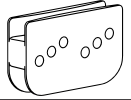
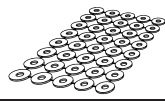
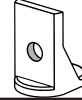



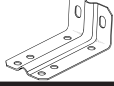


Les éléments de visserie utilisés à chaque étape sont représentés en taille réelle en haut de chaque page. En cas de doute sur le type de visserie à utiliser, les placer sur l'image et utiliser celui qui correspond.







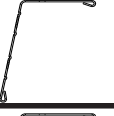



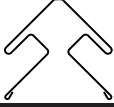

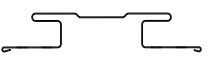
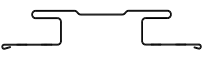
Los tornillos y pernos que se utilizan en cada paso se muestran en el tamaño real en la parte superior de cada página. Si no está seguro de qué tornillo o perno de usar, compárelo con la imagen y use el que coincida con ella.

HARDWARE LIST

LISTE DE LA VISSERIE
LISTA DE PIEZAS

EN,FR,SP-06MA

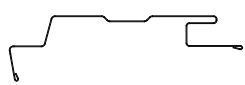


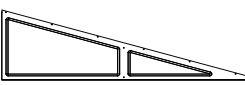










Key No. Rep. N.º de referencia	Part No. Réf. pièce N.º de pieza	Part Description	Description de la pièce	Descripción de la pieza	Qty. Qté Cant.	Part Views Profils de pièces Vistas desde un extremo
5	66045	Handle / Poignée de porte / Manija de la puerta			2	
6	67468	Peak Cap / Embout de faîte / Tope del caballete			2	
7	66769	Door Slide / Coulisseau de porte / Rodamiento de la puerta			4	
8	66646	Washer Sheet / Plaque de rondelles / Plancha de arandelas			5	
9	66382	Lower Door Guide / Guide de porte inférieure / Guía inferior de la puerta			4	
10	66183L	Left Roof Trim Cap / Embout de garniture de toit gauche / Tope del contramarco del techo izquierdo			2	
11	66183R	Right Roof Trim Cap / Embout de garniture de toit droit / Tope del contramarco del techo derecho			2	
12	67545	Weather Stripping / Ruban de calfeutrage / Burlete			1	
13	6228	Track Support / Support de rail / Soporte del riel / Stützwinkel			2	
14	30028	Nameplate / Plaque signalétique / Placa de identificación			1	
15	66775	Plug (Door Color) / Bouchon (Couleur de la porte) / Tapón (Color de la puerta)			2	



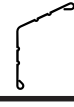
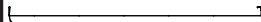
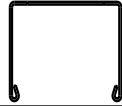
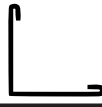



Key No. Rep. N.º de referencia	Part No. Réf. pièce N.º de pieza	Part Description	Description de la pièce	Descripción de la pieza	Qty. Qté Cant.	Part Views Profils de pièces Vistas desde un extremo
16	9203	Side Floor Frame	latéral Cadre de plancher	Tirante del entramado del piso lateral	4	
17	11224	Rear Floor Frame	Cadre de plancher arrière	Tirante del entramado trasero del piso	2	
18	8934	Ramp	Seuil	Rampa	1	
19	9367	Front Floor Frame	Cadre de plancher avant	Tirante del entramado delantero del piso	2	
20	11225	Right Rear Wall Angle	Cornière arrière droite	Ángulo derecho de la pared trasera	1	
21	80167	Left Rear Wall Angle	Cornière arrière gauche	Ángulo izquierdo de la pared trasera	1	
22	11227	Right Side Wall Angle	Profilé angulaire de mur droit	Ángulo de pared lateral derecho	2	
23	80169	Left Side Wall Angle	Profilé angulaire de mur gauche	Ángulo de pared lateral izquierda	2	
24	6403	Door Track Splice	Raccord de rail de porte	Empalme del riel de la puerta	1	
25	9366	Door Track	Rail de porte	Riel de la puerta	2	
26	80165	Left Corner Post	Poteau d'angle gauche	Poste esquinero izquierdo	2	
27	11222	Right Corner Post	Poteau d'angle droit	Poste esquinero derecho	2	
28	11218	Side Splice Post	Poteau de jointure latéral	lateral poste de empalme	2	
29	11219	Splice Post	Poteau de jointure	Pendolón de empalme trasero	2	

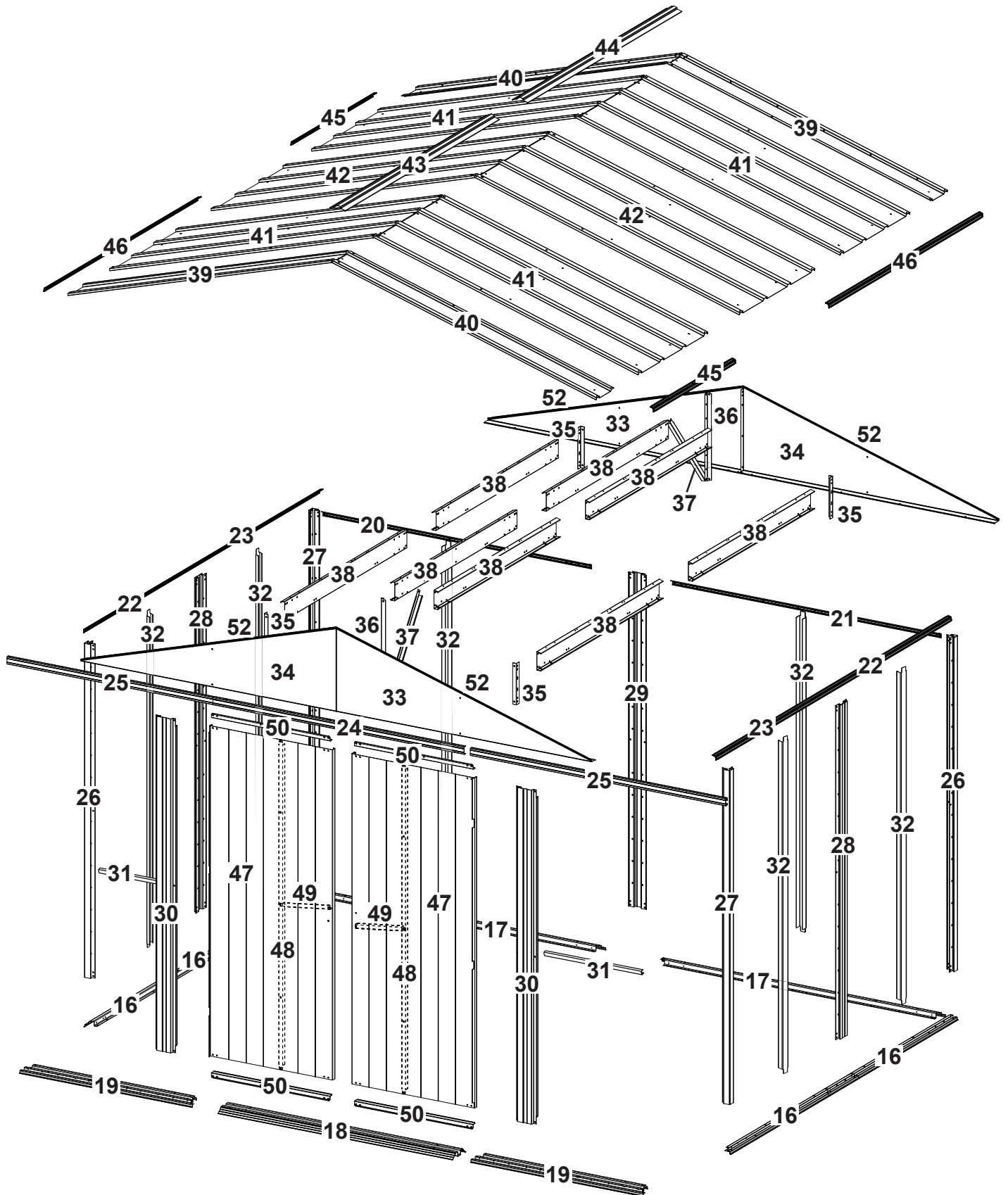
PARTS LIST

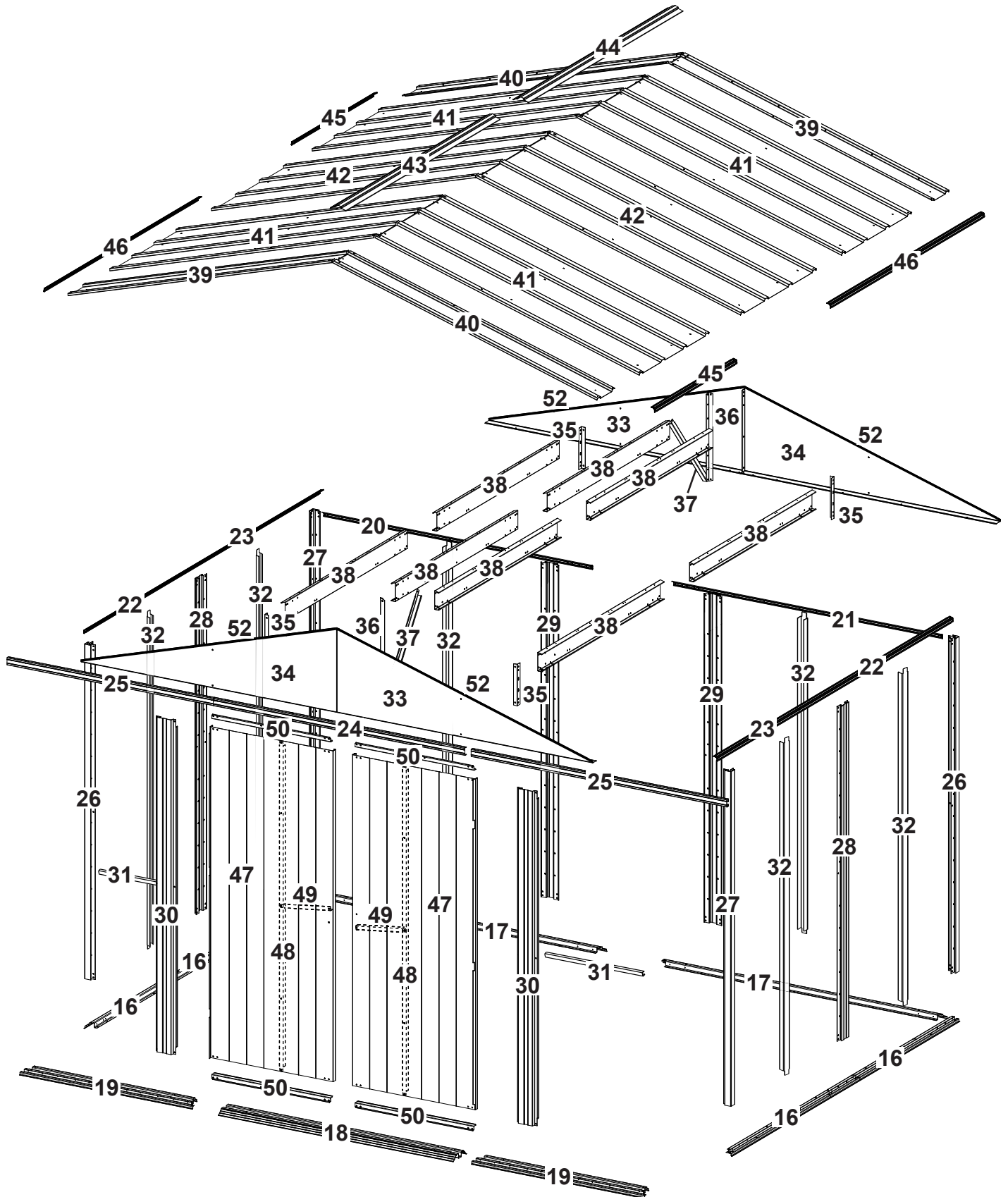
LISTE DES PIÈCES ARTÍCULOS DE FERRETERÍA

EN,FR,SP-08MA

Key No. Rep. N.º de referencia	Part No. Réf. pièce N.º de pieza	Part Description	Description de la pièce	Descripción de la pieza	Qty. Qté Cant.	Part Views Profils de pièces Vistas desde un extremo
30	11223	Door Jamb /	Jambage de porte /	Jamba de la puerta	2	
31	11220	Front Wall Channel /	Moulure de mur avant /	Canaleta de la pared de enfrente	2	
32	11221	Siding Stud /	Montant de bardage /	Perno de revestimiento	6	
33	8576	Right Gable /	Pignon droit /	Gablete derecho	2	
34	8577	Left Gable /	Pignon gauche /	Gablete izquierdo	2	
35	6635	Gable Brace /	Renfort de pignon /	Abrazadera del gablete	4	
36	9009	Gable Brace /	Renfort de pignon /	Abrazadera del gablete	2	
37	9204	Roof Beam Brace /	Contrefiche de poutre de toit /	Abrazadera de la viga del techo	2	
38	10470	Roof Beam /	Poutre de toit /	Viga del techo	8	
39	8578	Right Roof Panel /	Panneau de toit droit /	Panel del techo derecho	2	
40	8579	Left Roof Panel /	Panneau de toit gauche /	Panel del techo izquierdo	2	
41	7571	Roof Panel /	Panneau de toit /	Panel del techo	4	
42	7743	Roof Panel /	Panneau de toit /	Panel del techo	2	
43	8486	Ridge Cap /	Faîtage /	Tope del caballete	1	

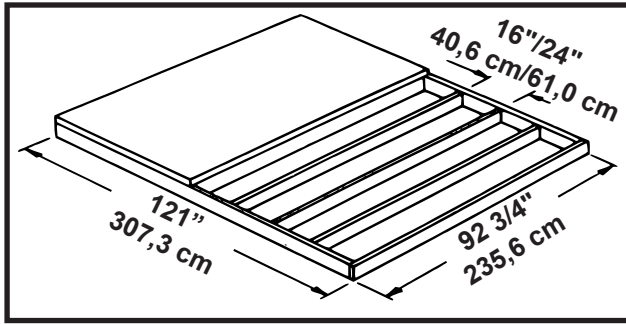
Key No. Rep. N.º de referencia	Part No. Réf. pièce N.º de pieza	Part Description	Description de la pièce	Descripción de la pieza	Qty. Qté Cant.	Part Views Profils de pièces Vistas desde un extremo
44	8840	Ridge Cap /	Faîtage /	Tope del caballete	1	
45	8485	Roof Trim /	Garniture de toit /	Contramarco del techo	2	
46	8836	Roof Trim /	Garniture de toit /	Contramarco del techo	2	
47	80285	Door Panel /	Panneau porte /	Panel puerta	2	
48	6301	Vertical Door Channel /	Canal d'ouverture verticale de la porte /	Canal de puerta vertical	2	
49	3719	Door Handle Brace /	Renfort de poignée de porte /	Abrazadera de la manija de la puerta	2	
50	10497	Horizontal Door Brace /	Renfort d'ouverture horizontale de la porte /	Abrazadera de puerta horizontal	4	
51	66872	Plastic Trim /	Bordure plastique /	Perfil de plástico	8	
52	69835	Edge Trim(Green) /	Garniture de bordure (verte) /	Contramarco del gablete de (Verde)	4	



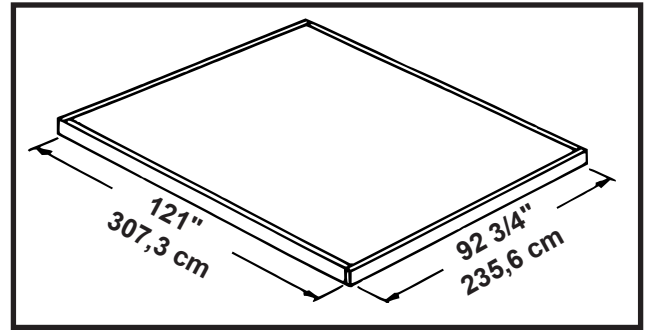


VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL

Wood Platform / Plateforme en bois / Plataforma de Madera



Concrete Slab / Dalle en béton / Losa de Hormigón



* IMPORTANT *

The base **MUST** be flat and level to provide adequate support for your building, otherwise the **PRE-DRILLED HOLES WILL NOT ALIGN AND IT CANNOT BE ASSEMBLED**. No matter which of the options below you choose for a base, an **ARROW ANCHORING KIT** is recommended as an effective method of properly securing your building after assembly is complete.

OPTION 1: Build directly on the ground

OPTION 2: Wood Platform

NOTE: Pressure Treated Lumber must **NOT** be used where it will make contact with your storage building. The properties of Pressure Treated Lumber will cause accelerated corrosion. **If Pressure Treated Lumber comes in contact with your storage building your warranty will be voided.** The platform should be level and flat (free of bumps, ridges, etc.) to provide good support for the building. The necessary materials may be obtained from your local lumber yard.

OPTION 3: Concrete Slab

The slab should be **at least 4" (10,2 cm)** thick.

* IMPORTANT *

La base **DOIT** être plate et de niveau pour fournir un support adéquat à votre bâtiment, sinon les trous **PRÉ-PERCÉS NE S'ALIGNERONT PAS ET ILS NE POURRONT PAS ÊTRE ASSEMBLÉS**. Quelque que soit l'option ci-dessous choisie pour la base, un **NÉCESSAIRE D'ANCRAGE ARROW** est recommandé pour amarrer solidement l'abri une fois que le montage est terminé.

OPTION 1 : Construire à même le sol

OPTION 2 : Plateforme en bois

REMARQUE : Ne **PAS** utiliser de bois traité sous pression aux points de contact avec l'abri. **Le bois traité sous pression contribue à accélérer la corrosion. Le contact de bois traité sous pression avec l'abri aura pour effet d'annuler la garantie.** La plateforme doit être plate et de niveau (sans bosses, arêtes, etc.) afin d'offrir un bon support à l'abri. Les matériaux nécessaires peuvent s'obtenir auprès d'un fournisseur de bois d'œuvre local.

OPTION 3 : Dalle en béton

La dalle doit avoir **au moins 4 "(10,2 cm)** d'épaisseur.

* IMPORTANTE *

La base **DEBE** ser plana y nivelada para proporcionar el soporte adecuado para su edificio; de lo contrario, los **AGUJEROS PRETALADRADOS NO SE ALINEARÁN Y NO SE PUEDEN MONTAR**. Independientemente de las siguientes opciones que elija como base, se recomienda un **KIT DE SUJECIÓN ARROW** como método eficaz para sujetar adecuadamente su cobertizo después de terminar el ensamblaje.

OPCIÓN 1: Construir directamente en el suelo

OPCIÓN 2: Plataforma de madera

NOTA: La madera tratada a presión **NO** debe usarse donde haga contacto con su edificio de almacenamiento. Las propiedades de la madera tratada a presión causarán corrosión acelerada. **Si la madera tratada a presión entra en contacto con su edificio de almacenamiento, su garantía quedará anulada.** La plataforma debe estar nivelada y plana (libre de golpes, crestas, etc.) para proporcionar un buen soporte para el edificio. Los materiales necesarios se pueden obtener de su aserradero local.

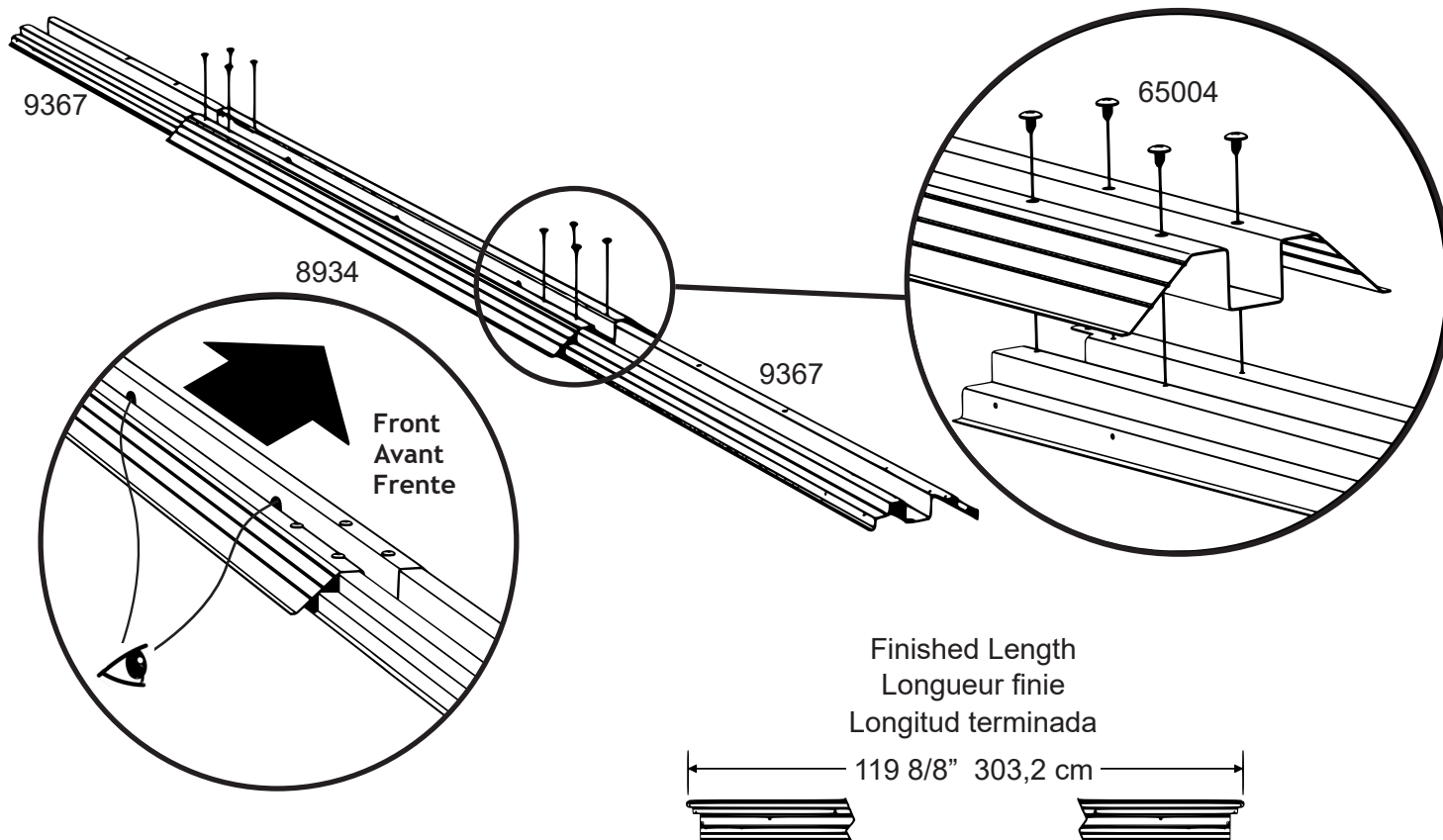
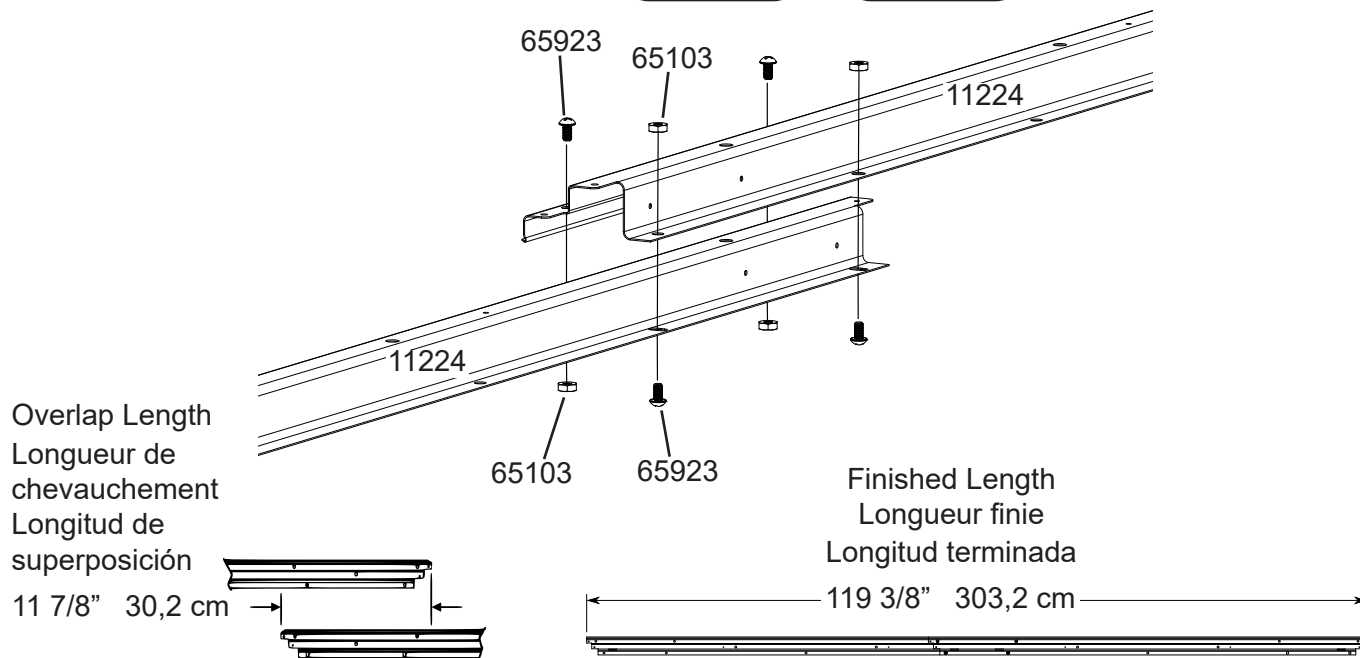
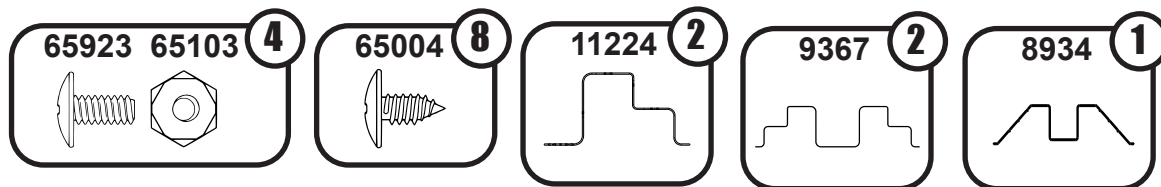
OPCIÓN 3: Losa de hormigón

La losa debe tener **al menos 4 "(10,2 cm)** de espesor.

1: FLOOR FRAME

CADRE DE PLANCHER
MARCO DE PISO

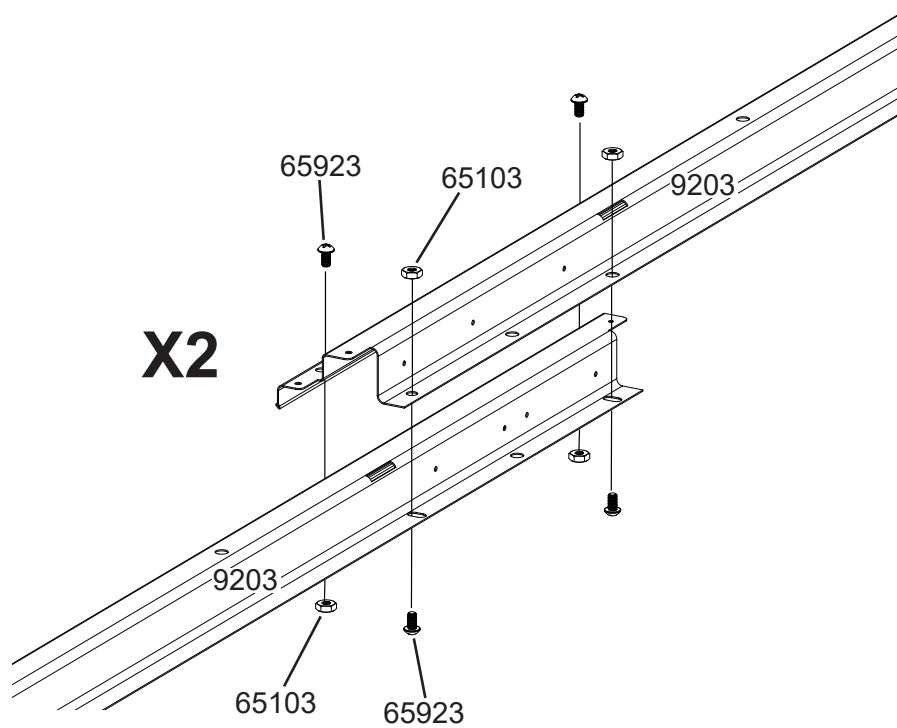
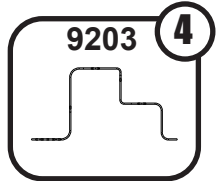
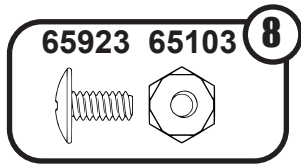
EN,FR,SP-13MA



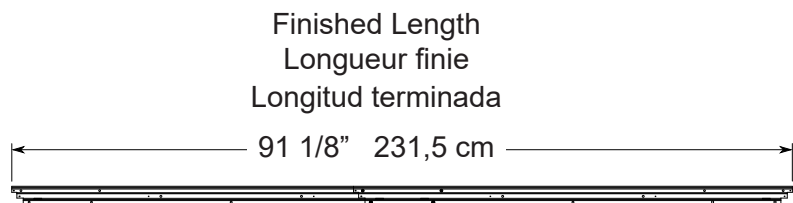
1: FLOOR FRAME

CADRE DE PLANCHER
MARCO DE PISO

EN,FR,SP-15IE



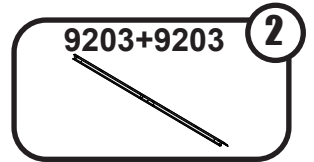
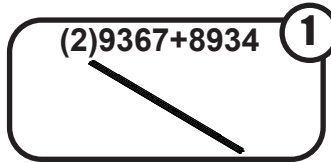
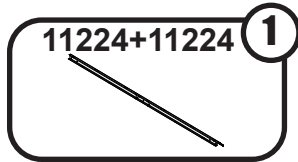
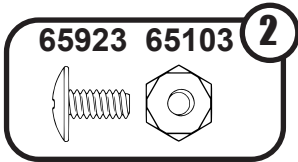
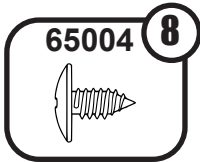
11 7/8" 30,2 cm
Overlap Length
Longueur de
chevauchement
Longitud de
superposición



1: FLOOR FRAME

CADRE DE PLANCHER
MARCO DE PISO

EN,FR,SP-15MA



NOTES:

Do NOT fasten your Floor Frames to your Base at this time. You will anchor your building after it is erected.

The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.

Measure diagonally from corner to corner. When diagonal measurements are equal, the Frame is square.

REMARQUES:

Ne PAS attacher les éléments de cadre de plancher à la base à ce stade. L'abri sera ancré une fois qu'il est assemblé.

Le cadre de plancher doit être À LA FOIS d'équerre et de niveau pour que les trous s'alignent correctement.

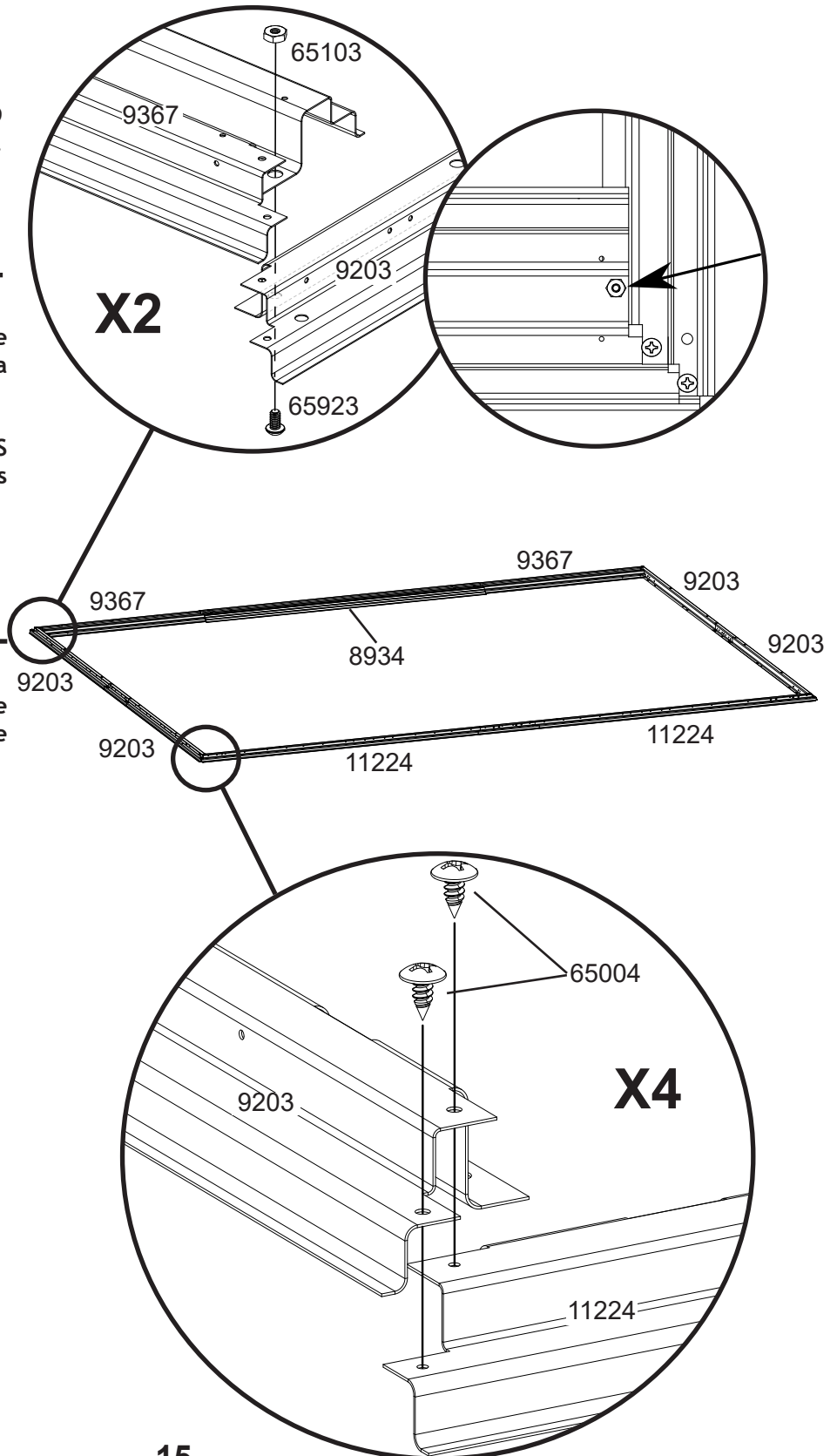
Mesurer en diagonale d'un coin à l'autre. Lorsqu'elles sont égales, le cadre de plancher est d'équerre.

NOTAS:

NO fije los tirantes del piso a la base en este momento. Anclará la estructura después de que esté erguida.

El tirante del piso debe estar TANTO cuadrado COMO nivelado o los orificios no se alinearán correctamente.

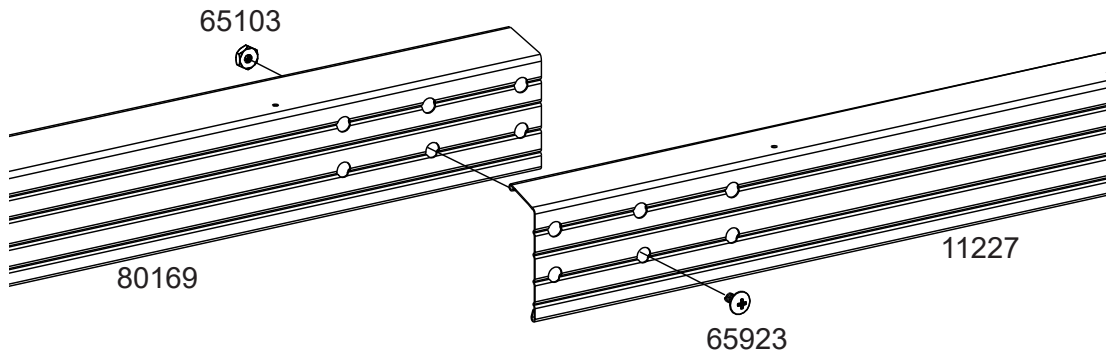
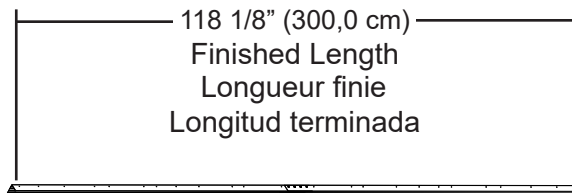
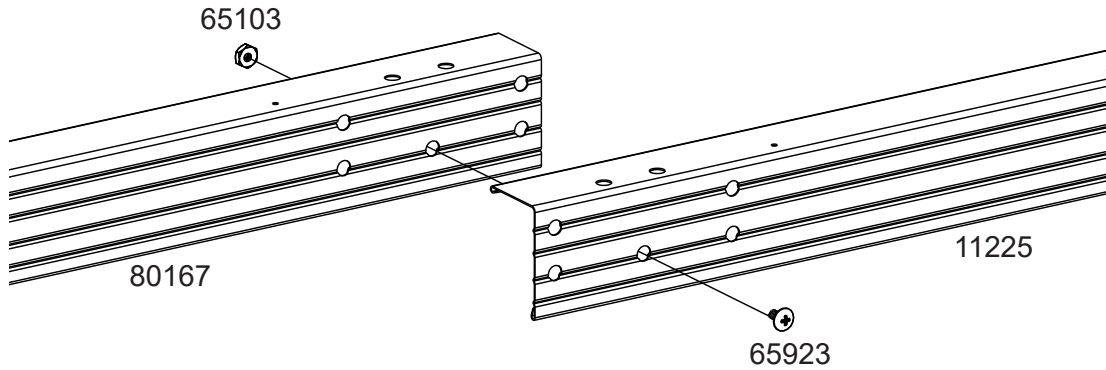
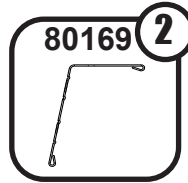
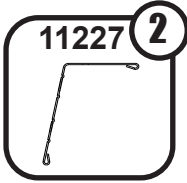
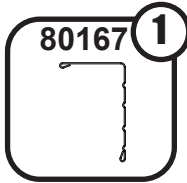
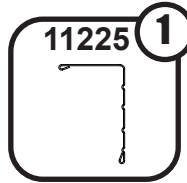
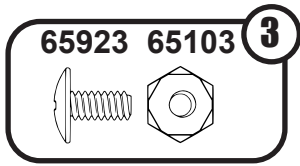
Mida diagonalmente de esquina a esquina. Cuando las medidas diagonales son iguales, el tirante está cuadrado.



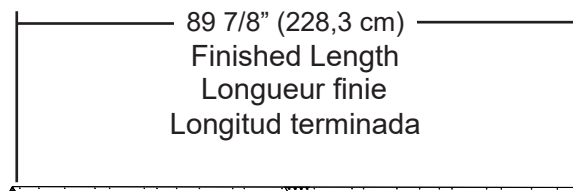
2: PRE-ASSEMBLY

PRÉ-ASSEMBLAGE
PRE-ENSAMBLE

EN,FR,SP-16MA



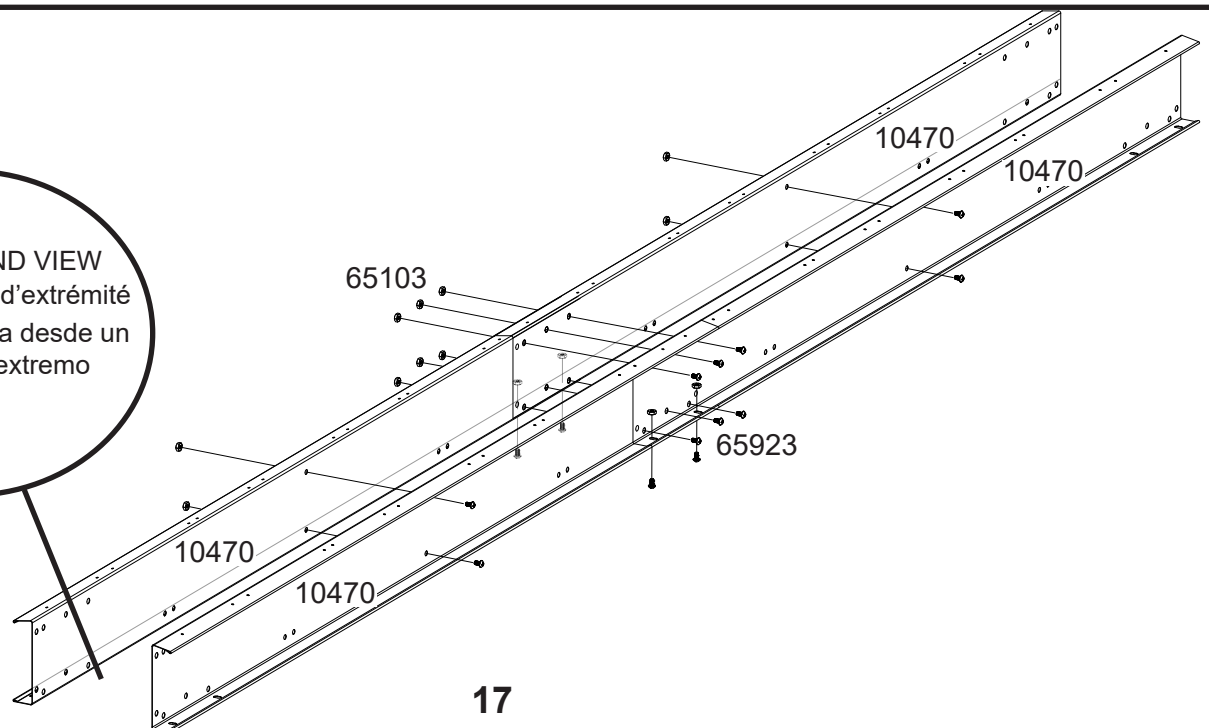
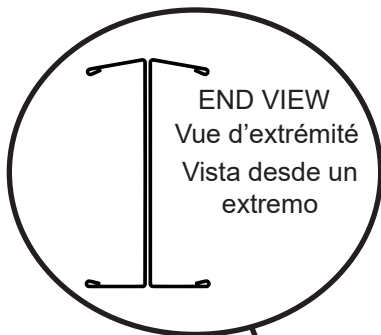
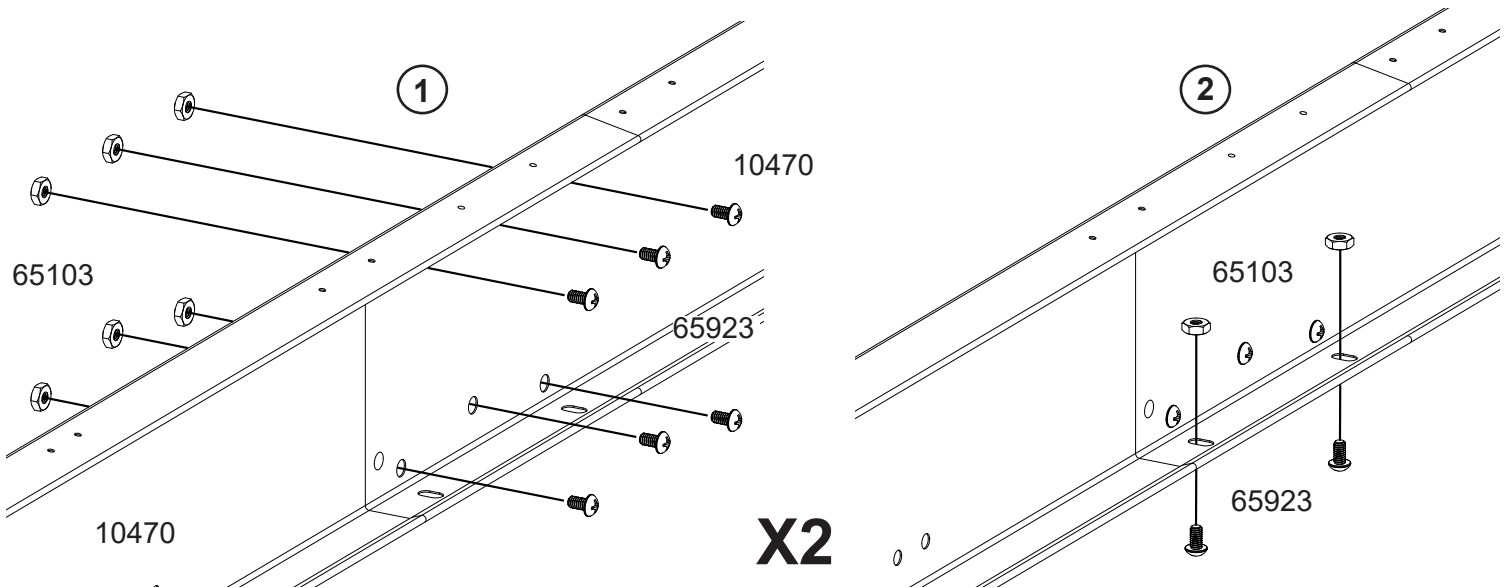
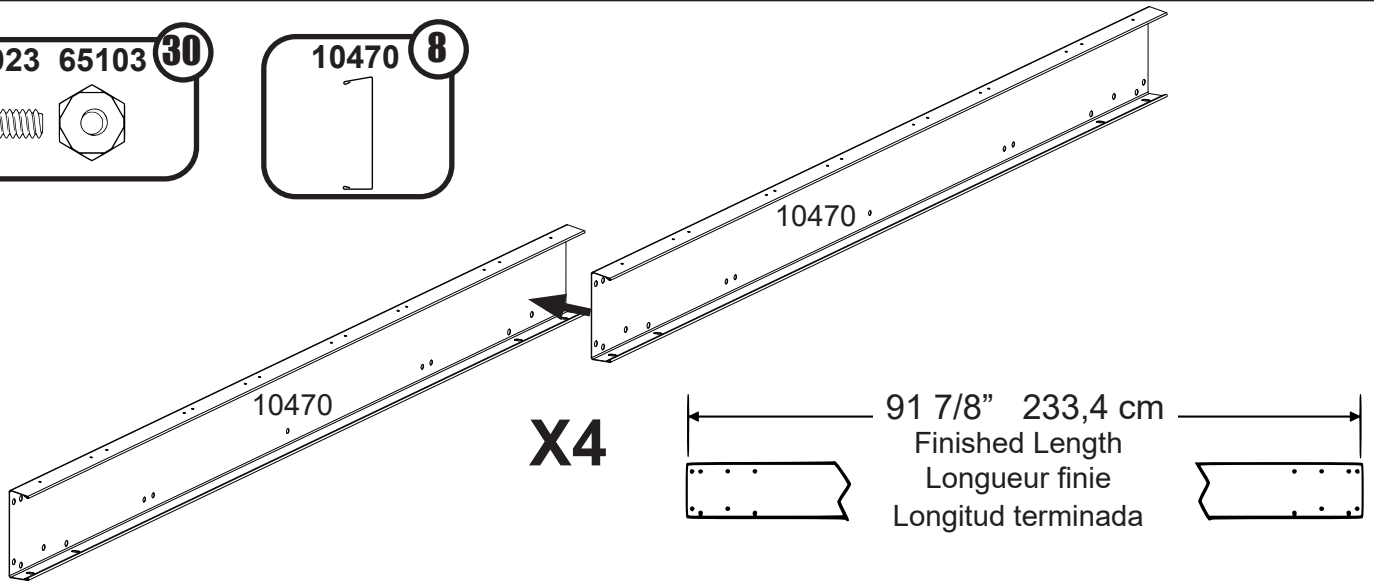
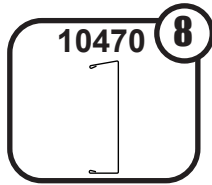
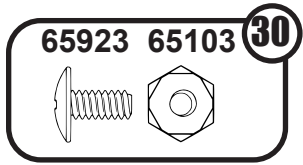
X2



2: PRE-ASSEMBLY

PRÉ-ASSEMBLAGE
PRE-ENSAMBLE

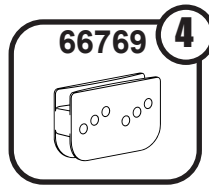
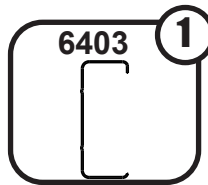
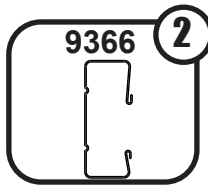
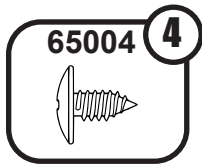
EN,FR,SP-181B



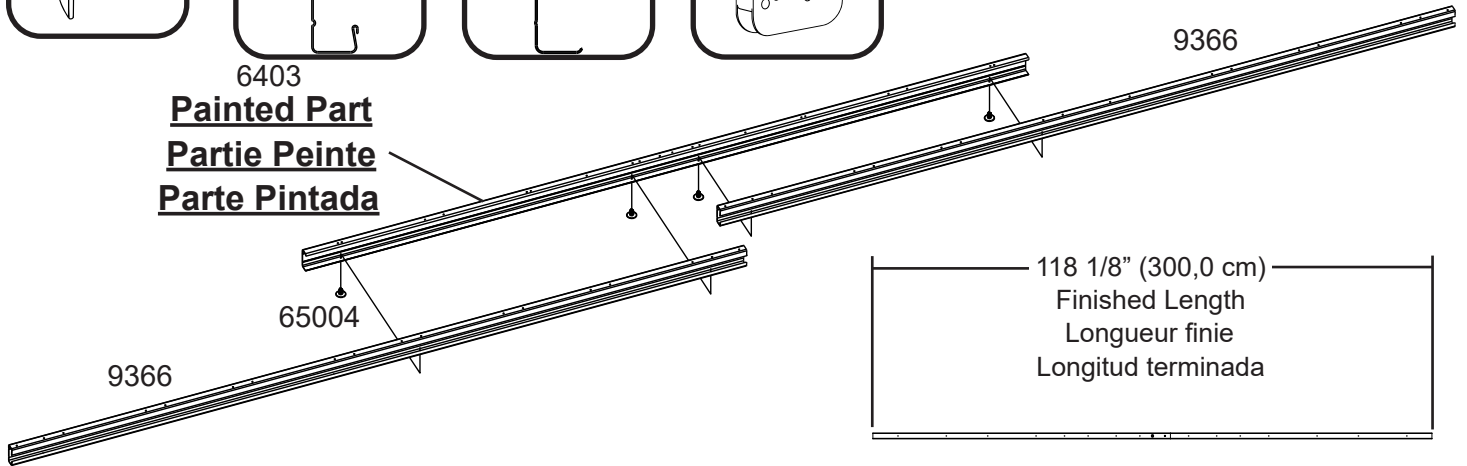
2: PRE-ASSEMBLY

PRÉ-ASSEMBLAGE
PRE-ENSAMBLE

EN,FR,SP-191B

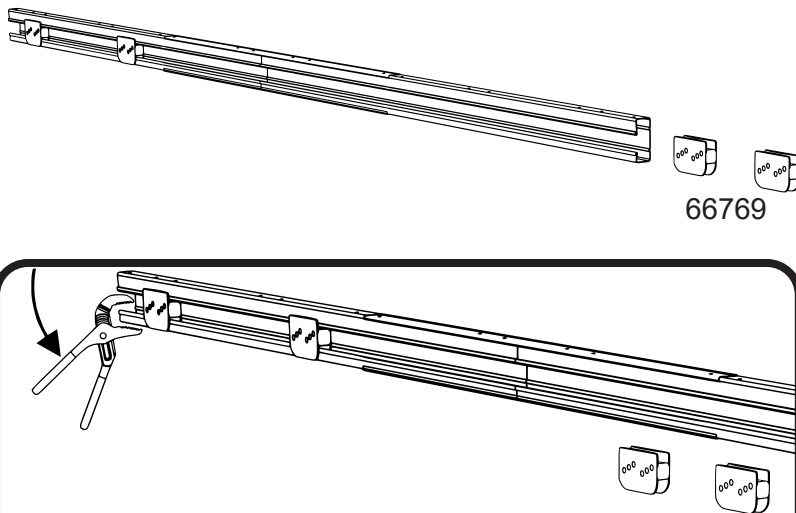


6403
Painted Part
Partie Peinte
Parte Pintada



118 1/8" (300,0 cm)
Finished Length
Longueur finie
Longitud terminada

END VIEW
PROFIL
VISTA DESDE UN EXTREMO



Long Leg
on top.
Aile longue en
haut
Pata larga
en la parte
superior.

CORRECT
CORRECTO

INCORRECT
INCORRECTO

Door Slide
Coulisseau
de porte
Rodamiento
de la puerta

Slides should be installed in Door Track prior to installation. However, if this step is overlooked or if the Slides need to be removed for maintenance, the following procedure may be used.

Les coulisseaux doivent être placés dans le rail de porte avant la pose du rail. Toutefois, si cette étape est omise ou si les coulisseaux doivent être déposés à des fins d'entretien, la méthode suivante peut être utilisée.

Se deben instalar los rodamientos en el riel de la puerta antes de la instalación. Sin embargo, si se saltea este paso o si se deben extraer los rodamientos para mantenimiento, se debe realizar el siguiente procedimiento.

To remove or install Door Slides:

- Remove Doors from Slides and set aside.
- Using pliers, bend down a corner of the Door Track.
- Remove or install Door Slides.
- Carefully bend the corner back into position.

Pour déposer ou poser les coulisseaux de porte :

- Détacher les portes des coulisseaux et les mettre de côté.
- Avec une pince, rabattre un coin du rail de porte.
- Retirer ou enfiler les coulisseaux de porte.
- Avec précaution, remettre le coin du rail dans sa position d'origine.

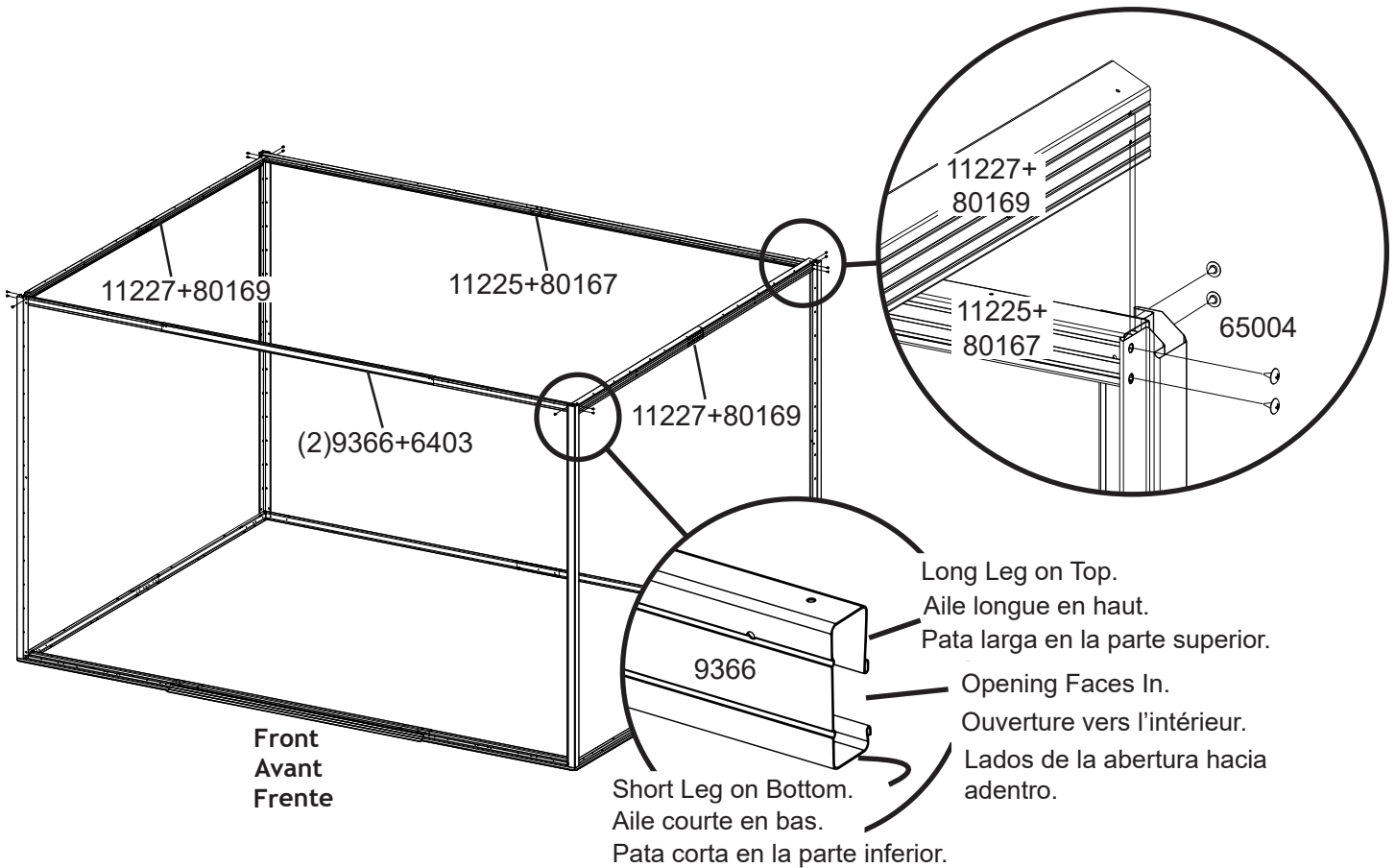
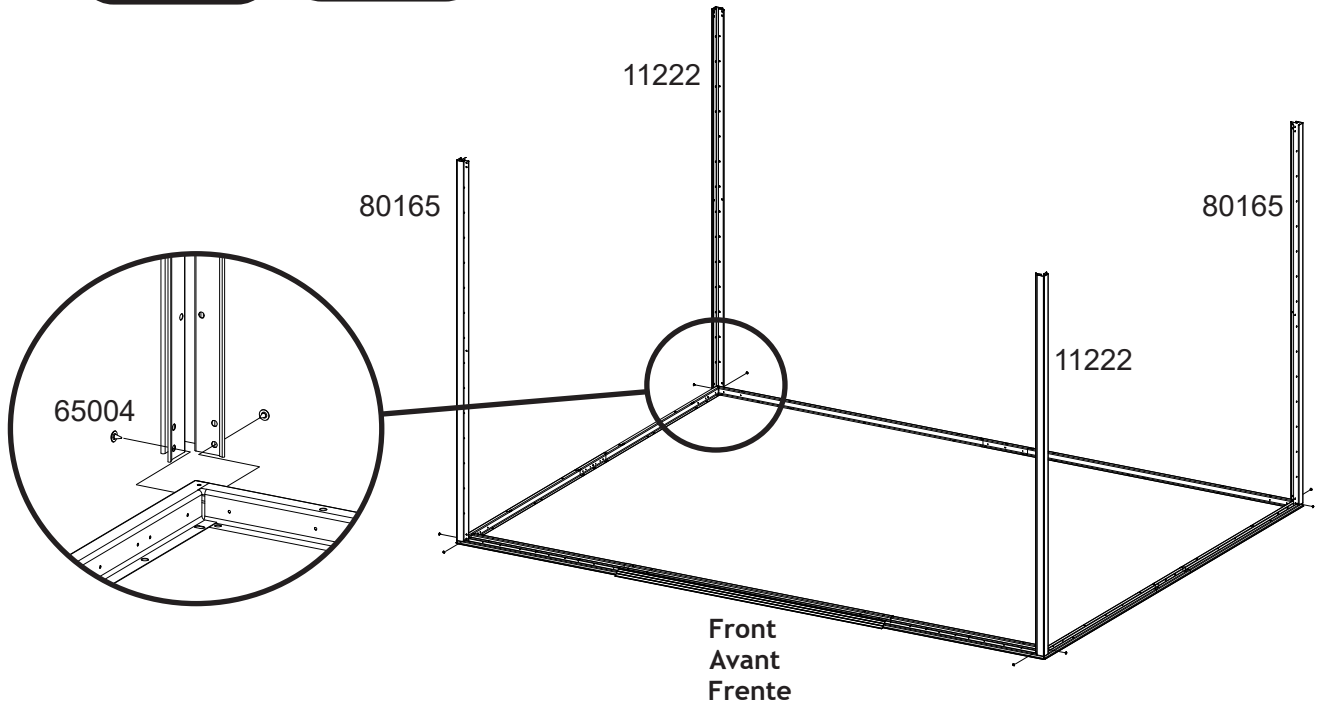
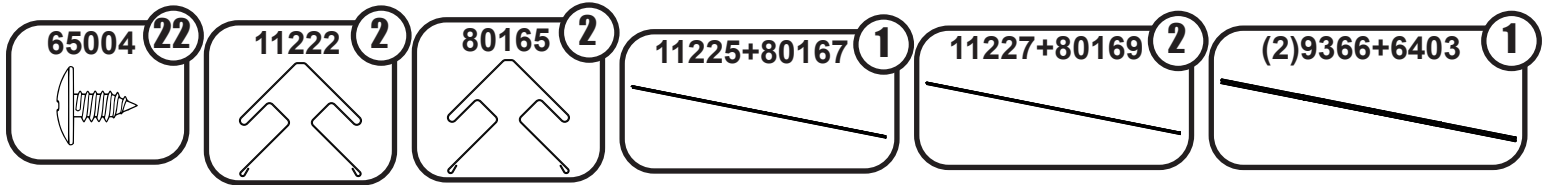
Para extraer o instalar los rodamientos de la puerta:

- Saque las puertas de los rodamientos y sepárelas.
- Con un alicate, doble hacia abajo un ángulo del riel de la puerta.
- Saque o instale los rodamientos de la puerta.
- Con cuidado, doble el ángulo nuevamente a su posición.

3: FRAMING

CADRES DE MUR
TIRANTES DE LA PARED

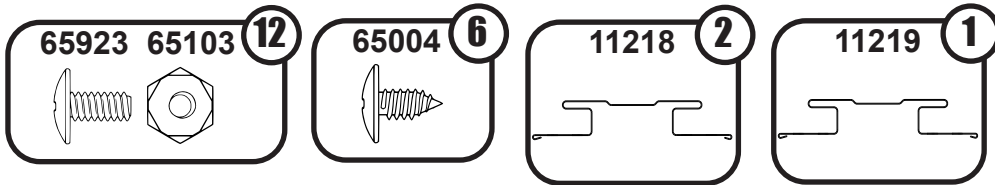
EN,FR,SP-19MA



3: FRAMING

CADRES DE MUR
TIRANTES DE LA PARED

EN,FR,SP-20MA

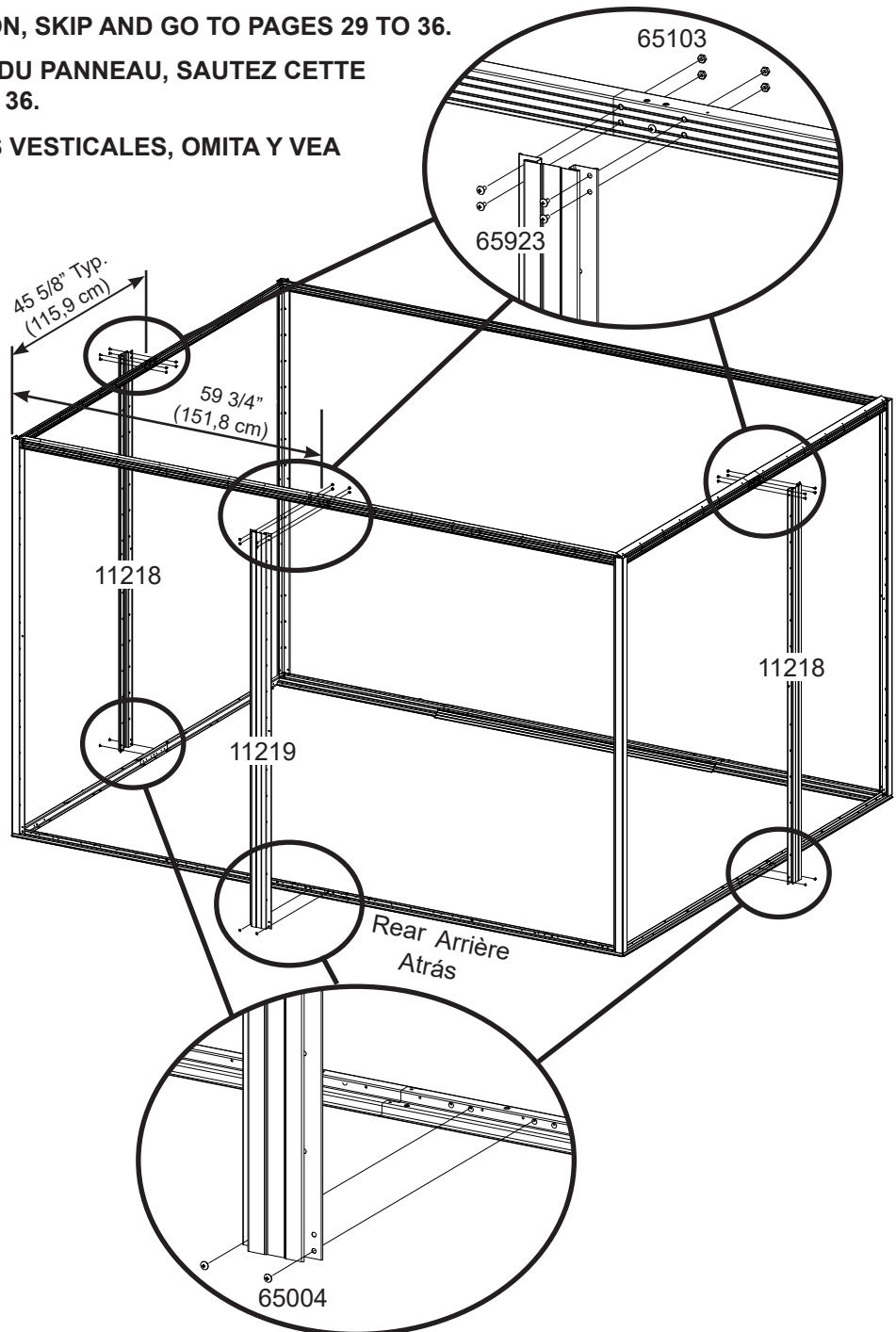


HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL

FOR VERTICAL PANEL INSTALLATION, SKIP AND GO TO PAGES 29 TO 36.

POUR L'INSTALLATION VERTICALE DU PANNEAU, SAUTEZ CETTE ÉTAPE ET PASSEZ AUX PAGES 29 À 36.

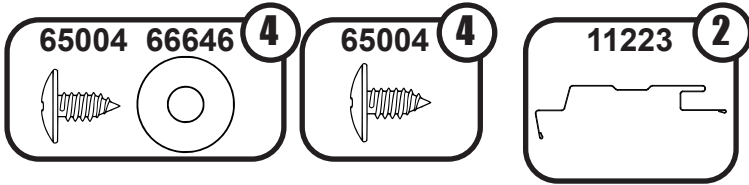
PARA INSTALACIONES DE PANELES VESTICALES, OMITA Y VEA LAS PAGINAS DE LA 29 A LA 36.



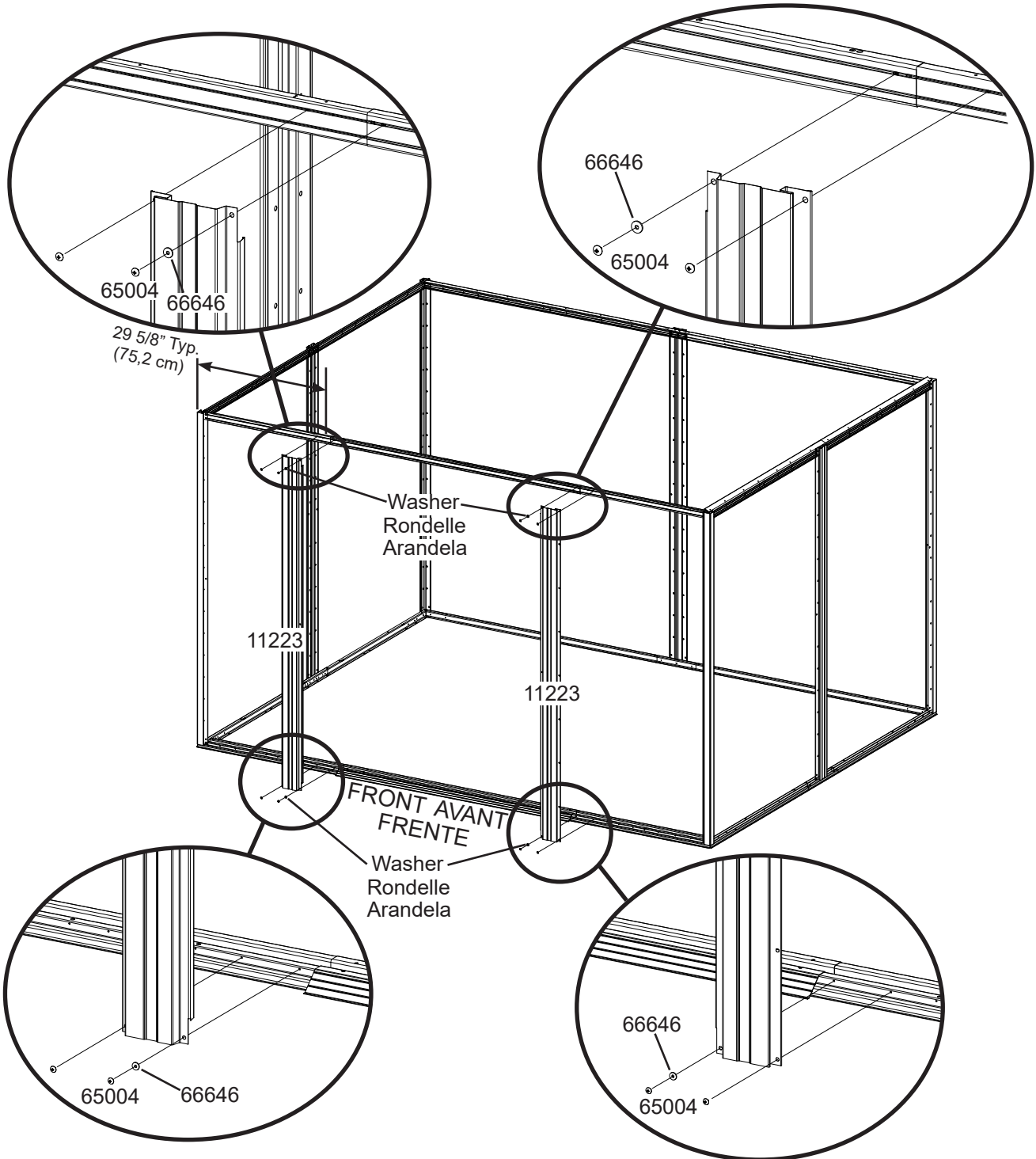
4: DOOR JAMBS

Jambage de porte
Jamba de la puerta

EN,FR,SP-21MA



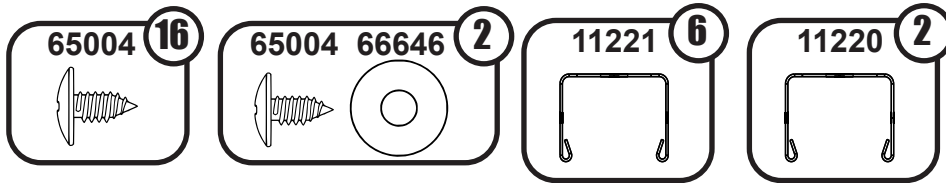
HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



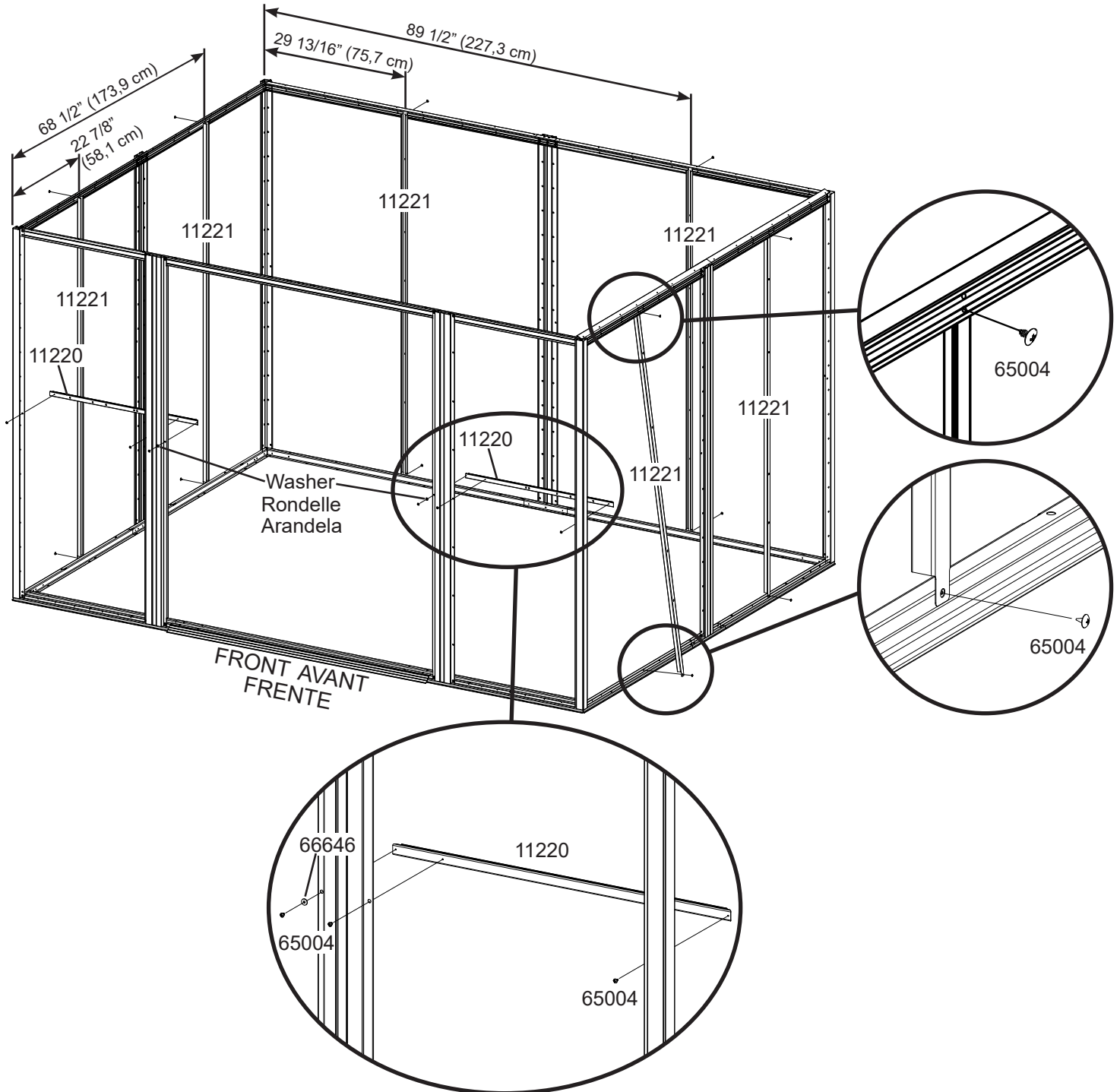
5: STUDS

MONTANTS
PERNOS

EN,FR,SP-22MA



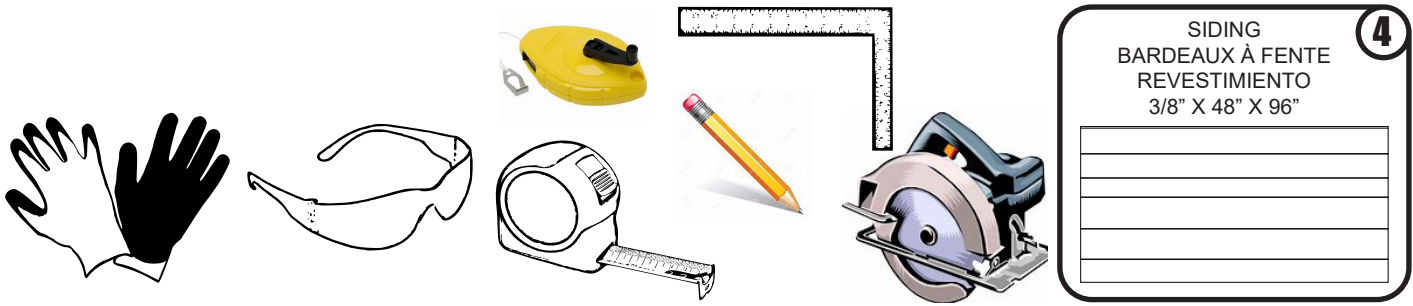
HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



6: SIDING

BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-23MA

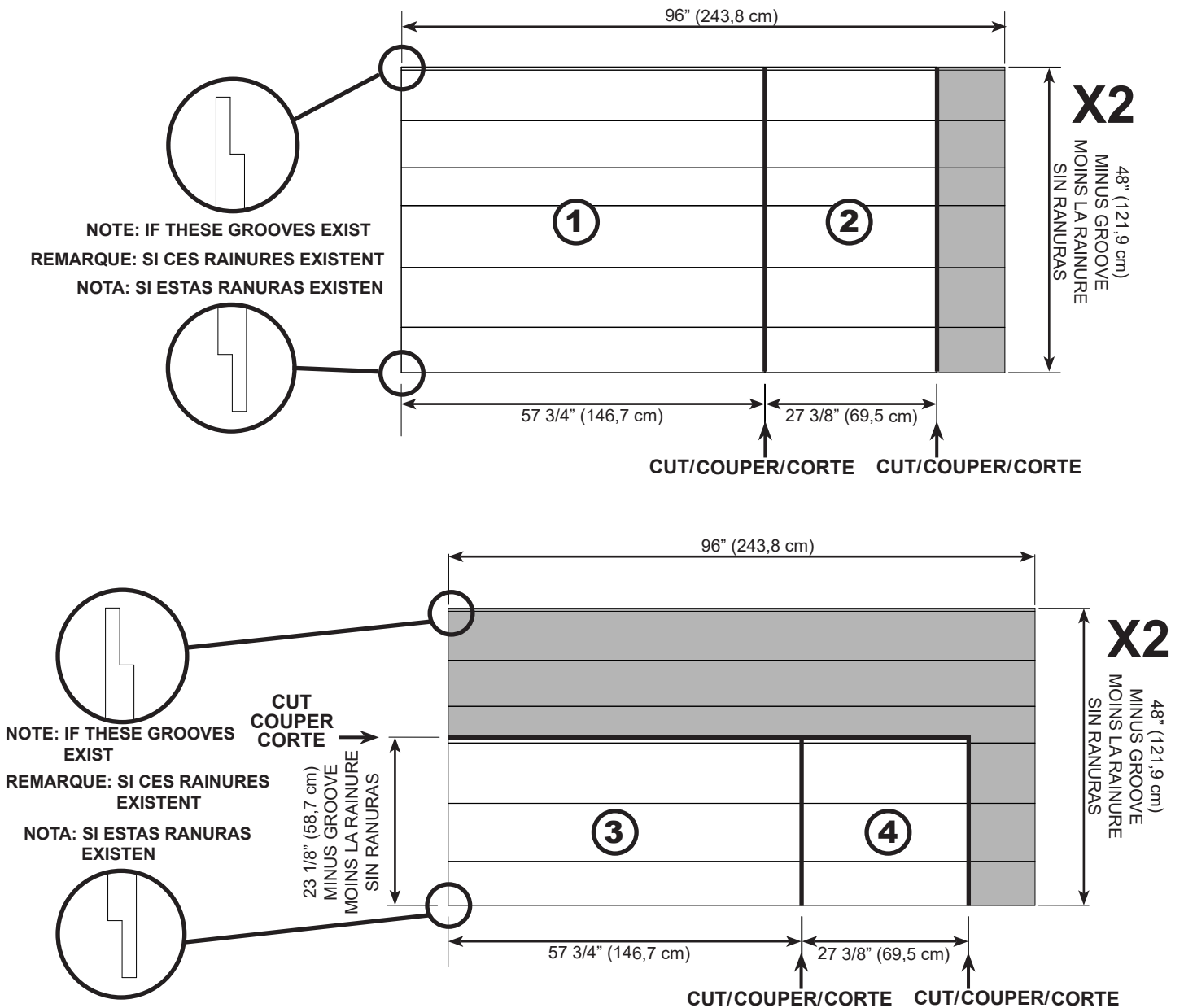


NOTICE: You must purchase flat 3/8" X 48" X 96" exterior grade wood siding.

AVIS : Vous devez acheter des bardeaux à fente en bois d'extérieur de 10 mm X 122 cm X 244 cm.

AVISO: Debe comprar revestimiento de madera plano para exteriores de 3/8" X 48" X 96"

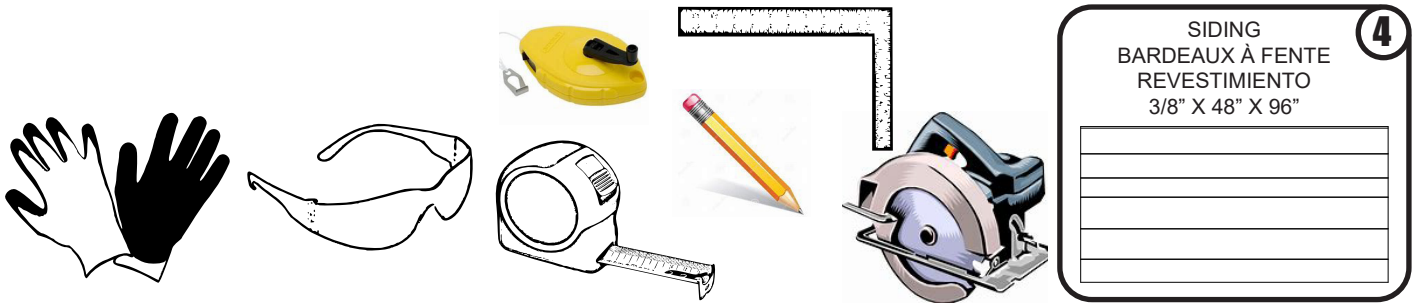
HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



6: SIDING

BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-24LZ

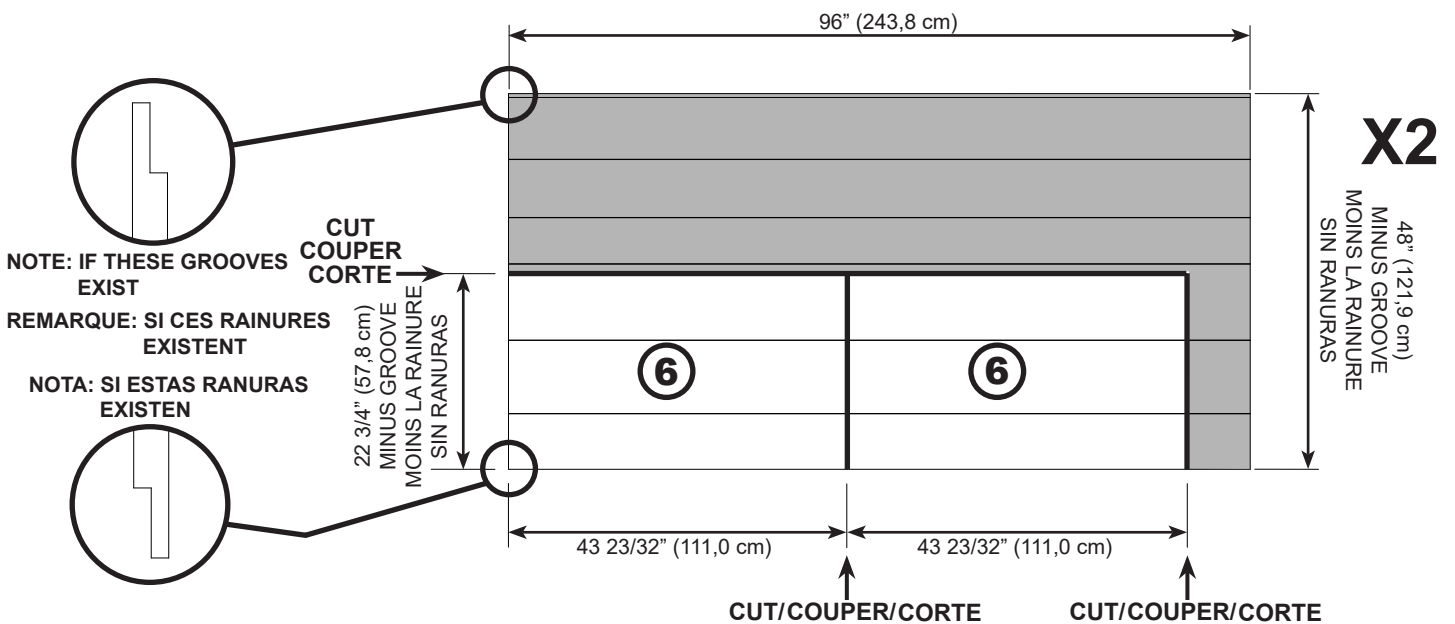
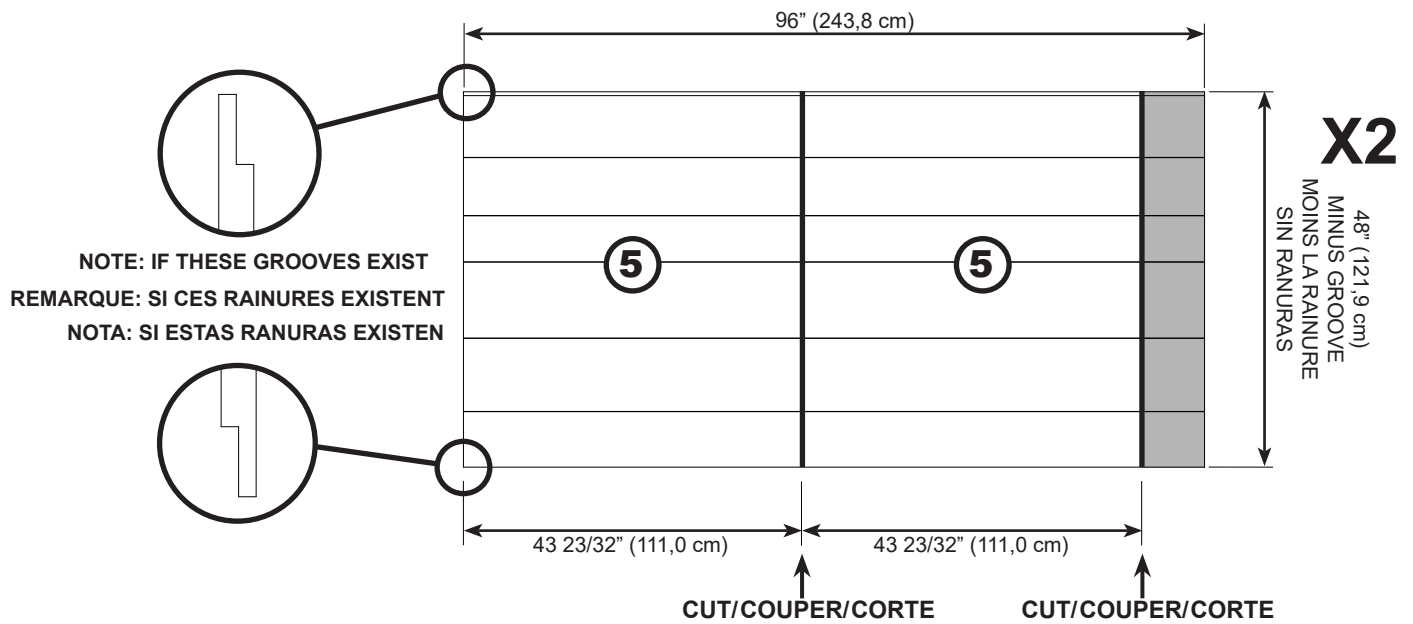


NOTICE: You must purchase flat 3/8" X 48" X 96" exterior grade wood siding.

AVIS : Vous devez acheter des bardeaux à fente en bois d'extérieur de 10 mm X 122 cm X 244 cm.

AVISO: Debe comprar revestimiento de madera plano para exteriores de 3/8" X 48" X 96"

HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



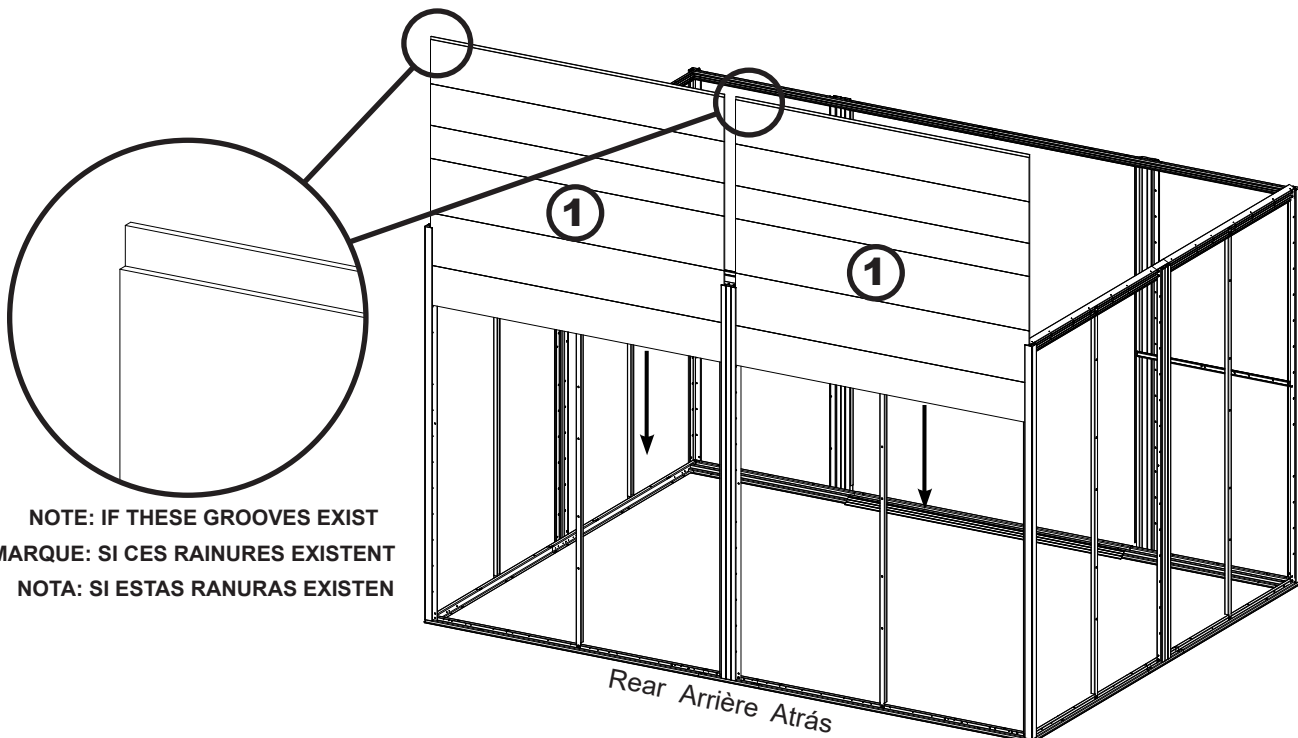


HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL

Wooden Panel Care: You must **treat both side** of the wood panels with an environmentally friendly stain and a (polyurethane) sealant or quality exterior paint **prior to panel installation**. Your dealer will be able to recommend a suitable product for this purpose. **WARNING! Both sides** of the wooden panels **must be treated** equally or future problems may occur with the panels. When installing your wood panels, **if you notice slight warpage**, it is recommended using an adhesive between wooden panels and metal parts.

Entretien des panneaux en bois: Vous devez **traiter les deux côtés** des panneaux en bois avec une teinture sans danger pour l'environnement et un enduit (au polyuréthane) ou une peinture d'extérieur de haute qualité avant d'**installer le panneau avant**. Votre détaillant sera en mesure de vous recommander un produit adapté à cette fin. **AVERTISSEMENT ! Les deux côtés** des panneaux en bois **doivent être traités** de la même façon, sans quoi des problèmes pourraient survenir avec les panneaux. Lors de l'installation de vos panneaux en bois, **si vous remarquez un léger voilage**, il est recommandé d'utiliser de l'adhésif entre les panneaux de bois et les pièces métalliques.

Cuidado del Panel de Madera: usted debe tratar **ambos lados** de los paneles de madera con una tintura amigable para el ambiente y un sellante (poliuretano) o pintura para exteriores **antes de realizar la instalación**. Su distribuidor podrá recomendarle un producto adecuado para este propósito. ¡**ADVERTENCIA!** **Ambos lados** de los paneles de madera **deben ser tratados** de la misma manera o pueden surgir problemas con los paneles. Al instalar sus paneles de madera, **si usted nota una leve deformación**, se recomienda utilizar adhesivo entre los paneles de madera y las partes de metal.

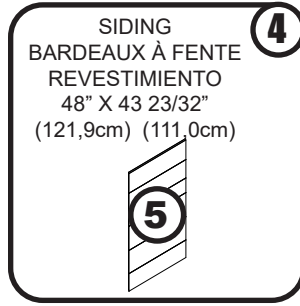
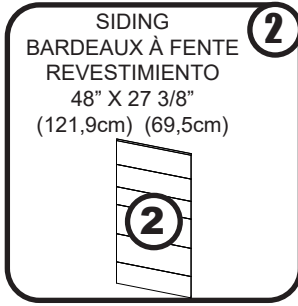
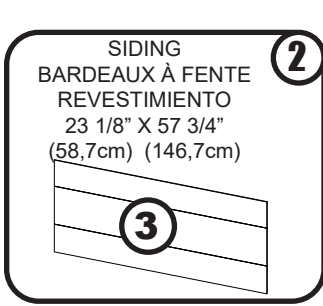


NOTE: IF THESE GROOVES EXIST
REMARQUE: SI CES RAINURES EXISTENT
NOTA: SI ESTAS RANURAS EXISTEN

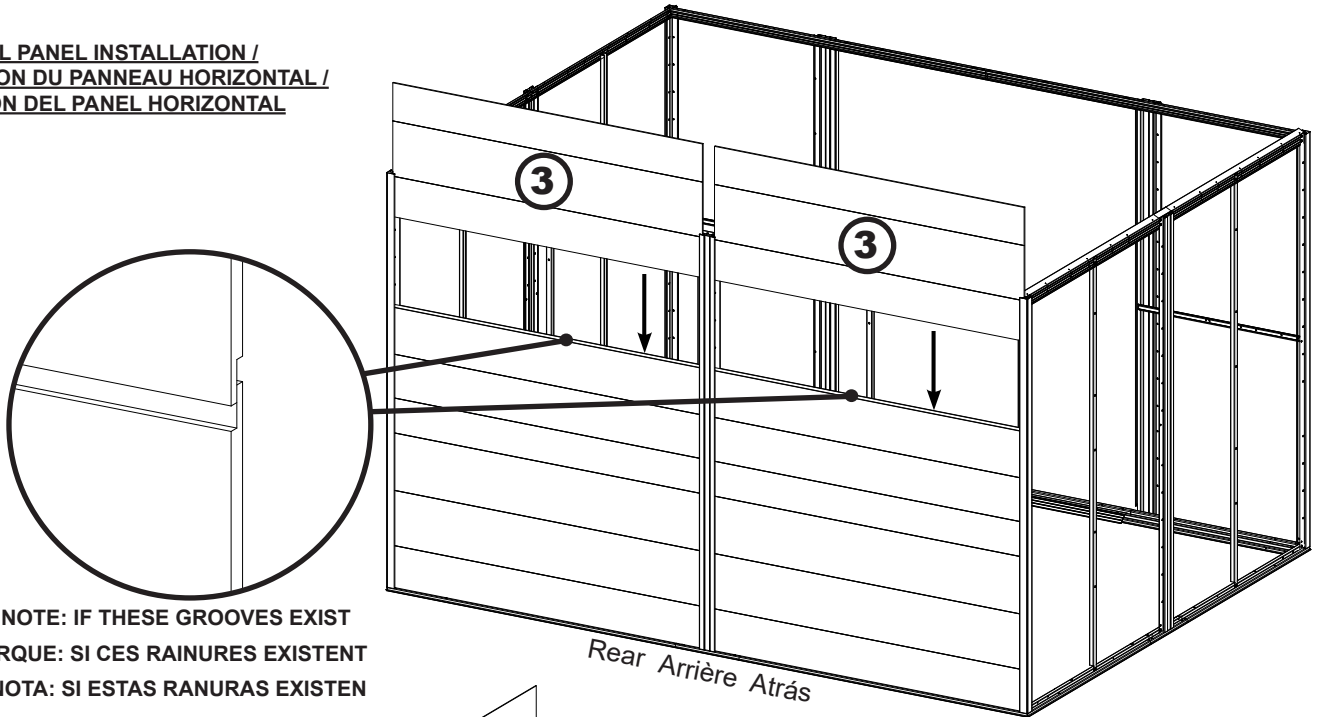
6: SIDING

BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

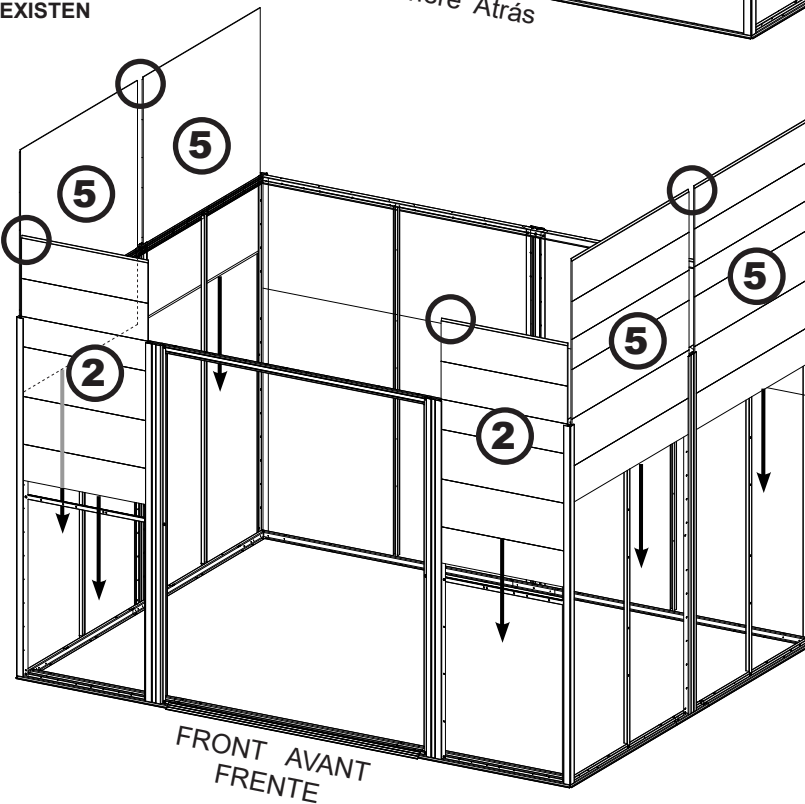
EN,FR,SP-26MA



HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



NOTE: IF THESE GROOVES EXIST
REMARQUE: SI CES RAINURES EXISTENT
NOTA: SI ESTAS RANURAS EXISTEN

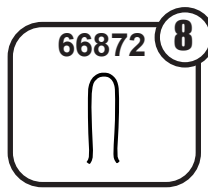
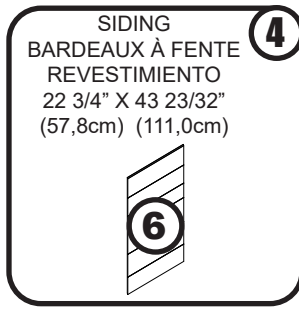
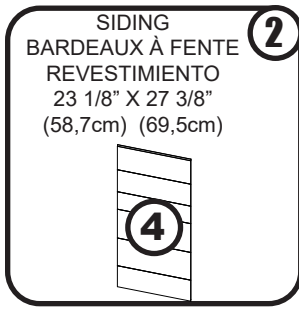


NOTE: IF THESE GROOVES EXIST
REMARQUE: SI CES RAINURES EXISTENT
NOTA: SI ESTAS RANURAS EXISTEN

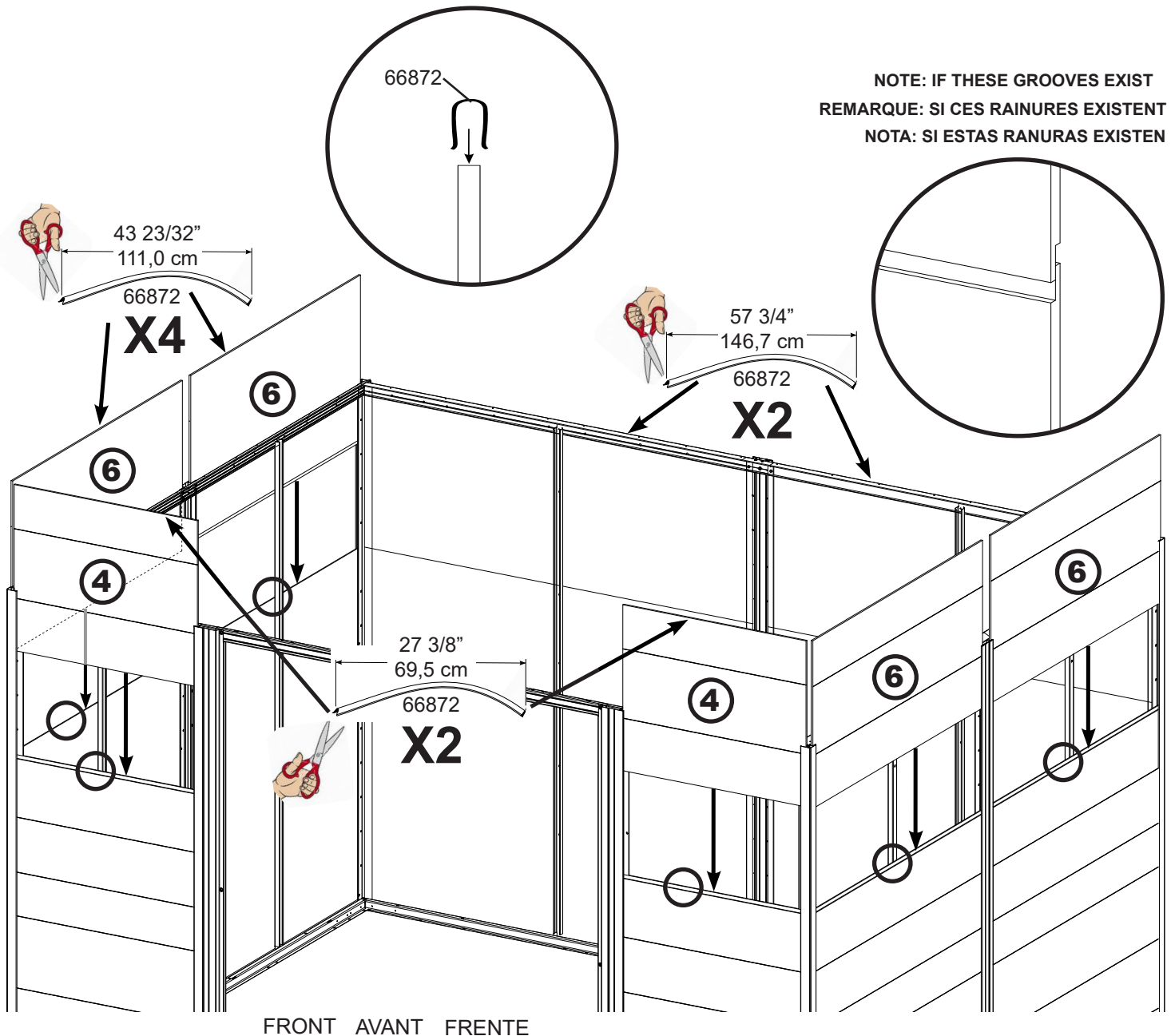
6: SIDING

BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-27MA



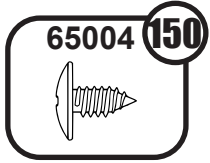
HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



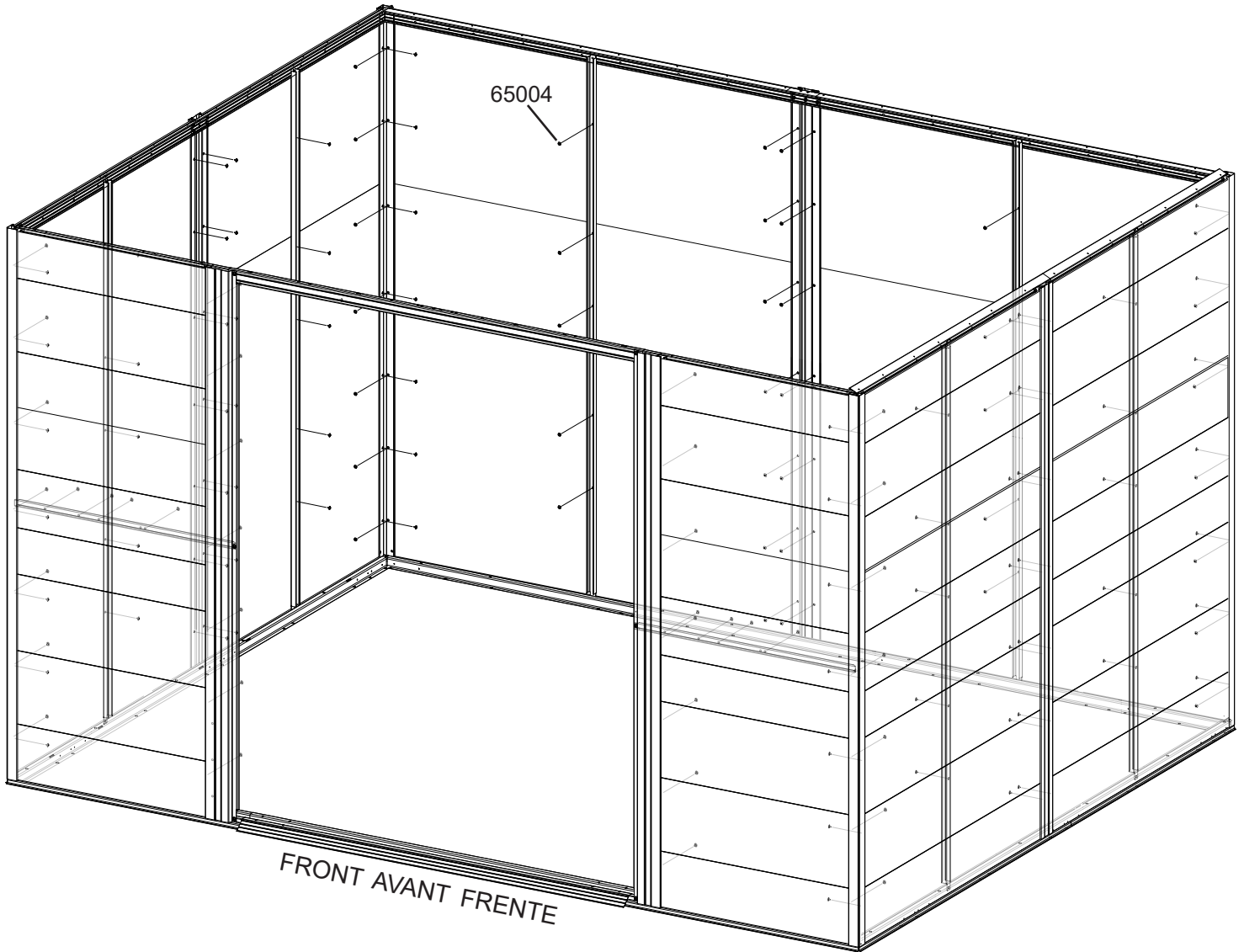
6: SIDING

BARDEAUX À FENTE
REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-28MA



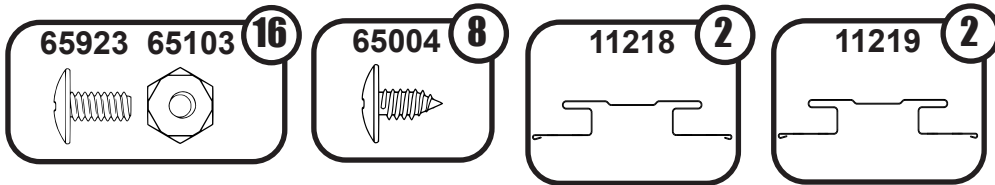
HORIZONTAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU HORIZONTAL / INSTALACION DEL PANEL HORIZONTAL



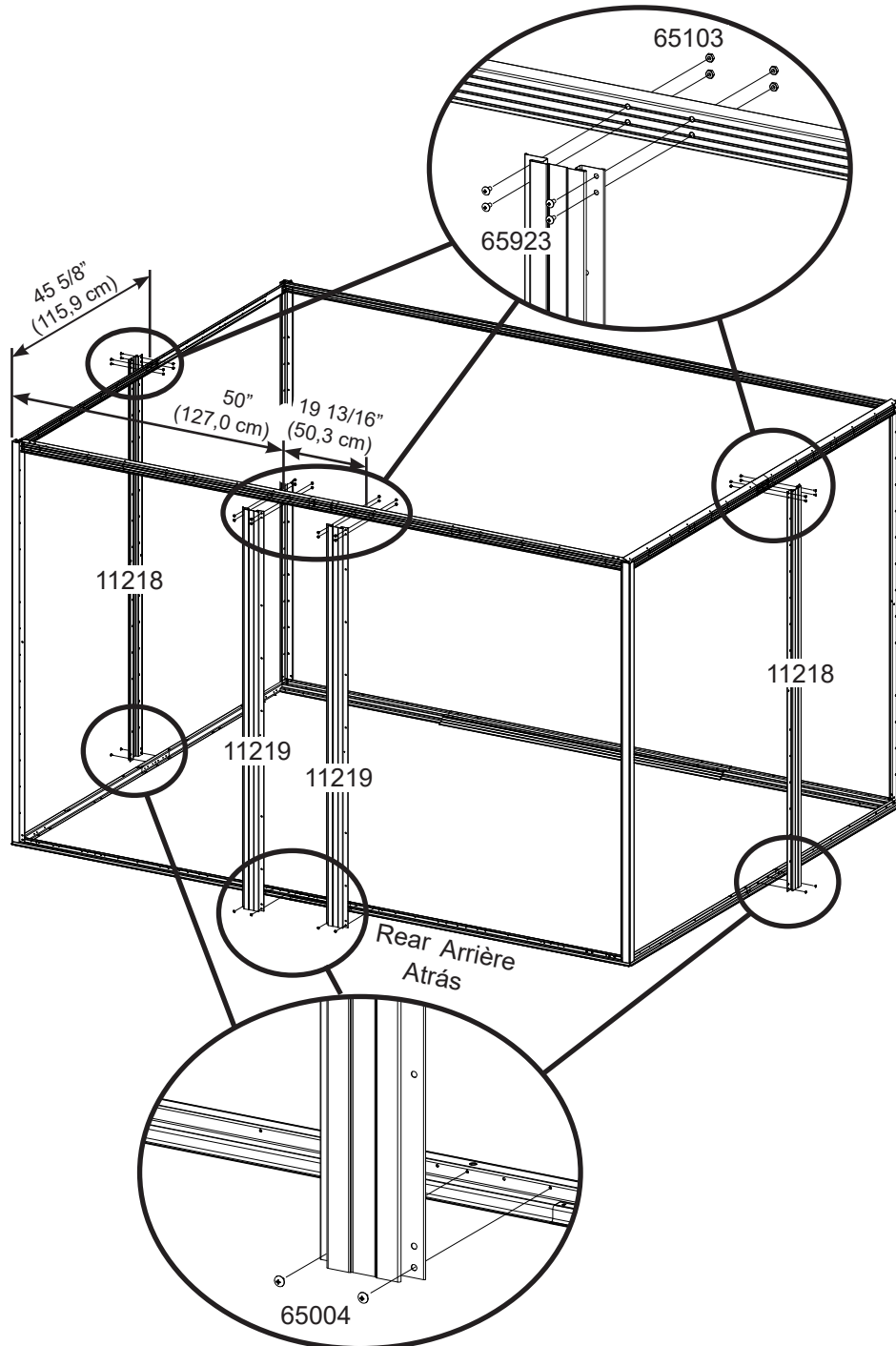
3: FRAMING

CADRES DE MUR
TIRANTES DE LA PARED

EN,FR,SP-29MA



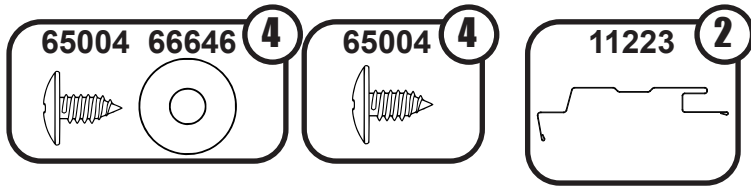
VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



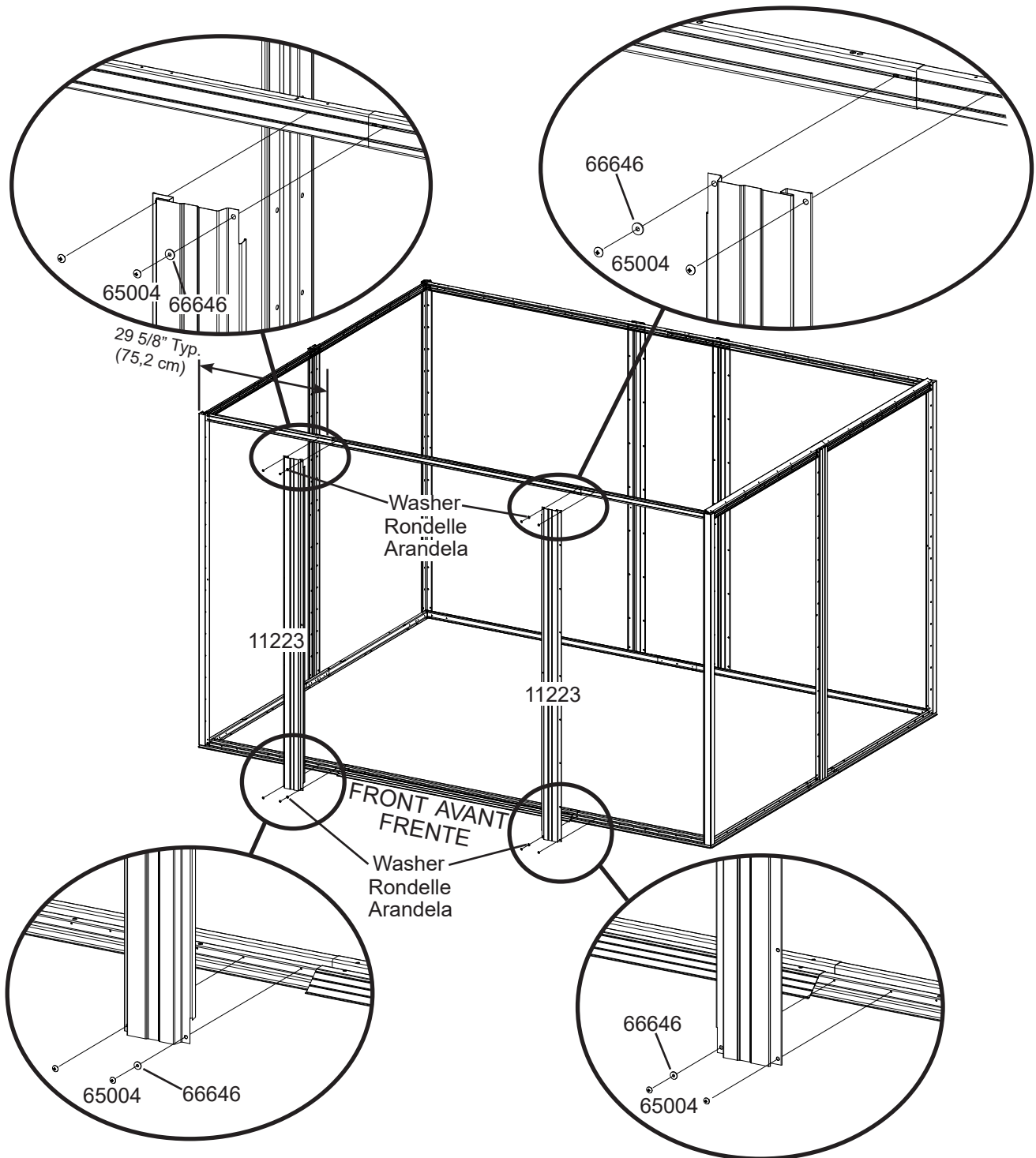
4: DOOR JAMBS

Jambage de porte
Jamba de la puerta

EN,FR,SP-30MA



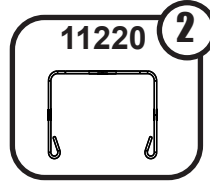
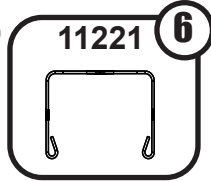
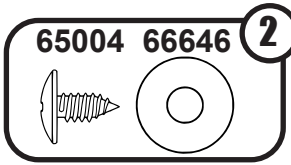
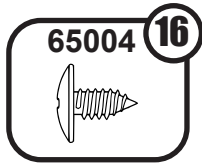
VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



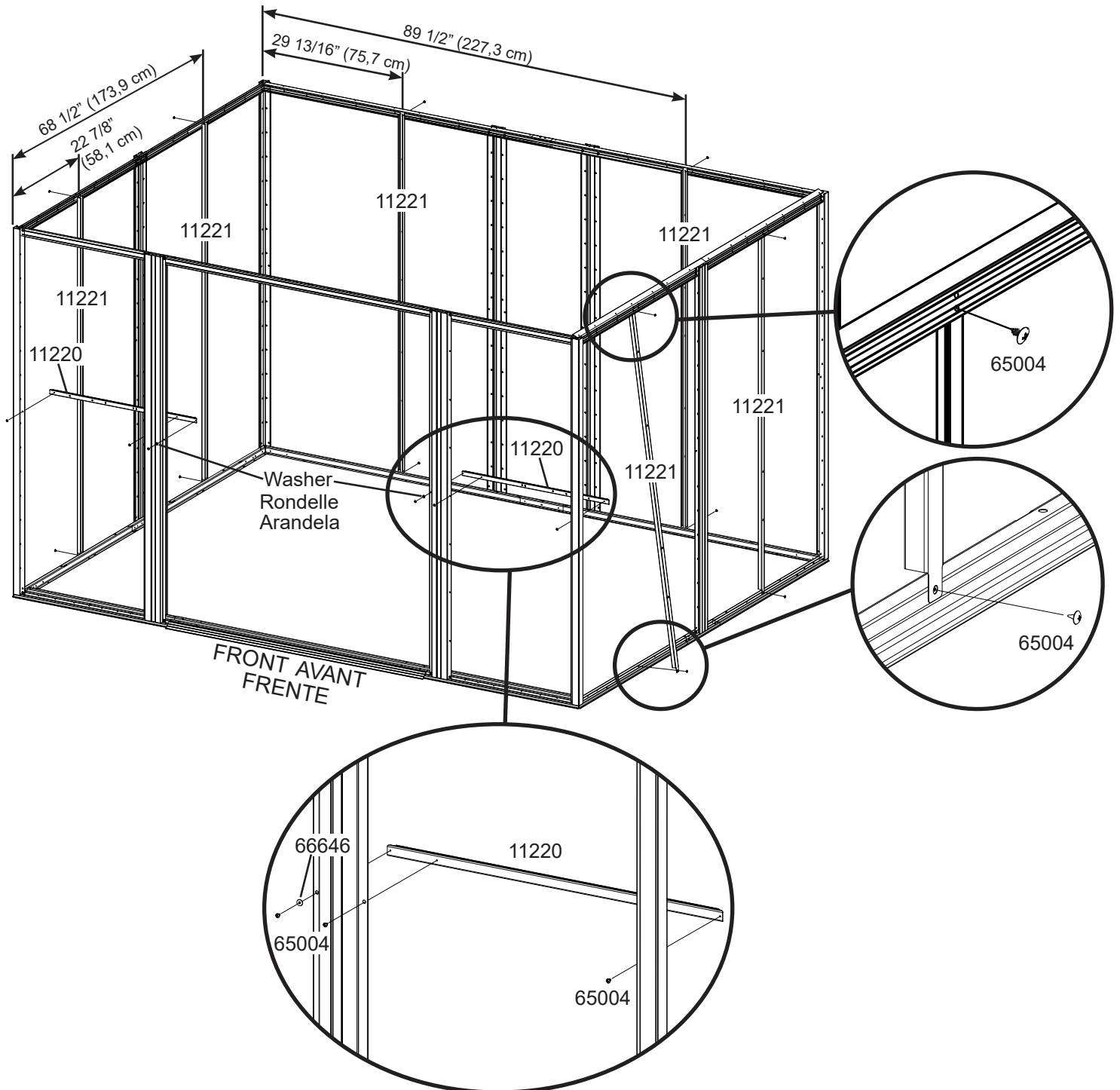
5: STUDS

MONTANTS
PERNOS

EN,FR,SP-31MA



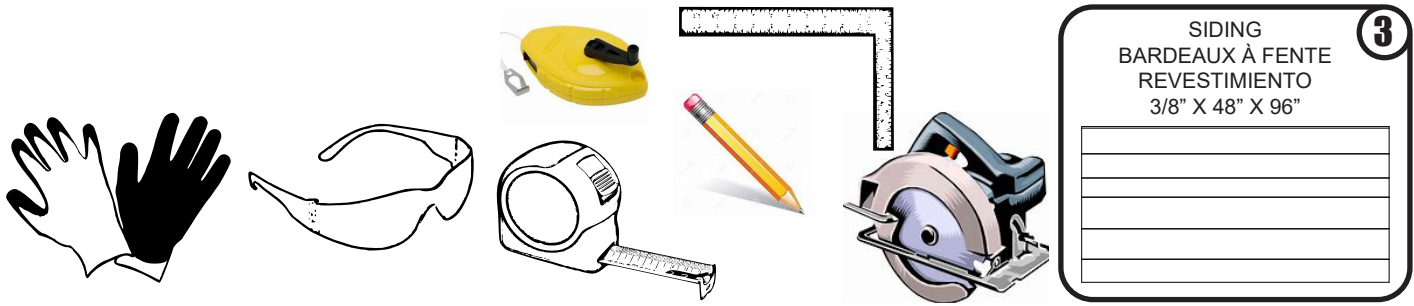
VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



6: SIDING

BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-32MA

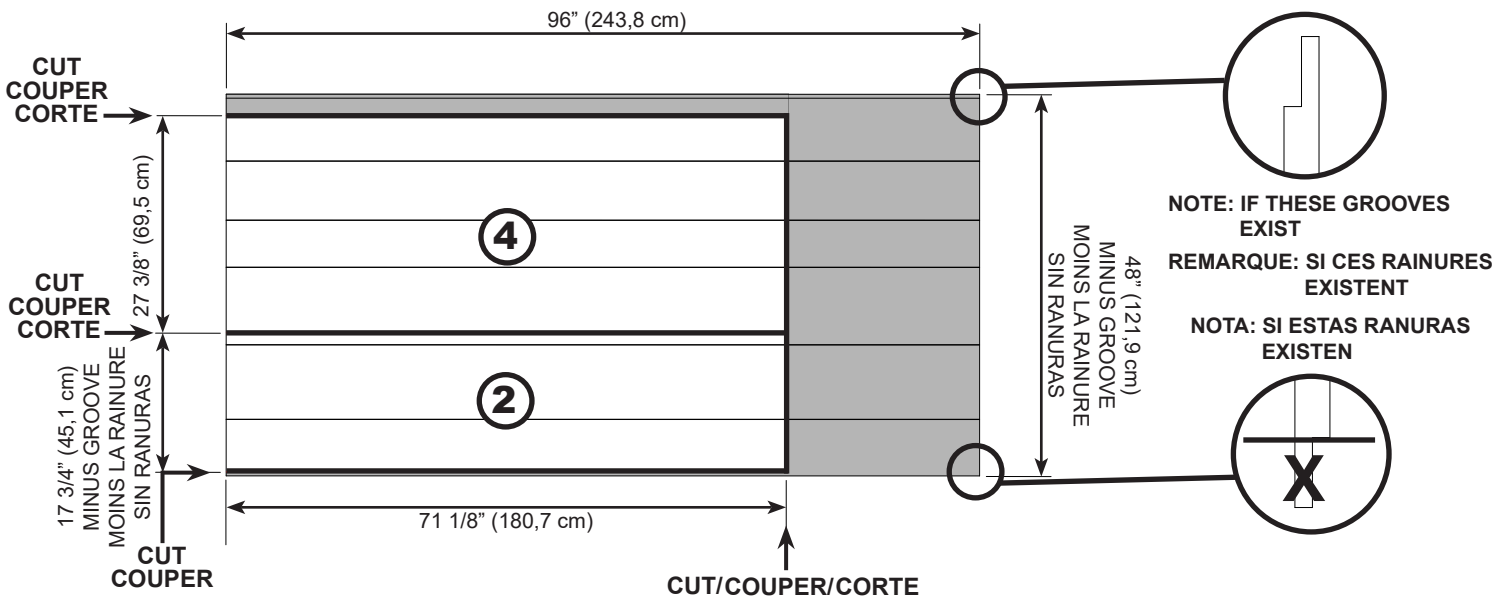
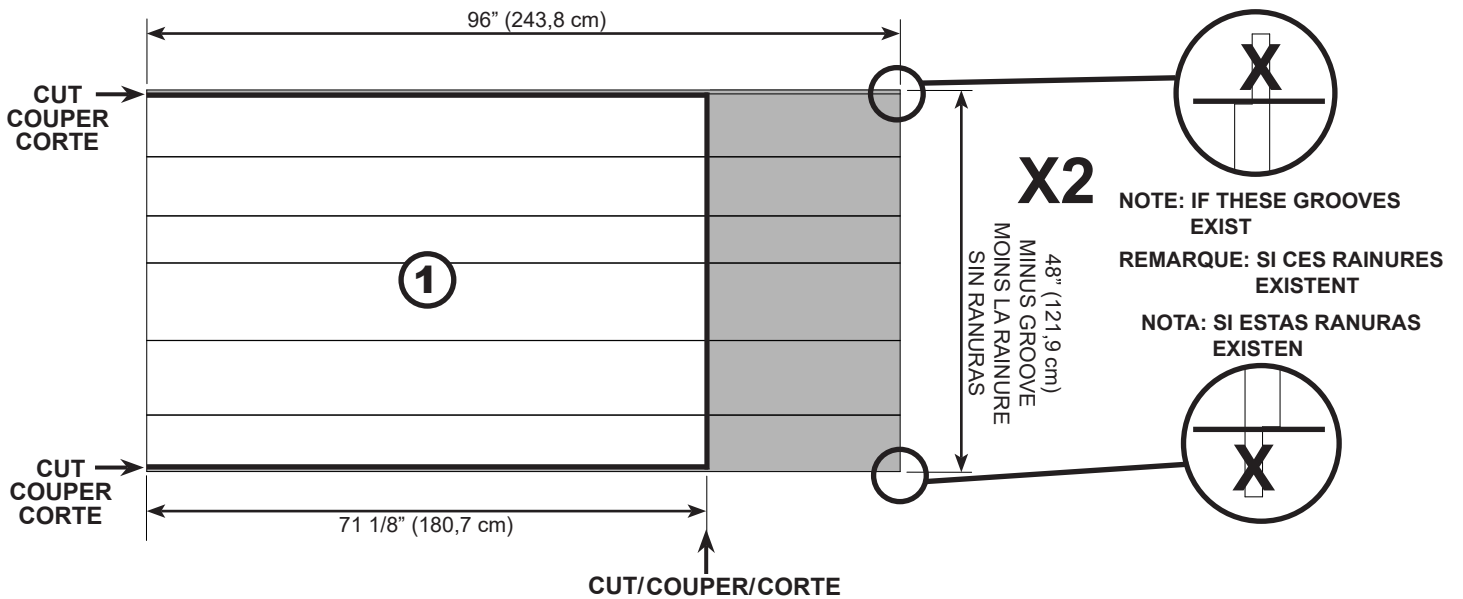


NOTICE: You must purchase flat 3/8" X 48" X 96" exterior grade wood siding.

AVIS : Vous devez acheter des bardeaux à fente en bois d'extérieur de 10 mm X 122 cm X 244 cm.

AVISO: Debe comprar revestimiento de madera plano para exteriores de 3/8" X 48" X 96"

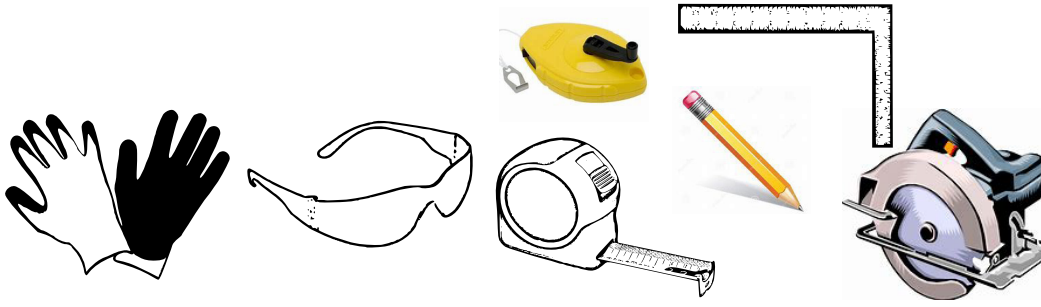
VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



6: SIDING

BARDEAUX À FENTE
REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-33MA



5

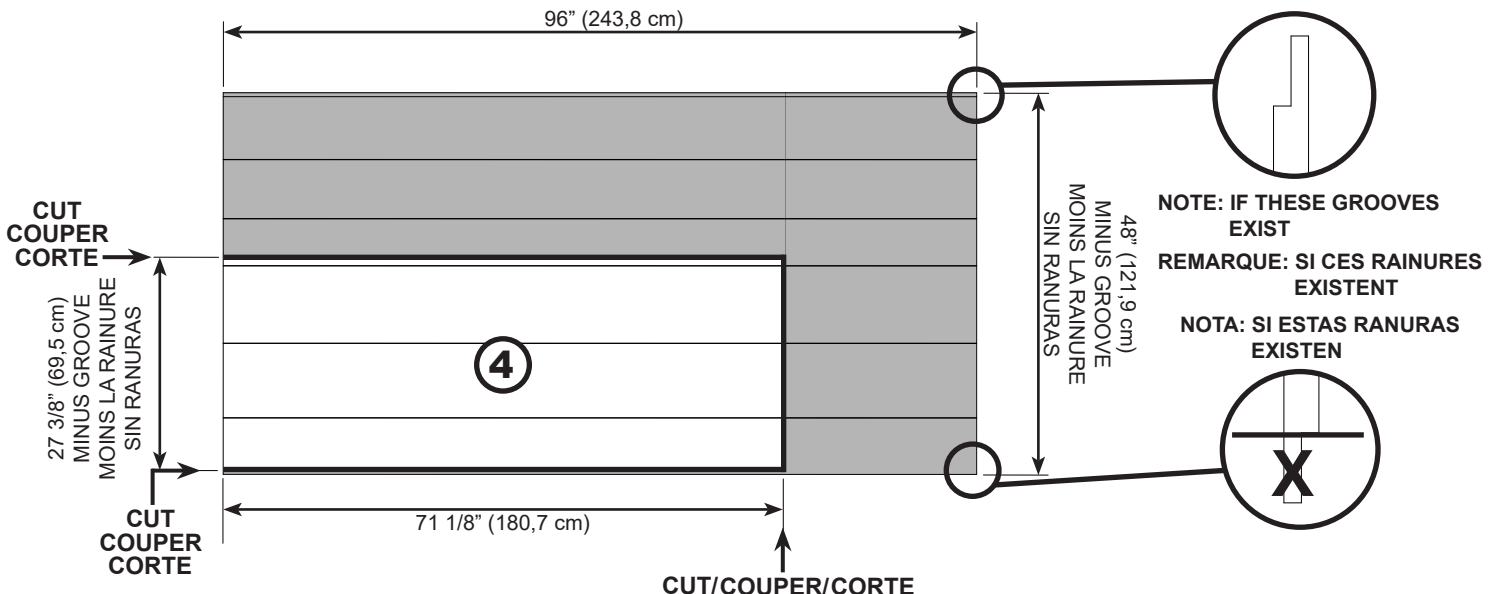
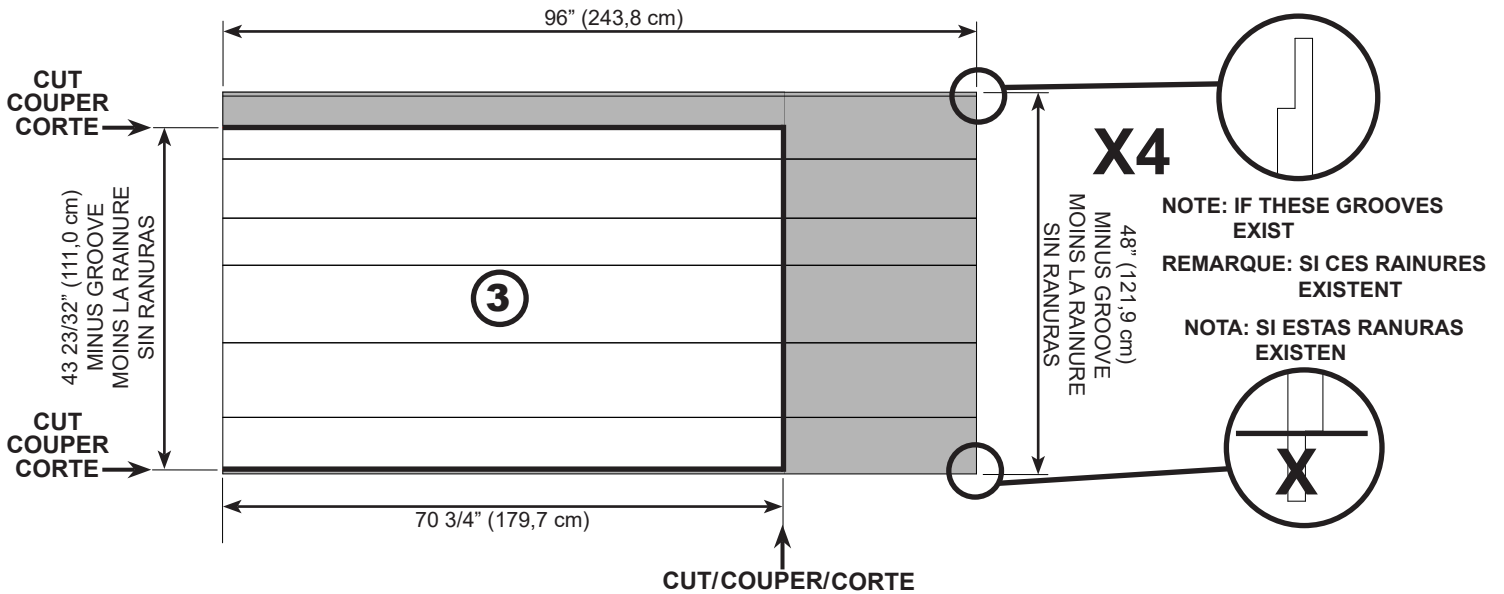
SIDING
BARDEAUX À FENTE
REVESTIMIENTO
3/8" X 48" X 96"

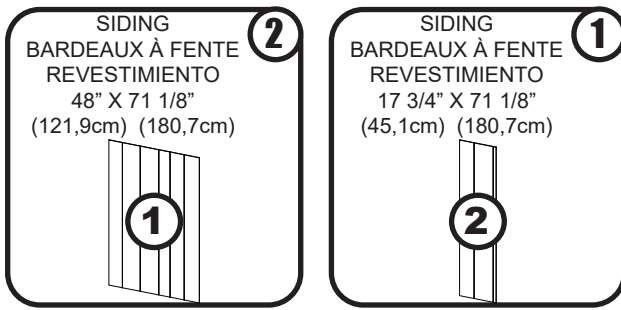
NOTICE: You must purchase flat 3/8" X 48" X 96" exterior grade wood siding.

AVIS : Vous devez acheter des bardeaux à fente en bois d'extérieur de 10 mm X 122 cm X 244 cm.

AVISO: Debe comprar revestimiento de madera plano para exteriores de 3/8" X 48" X 96"

VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



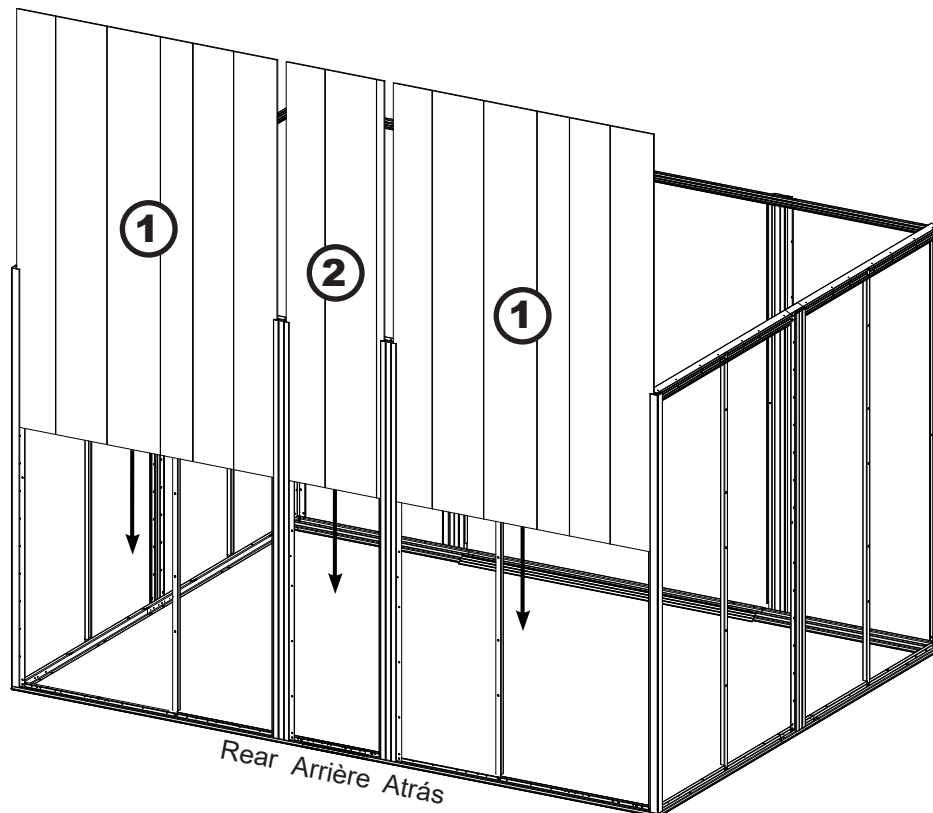


VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL

Wooden Panel Care: You must **treat both side** of the wood panels with an environmentally friendly stain and a (polyurethane) sealant or quality exterior paint **prior to panel installation**. Your dealer will be able to recommend a suitable product for this purpose. **WARNING! Both sides** of the wooden panels **must be treated** equally or future problems may occur with the panels. When installing your wood panels, **if you notice slight warp**, it is recommended using an adhesive between wooden panels and metal parts.

Entretien des panneaux en bois: Vous devez **traiter les deux côtés** des panneaux en bois avec une teinture sans danger pour l'environnement et un enduit (au polyuréthane) ou une peinture d'extérieur de haute qualité avant d'**installer le panneau avant**. Votre détaillant sera en mesure de vous recommander un produit adapté à cette fin. **AVERTISSEMENT ! Les deux côtés** des panneaux en bois **doivent être traités** de la même façon, sans quoi des problèmes pourraient survenir avec les panneaux. Lors de l'installation de vos panneaux en bois, **si vous remarquez un léger voilage**, il est recommandé d'utiliser de l'adhésif entre les panneaux de bois et les pièces métalliques.

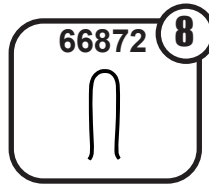
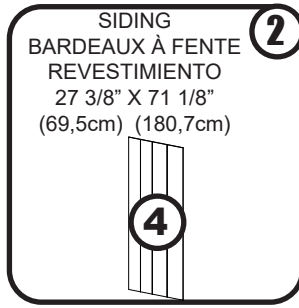
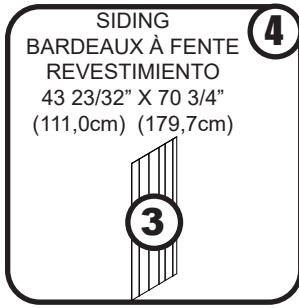
Cuidado del Panel de Madera: usted debe tratar **ambos lados** de los paneles de madera con una tintura amigable para el ambiente y un sellante (poliuretano) o pintura para exteriores **antes de realizar la instalación**. Su distribuidor podrá recomendarle un producto adecuado para este propósito. **¡ADVERTENCIA! Ambos lados** de los paneles de madera **deben ser tratados** de la misma manera o pueden surgir problemas con los paneles. Al instalar sus paneles de madera, **si usted nota una leve deformación**, se recomienda utilizar adhesivo entre los paneles de madera y las partes de metal.



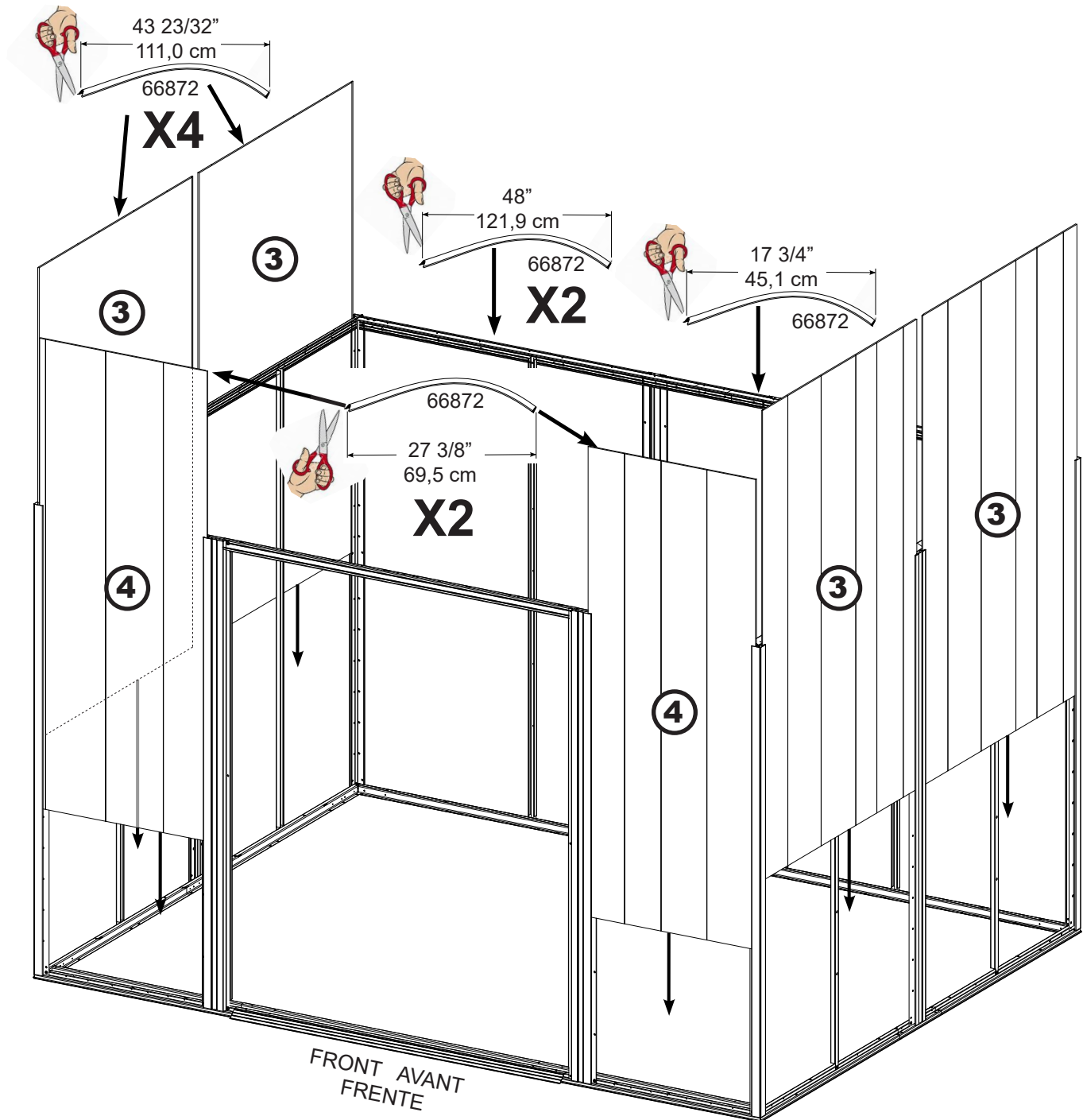
6: SIDING

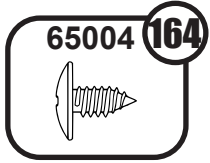
BARDEAUX À FENTE REVESTIMIENTO

EN,FR,SP-35MA

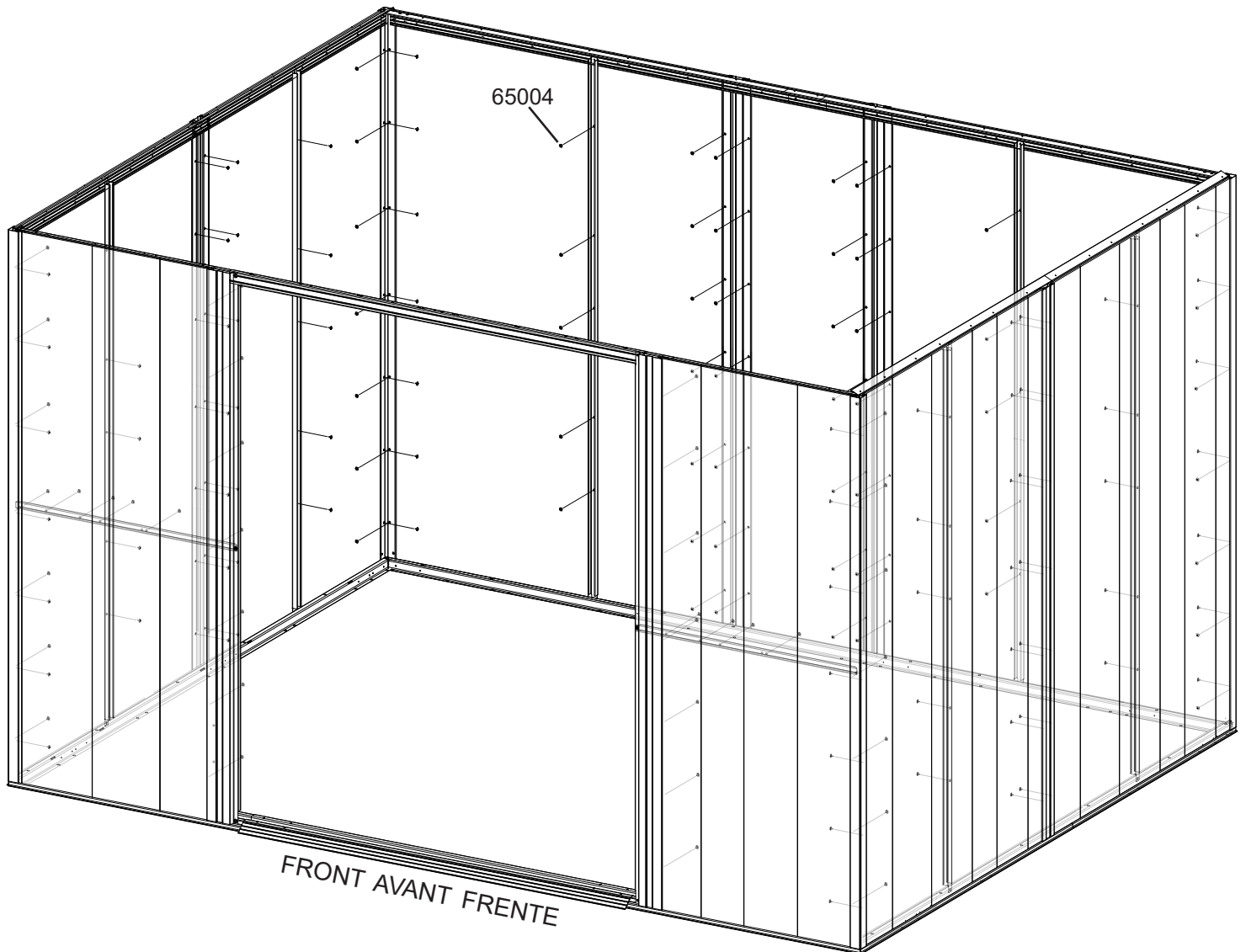


VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL





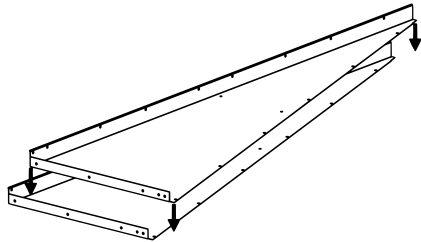
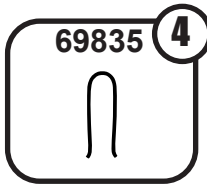
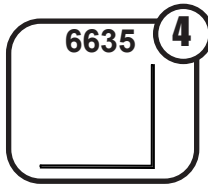
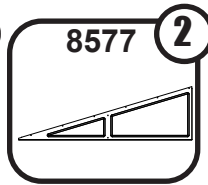
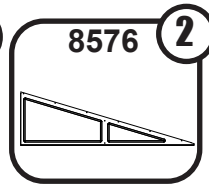
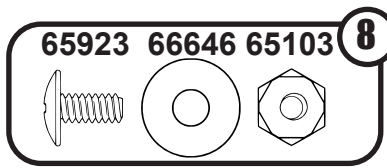
VERTICAL PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU VERTICAL / INSTALACION DEL PANEL VERTICAL



7: GABLES

PIGNON
GABLETE

EN,FR,SP-37MA

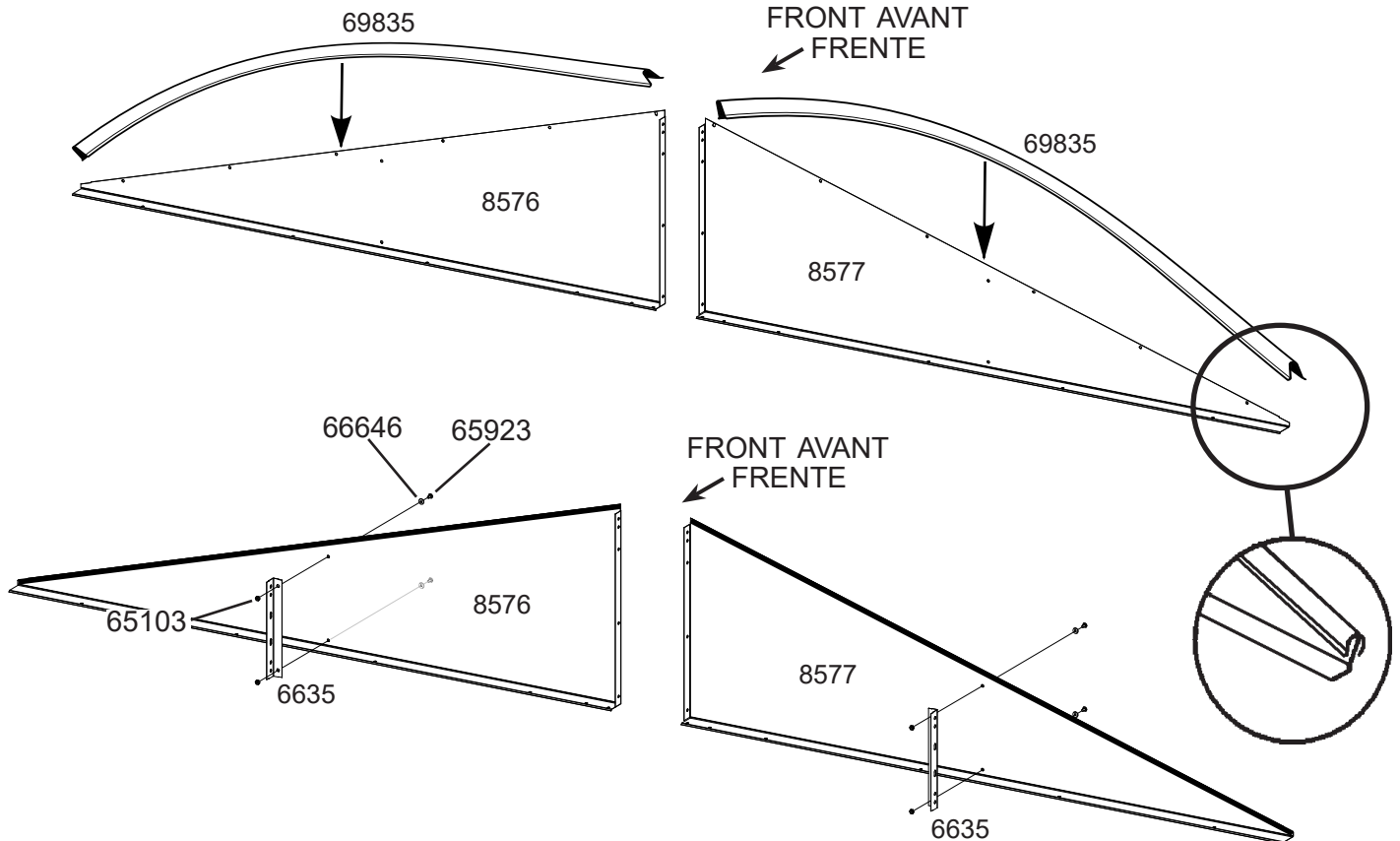


GABLES ARE STACKED TOGETHER DURING SHIPPING AND MAY BE MISTAKEN FOR ONE GABLE! SEPARATE GABLES BEFORE CONTINUING.

LES PIGNONS SONT EMBOÎTÉS POUR LE TRANSPORT ET PEUVENT ÊTRE PRIS POUR UN SEUL PIGNON. SÉPARER LES PIGNONS AVANT DE POURSUIVRE.

LOS GABLETES SE APILAN DURANTE EL ENVÍO Y SE PUEDE PENSAR QUE ES UN SOLO GABLETE. SEPARAR LOS GABLETES PARA CONTINUAR.

X2



Mounting leg of bracket must face toward center of gable.

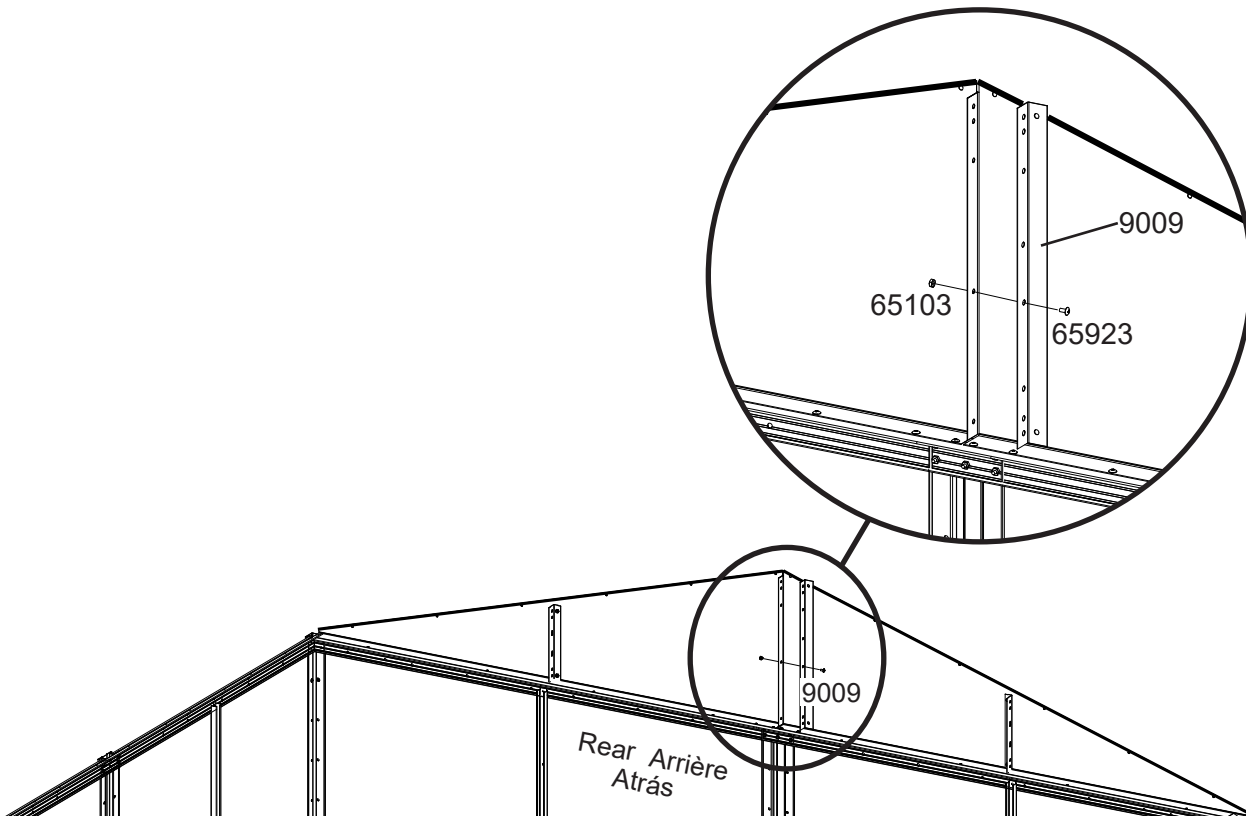
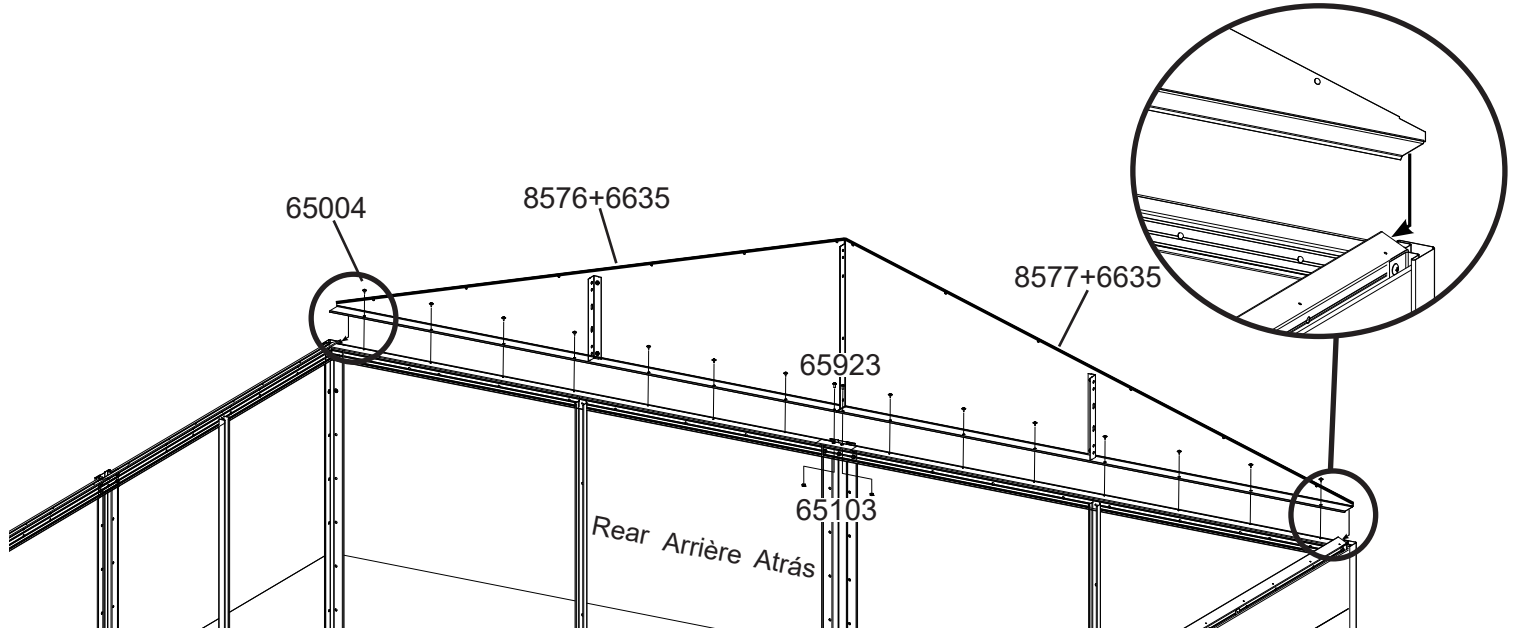
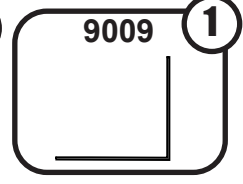
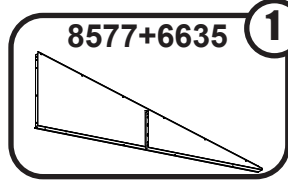
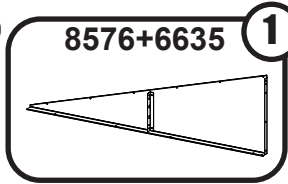
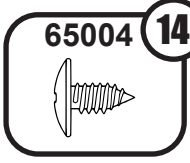
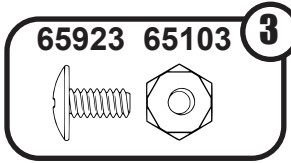
La patte de l'attache doit être dirigée vers le centre du pignon.

El lado de montaje de la escuadra debe estar mirando hacia el centro del gablete.

7: GABLES

PIGNON
GABLETE

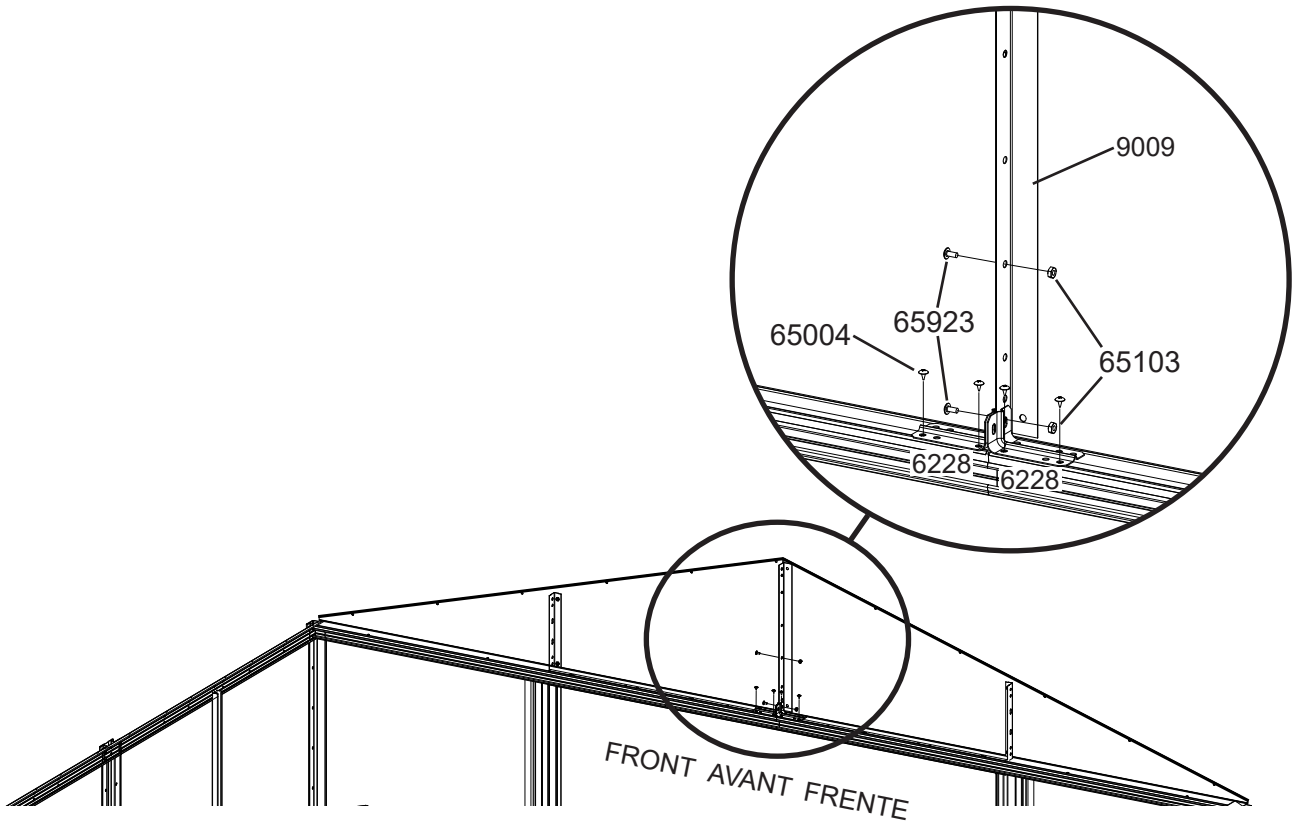
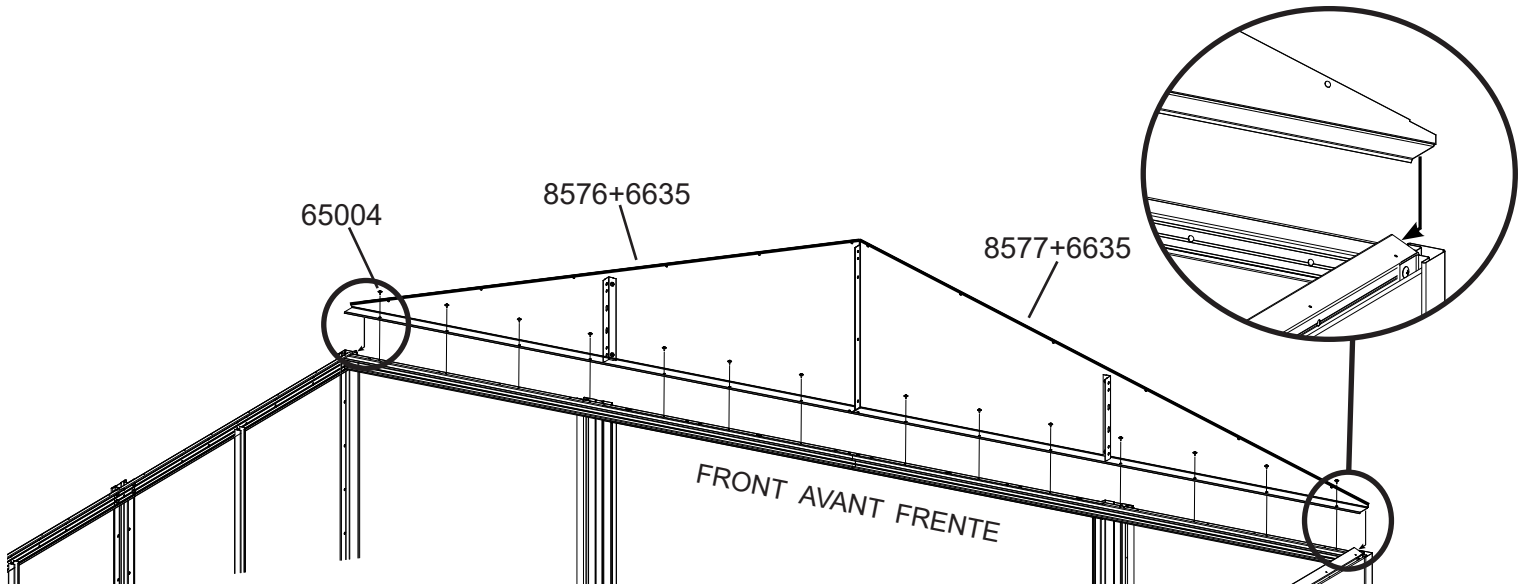
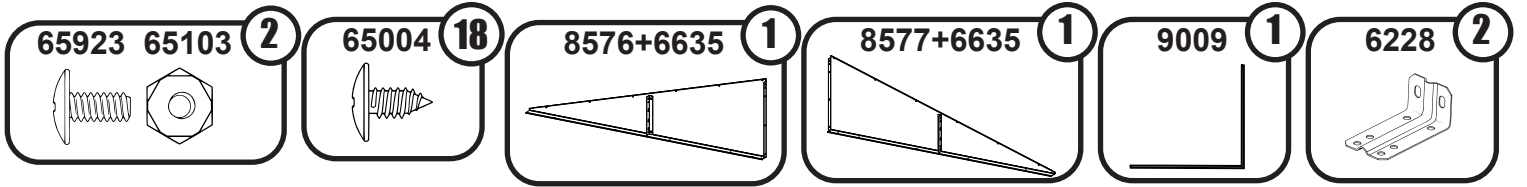
EN,FR,SP-38MA



7: GABLES

PIGNON
GABLETE

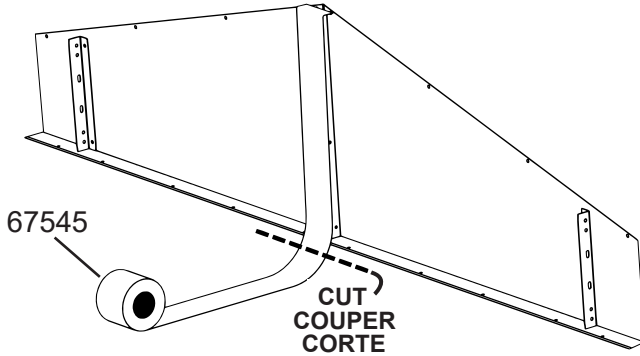
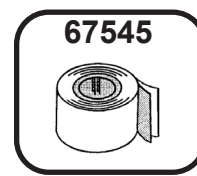
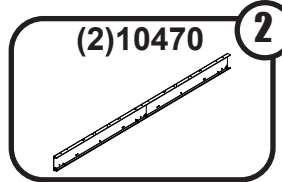
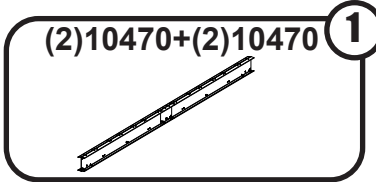
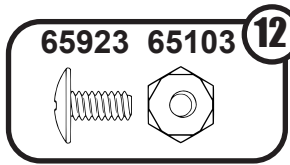
EN,FR,SP-39MA



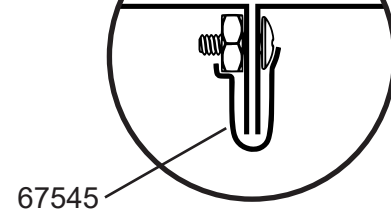
8: ROOF BEAMS

POUTRE DE TOIT
VIGA DEL TECHO

EN,FR,SP-40MA



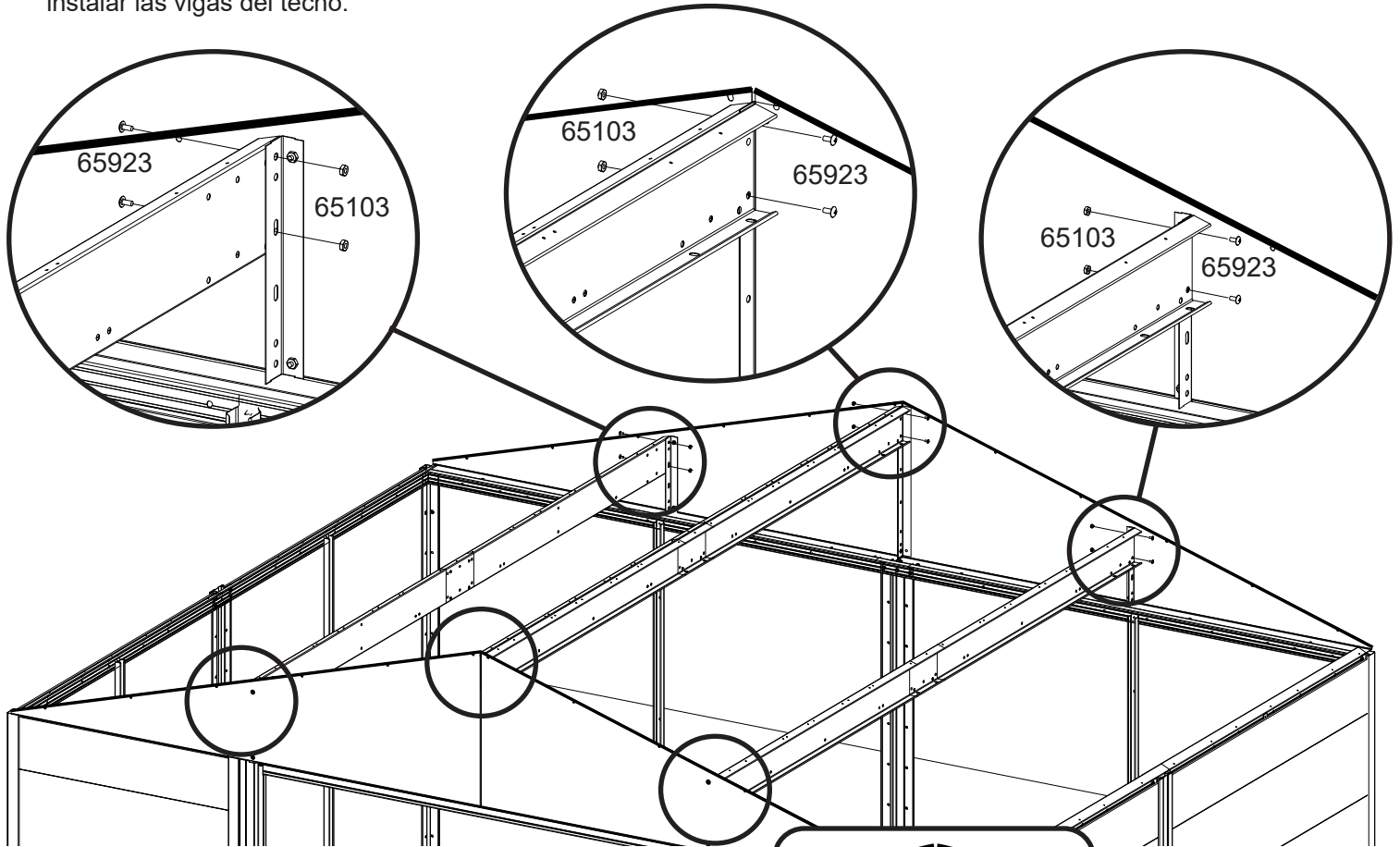
Top View of Gables
Vue de dessus du pignon
Vista superior de gabletes



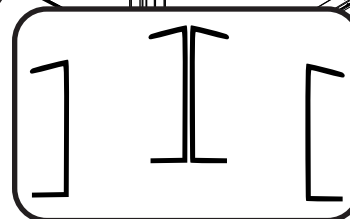
Tape BOTH Gable joints before installing Roof Beams.

Couvrir de ruban le raccord des DEUX pignons avant de poser les poutres du toit.

Coloque cinta adhesiva en AMBAS juntas del gablete antes de instalar las vigas del techo.



FRONT AVANT FRENTE

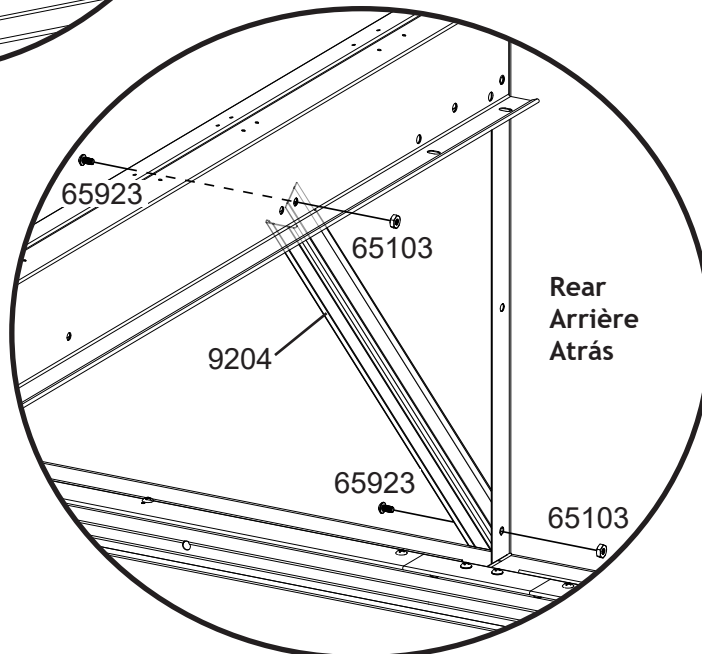
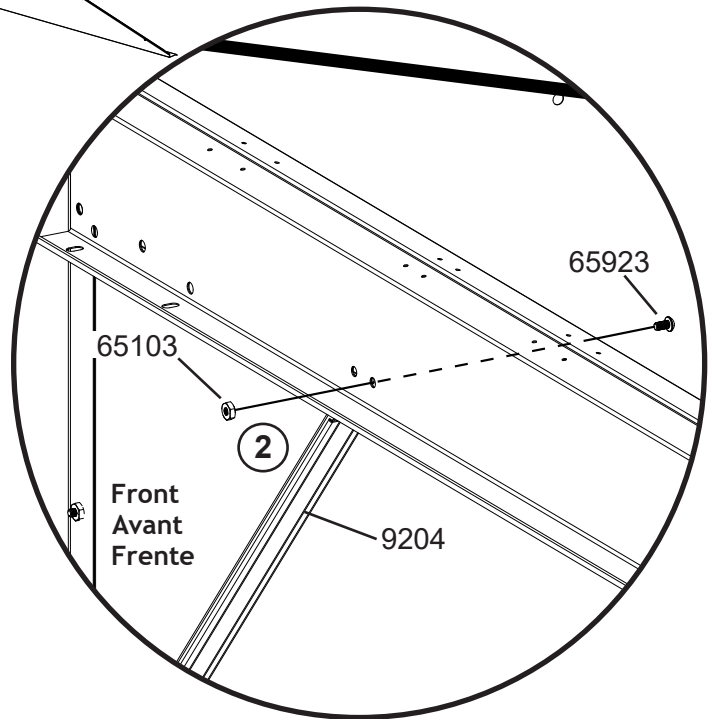
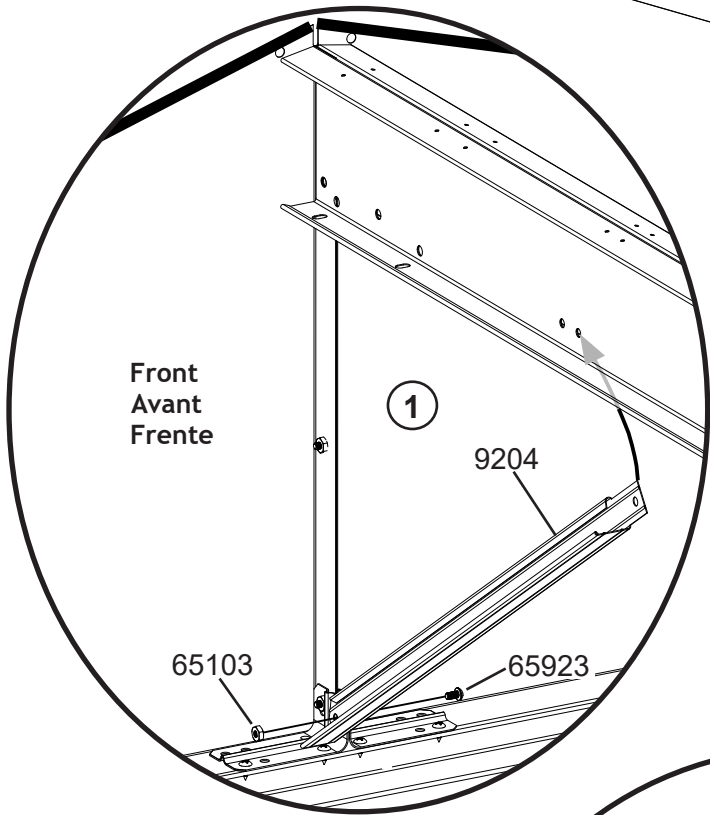
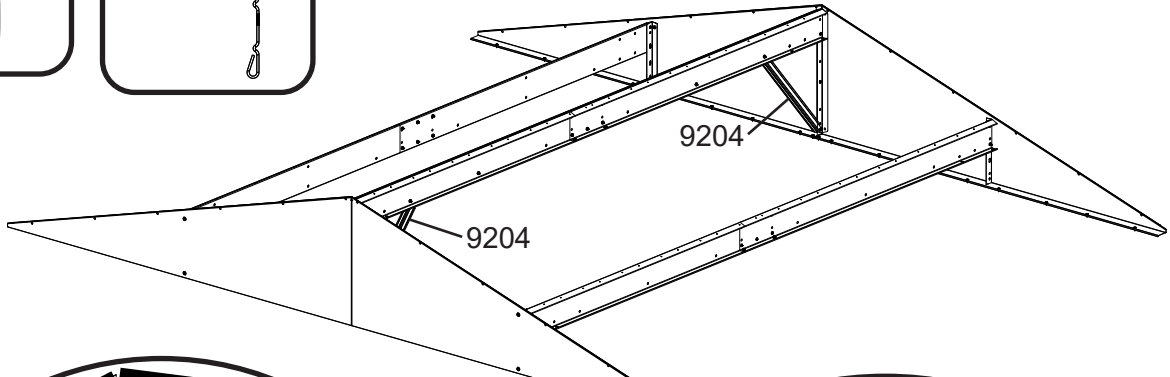
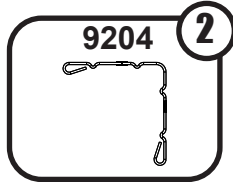
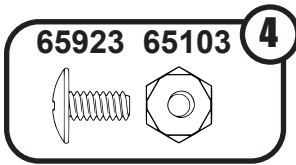


Beam End Views
Profil des poutres
Vistas del extremo de la viga

9: ROOF BEAM BRACE

CONTREFICHE DE POUTRE DE TOIT
ABRAZADERA DE LA VIGA DEL TECHO

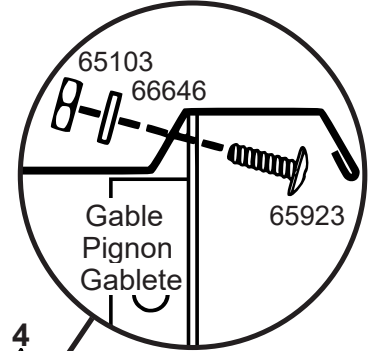
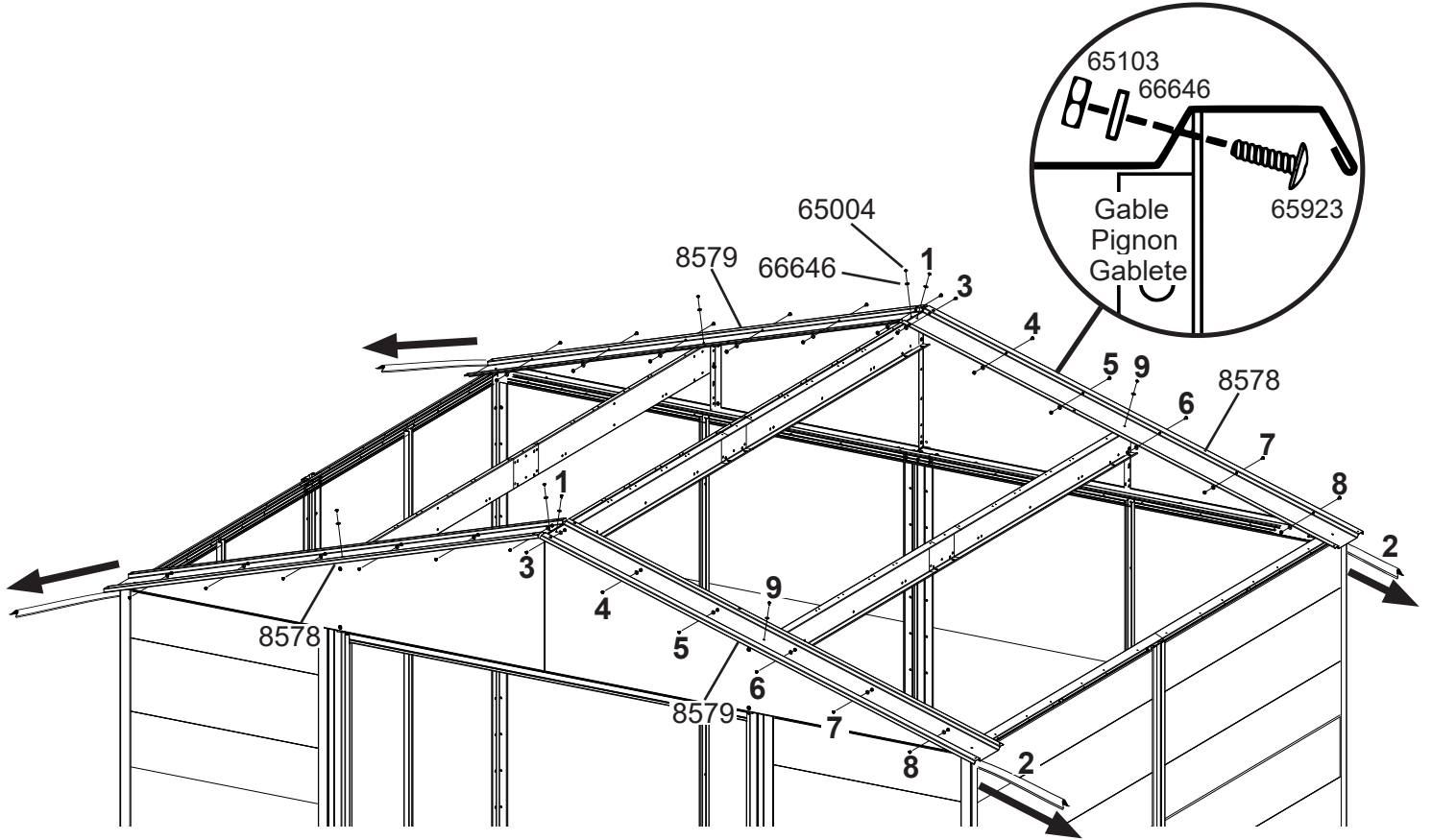
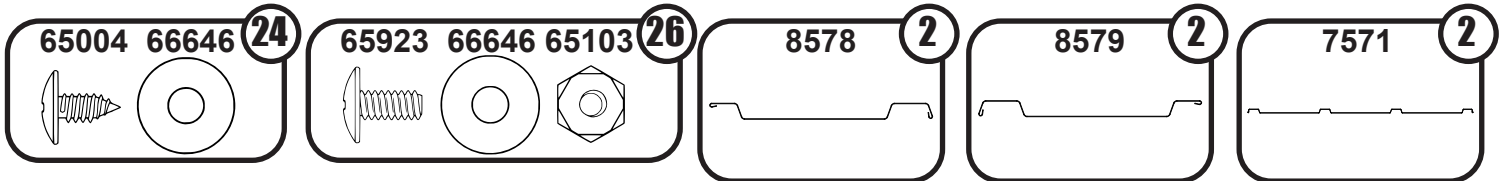
EN,FR,SP-41MA



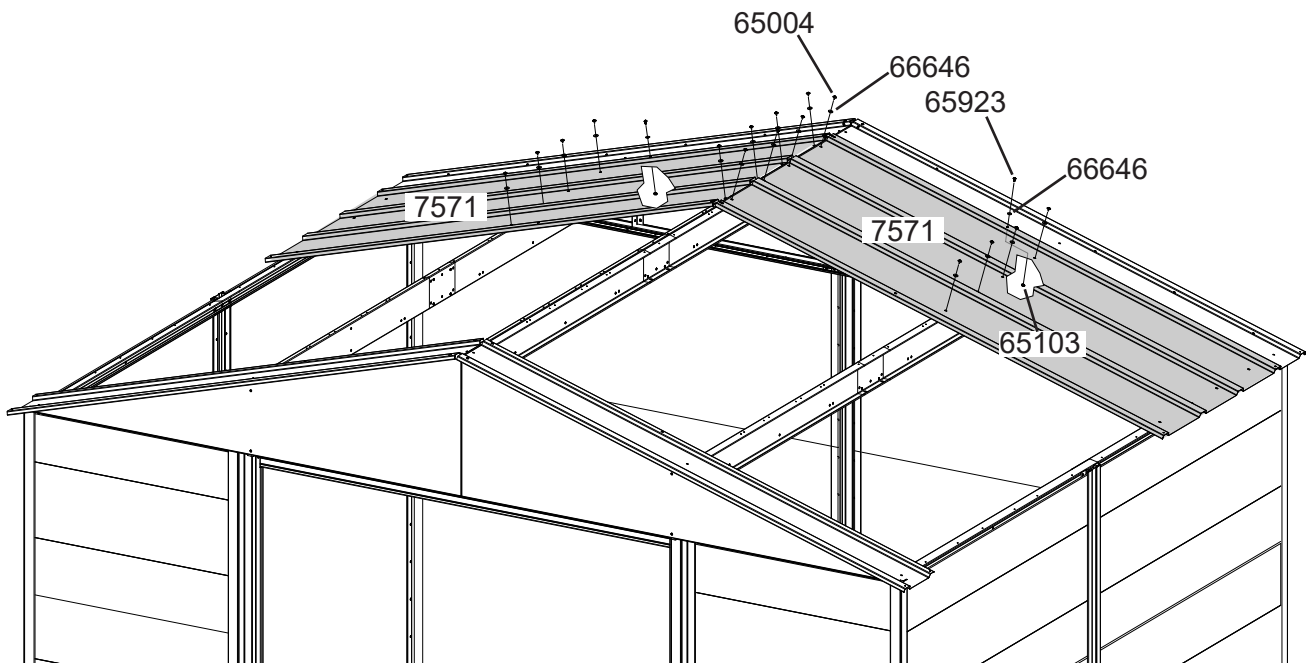
10: ROOF PANELS

PANNEAU DE TOIT
PANEL DEL TECHO

EN,FR,SP-42MA



FRONT AVANT FRENTE

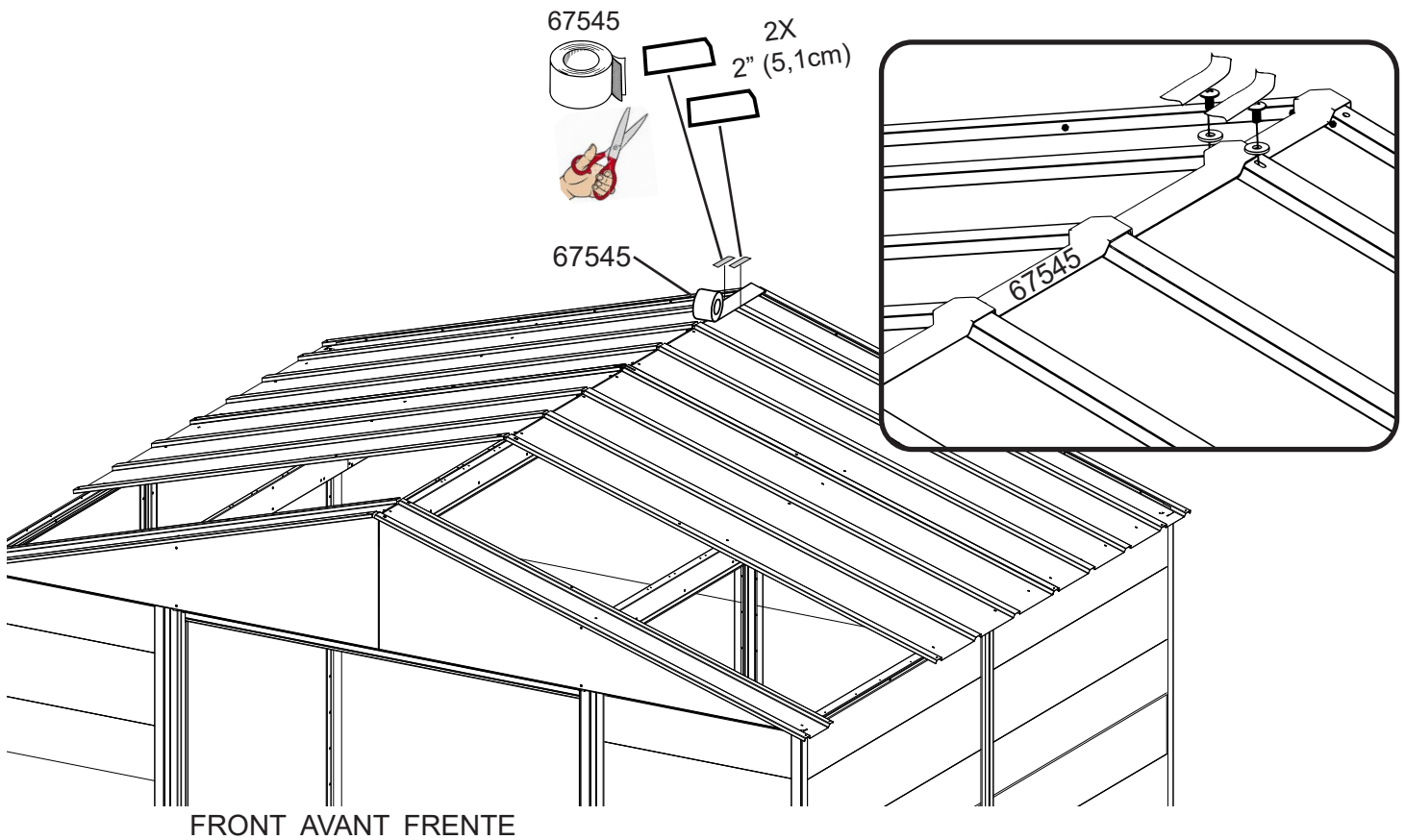
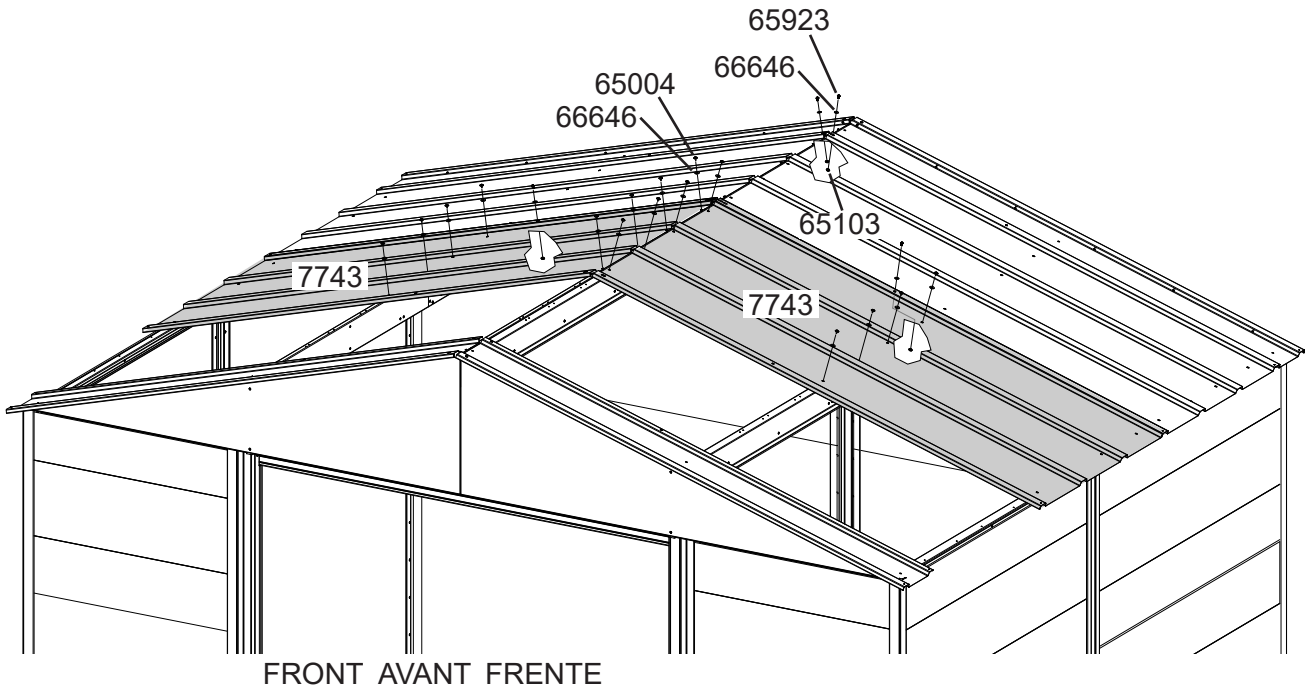
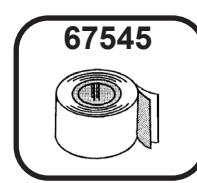
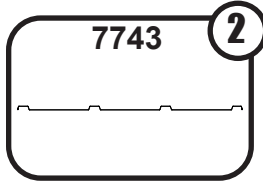
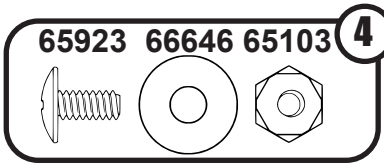
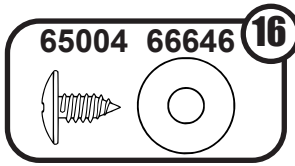


FRONT AVANT FRENTE

10: ROOF PANELS

PANNEAU DE TOIT
PANEL DEL TECHO

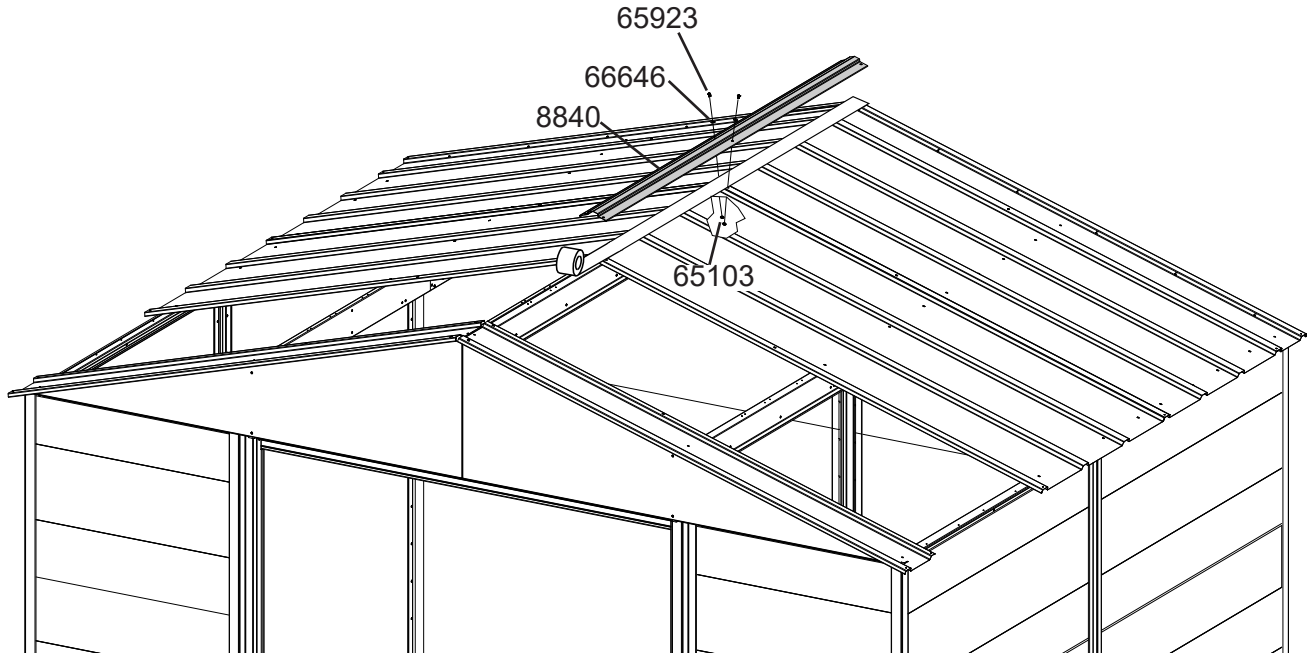
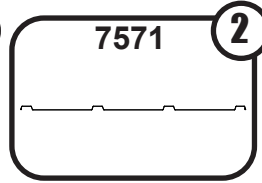
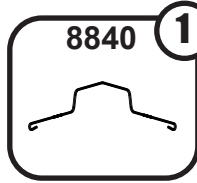
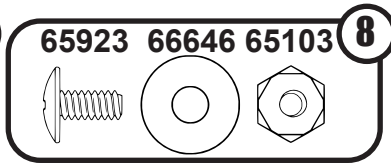
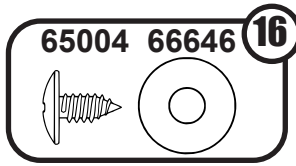
EN,FR,SP-43MA



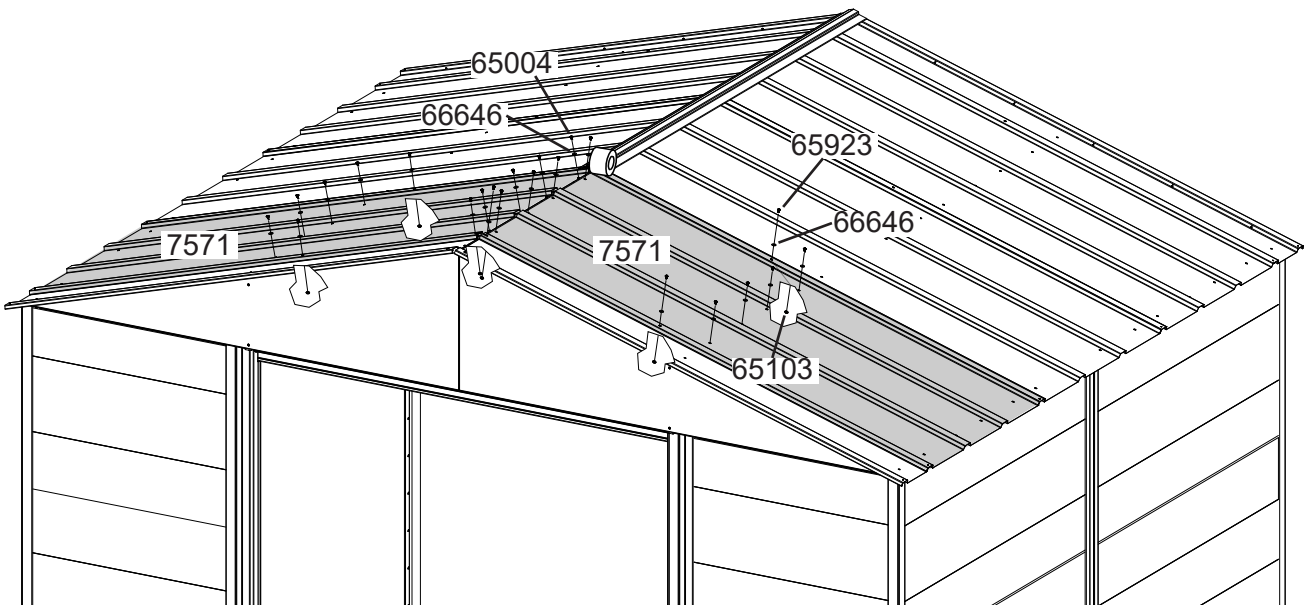
10: ROOF PANELS

PANNEAU DE TOIT
PANEL DEL TECHO

EN,FR,SP-44MA



FRONT AVANT FRENTE

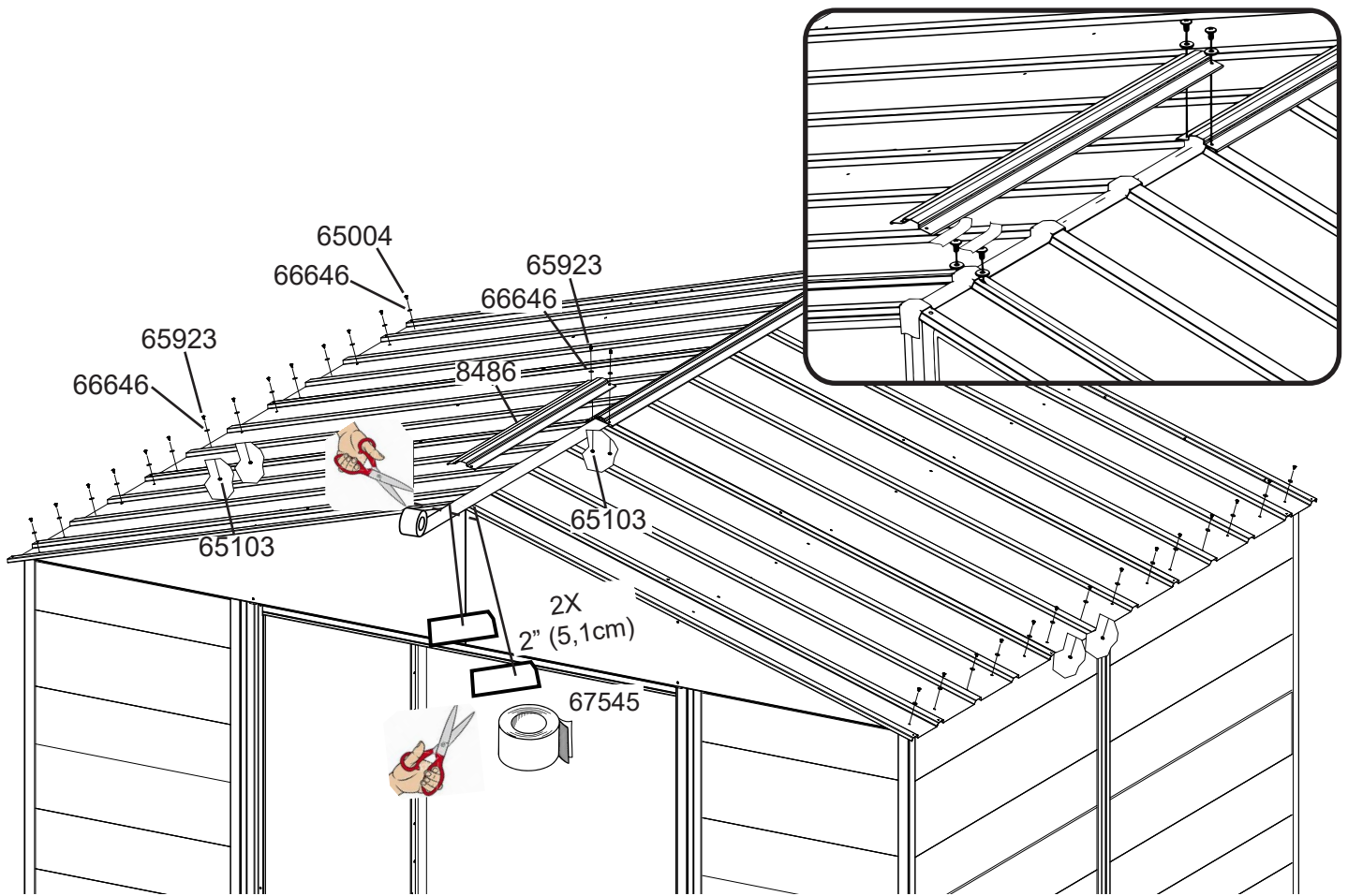
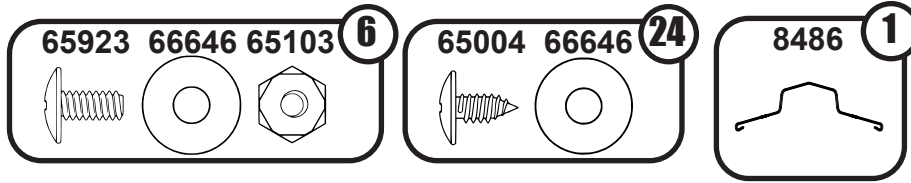


FRONT AVANT FRENTE

10: ROOF PANELS

PANNEAU DE TOIT
PANEL DEL TECHO

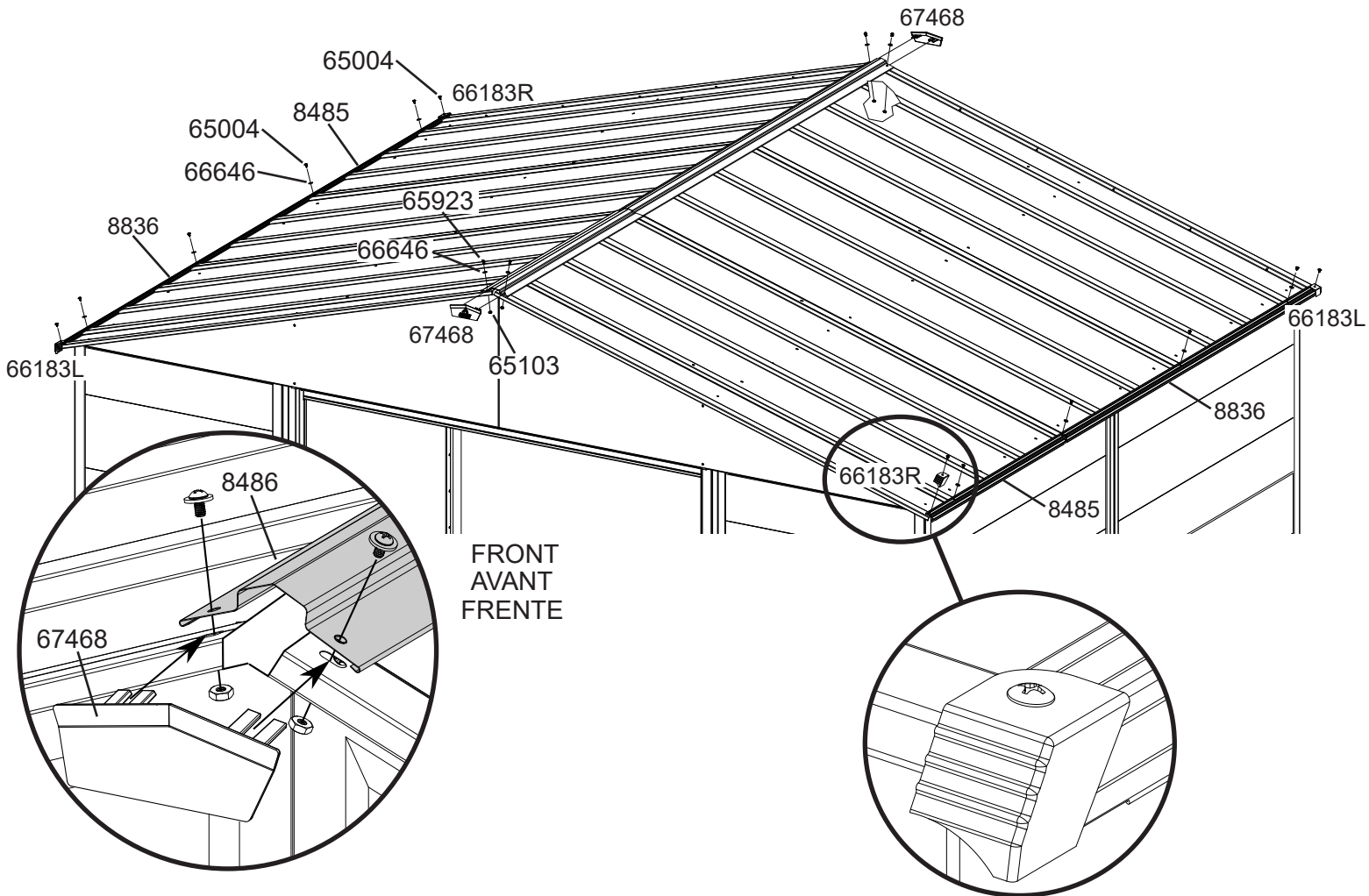
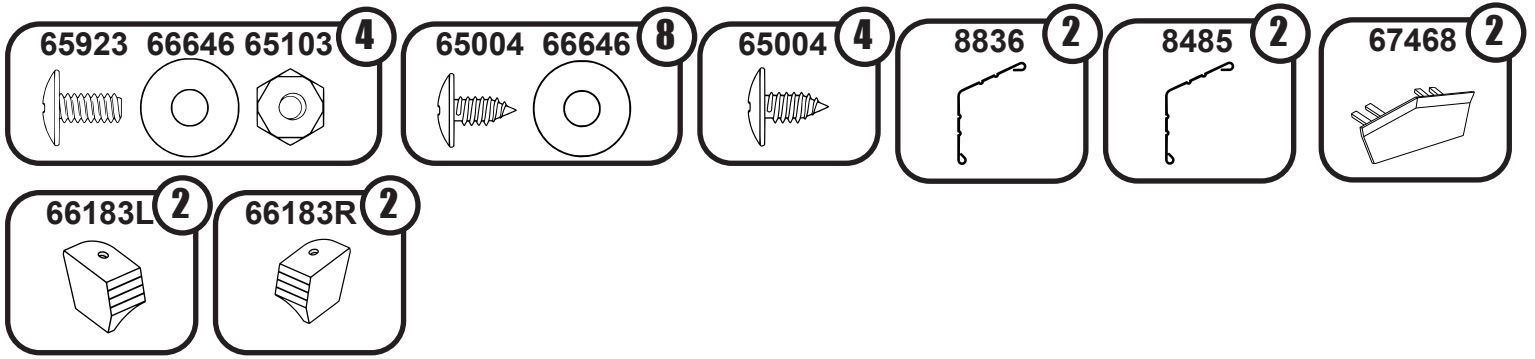
EN,FR,SP-45MA



11: ROOF TRIM

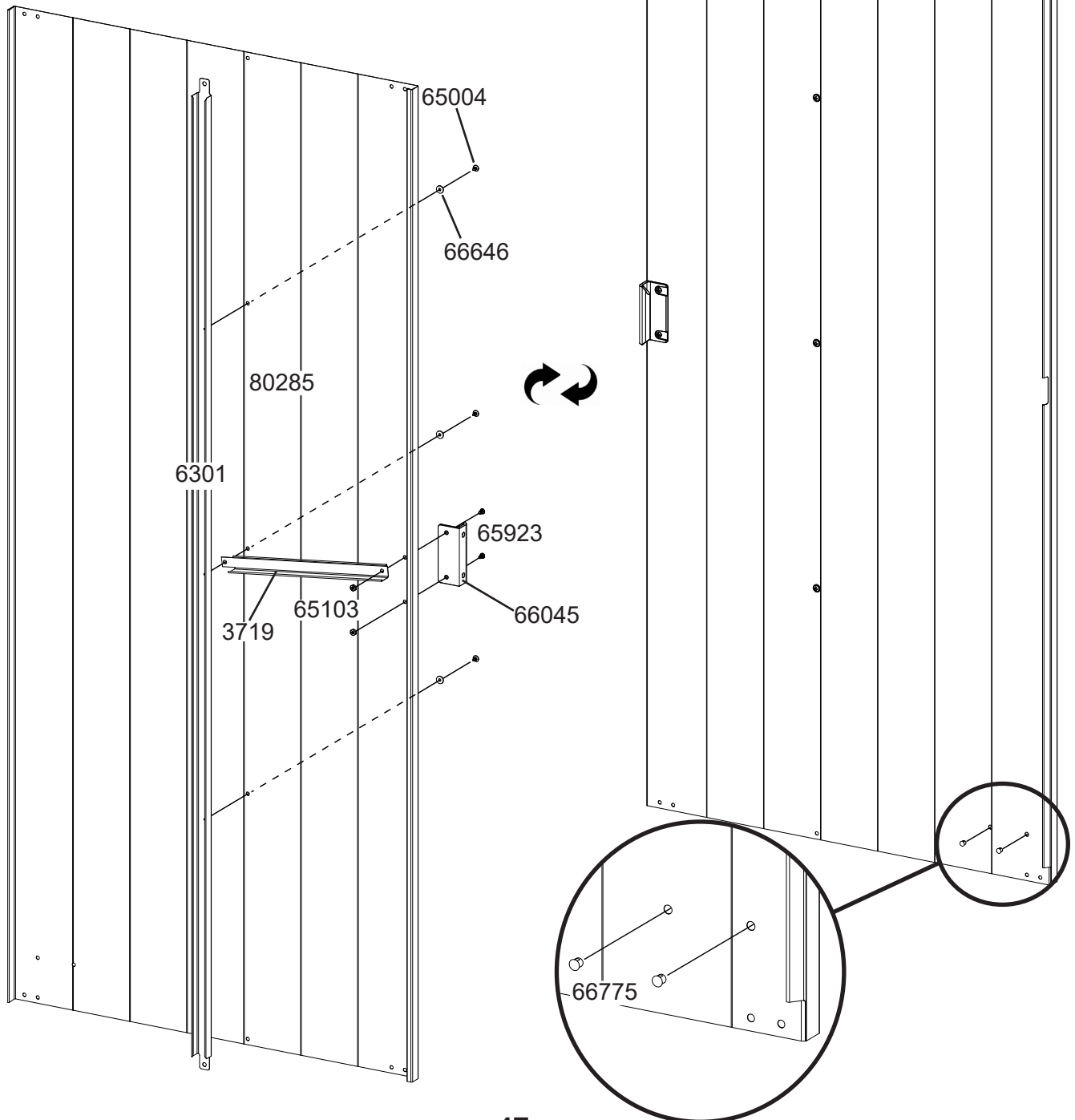
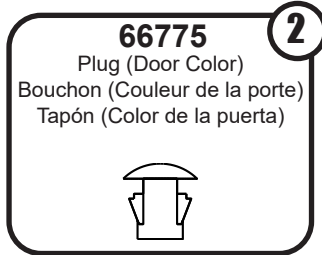
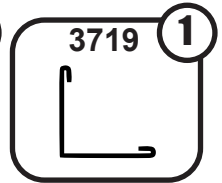
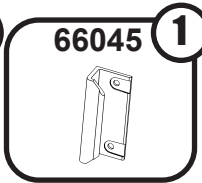
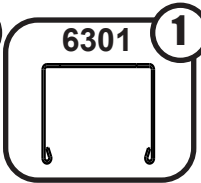
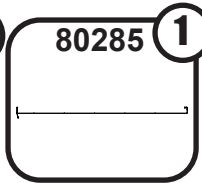
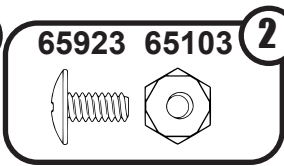
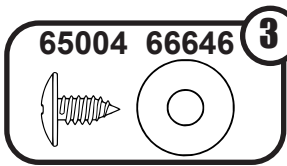
GARNITURE DE TOIT
CONTRAMARCO DEL TECHO

EN,FR,SP-46MA



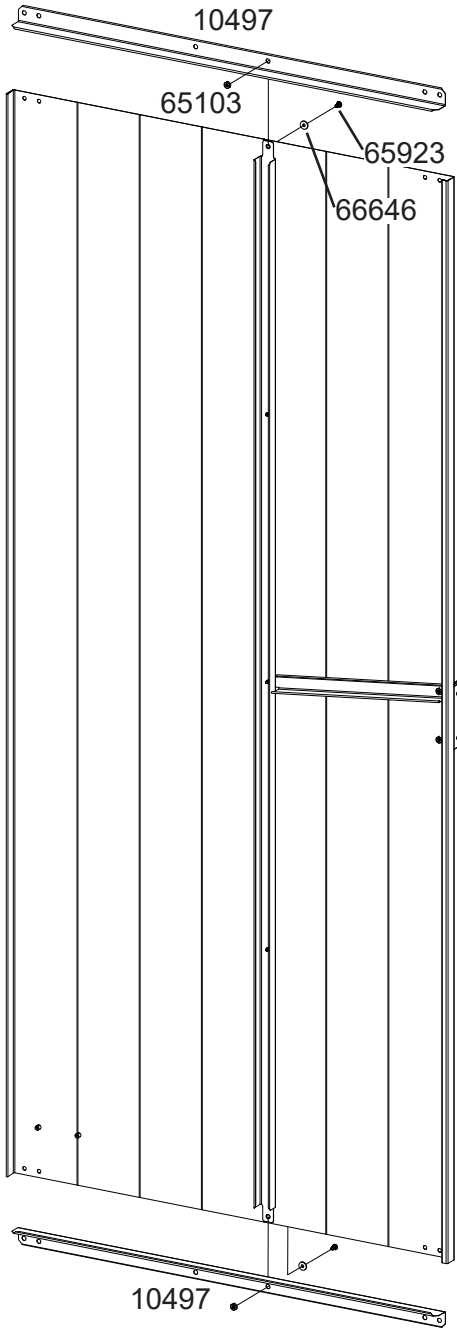
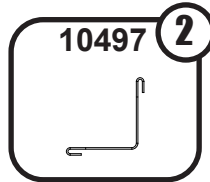
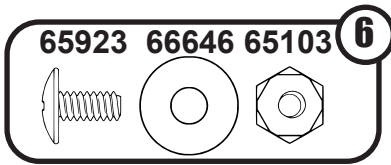
12: DOOR ASSEMBLY *PORTE ASSEMBLÉE* *ENSAMBLAJE DE LA PUERTA*

EN,FR,SP-36KN

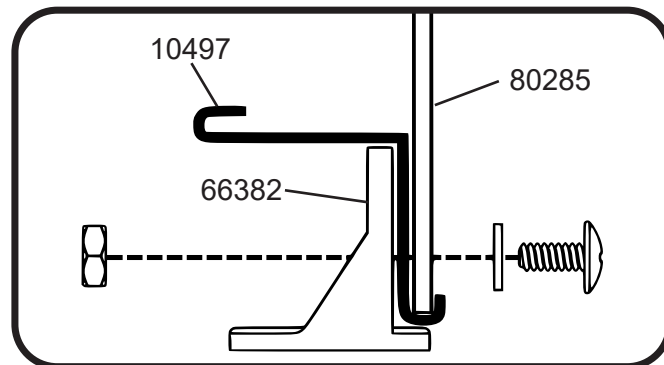
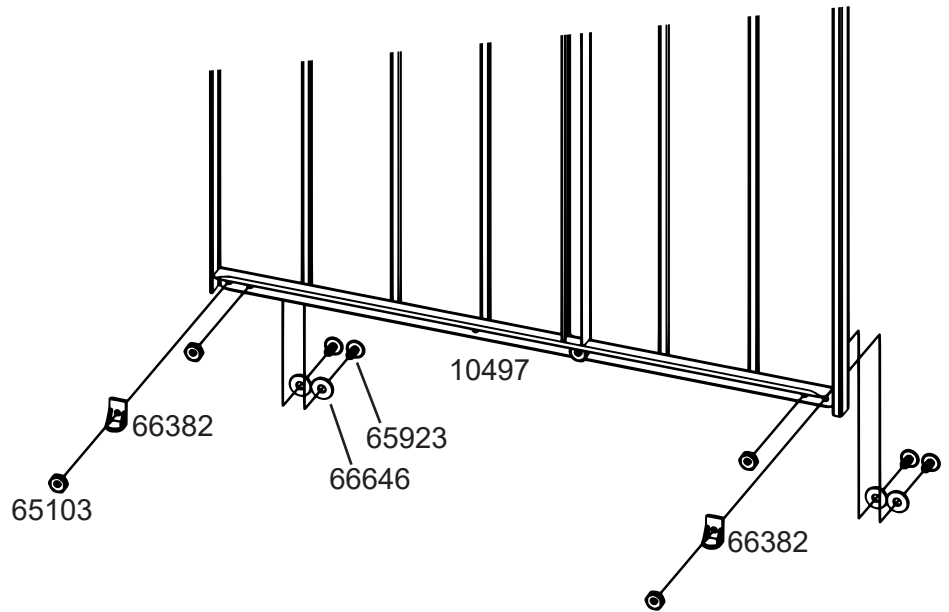


12: DOOR ASSEMBLY *PORTE ASSEMBLÉE* *ENSAMBLAJE DE LA PUERTA*

EN,FR,SP-37KN

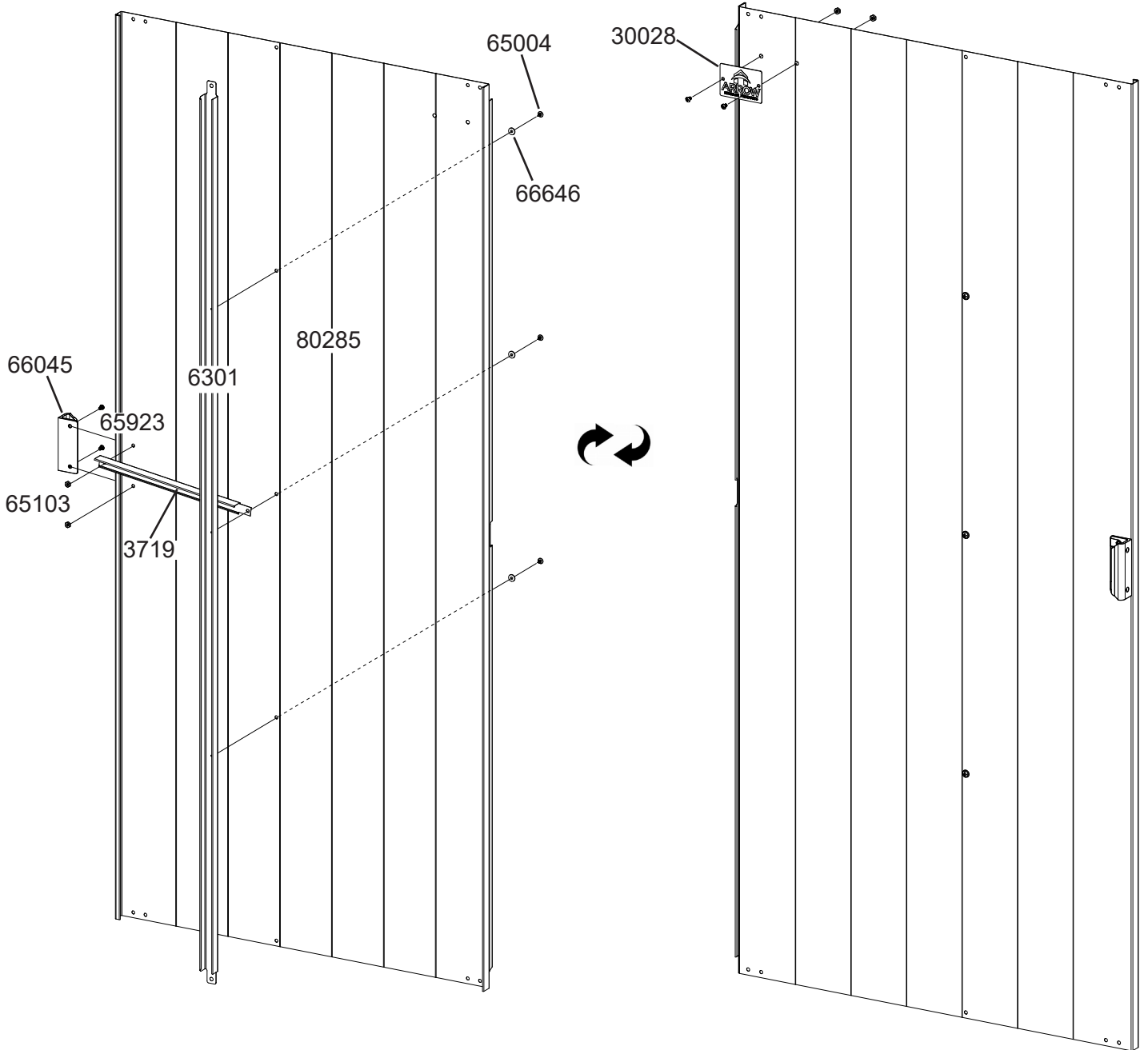
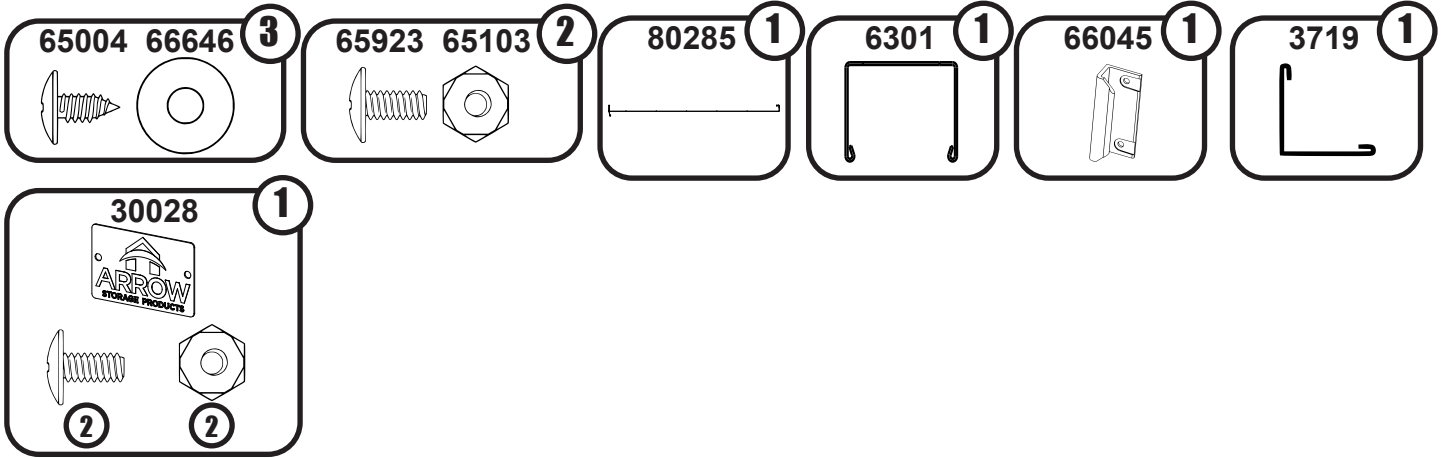


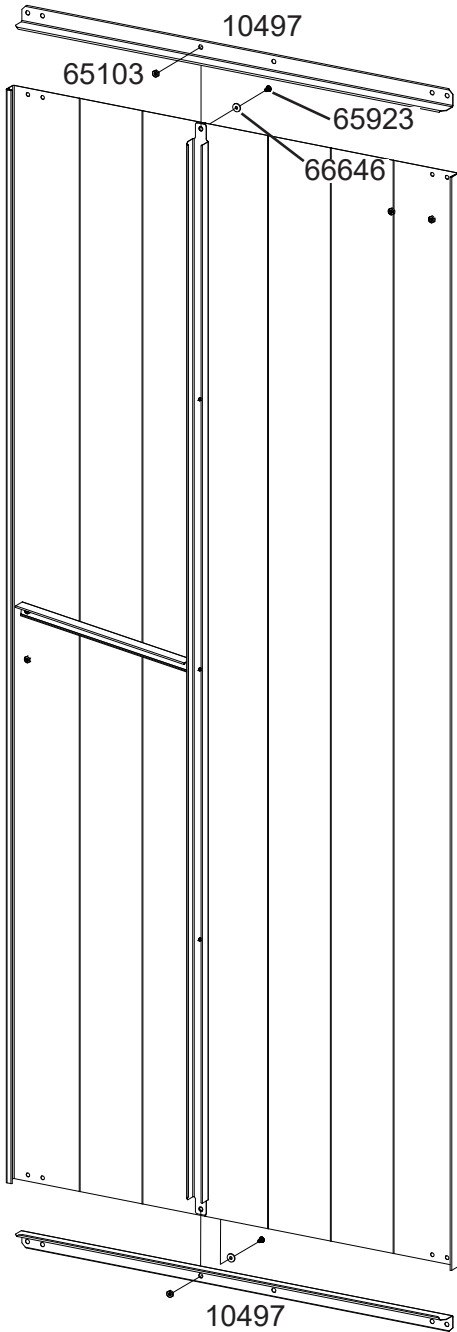
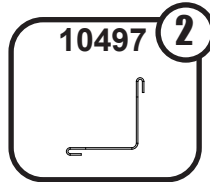
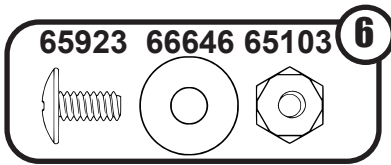
Right Door Assembly
Ensemble de porte droite
Ensamblaje de la puerta derecha



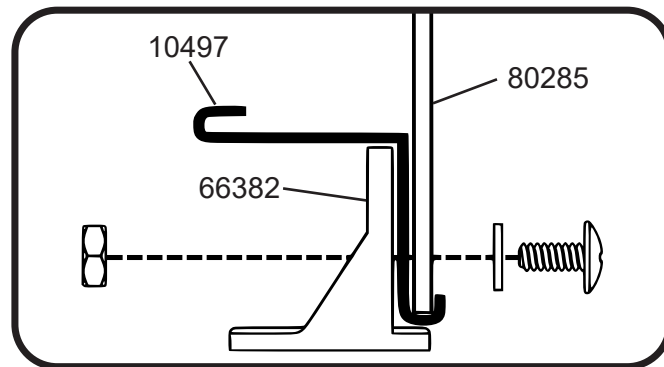
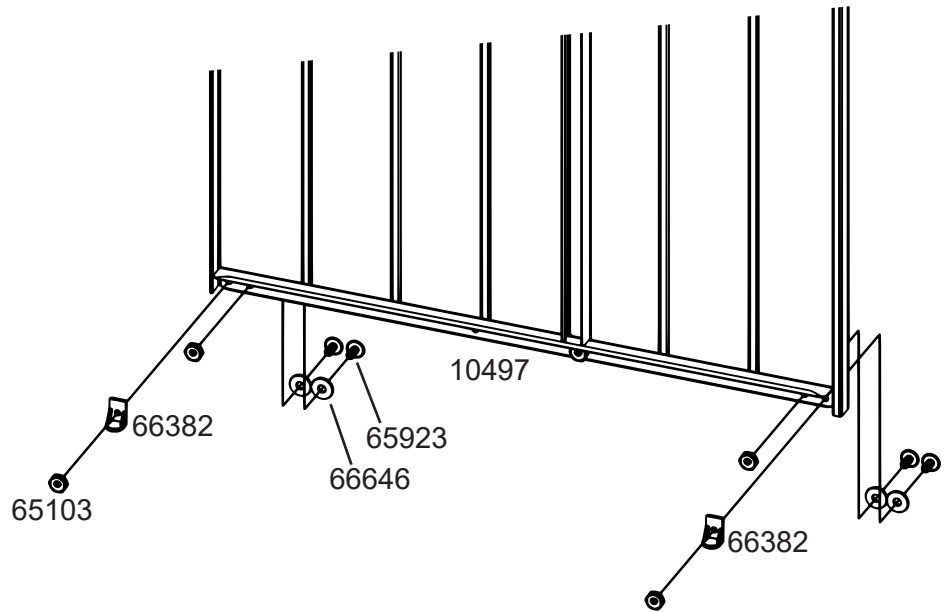
12: DOOR ASSEMBLY *PORTE ASSEMBLÉE* *ENSAMBLAJE DE LA PUERTA*

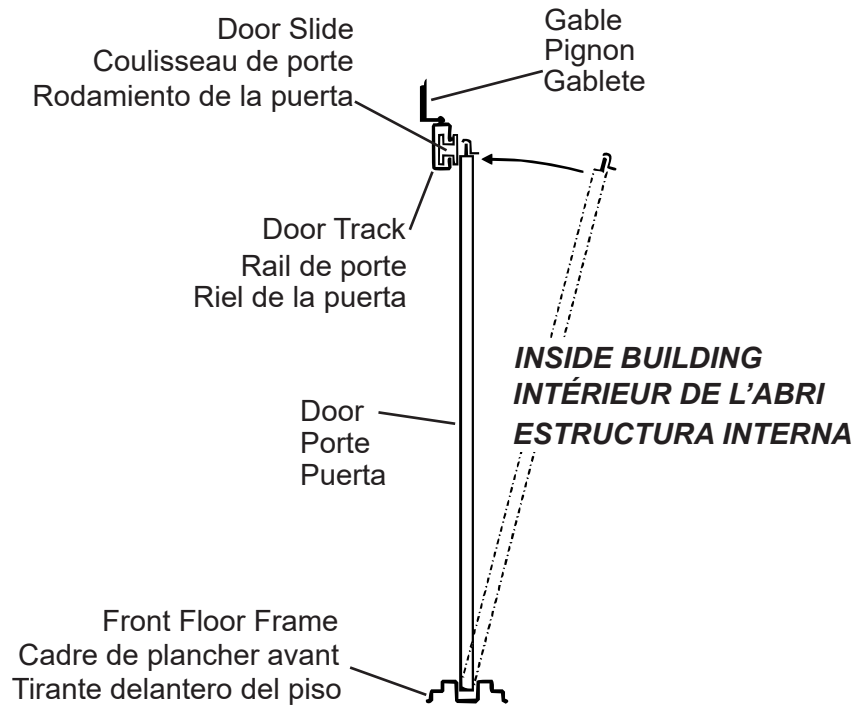
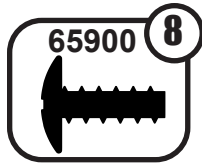
EN,FR,SP-38KN



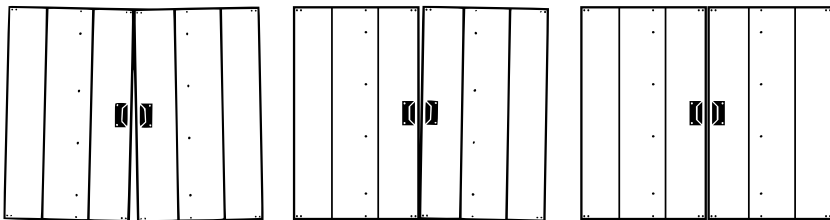
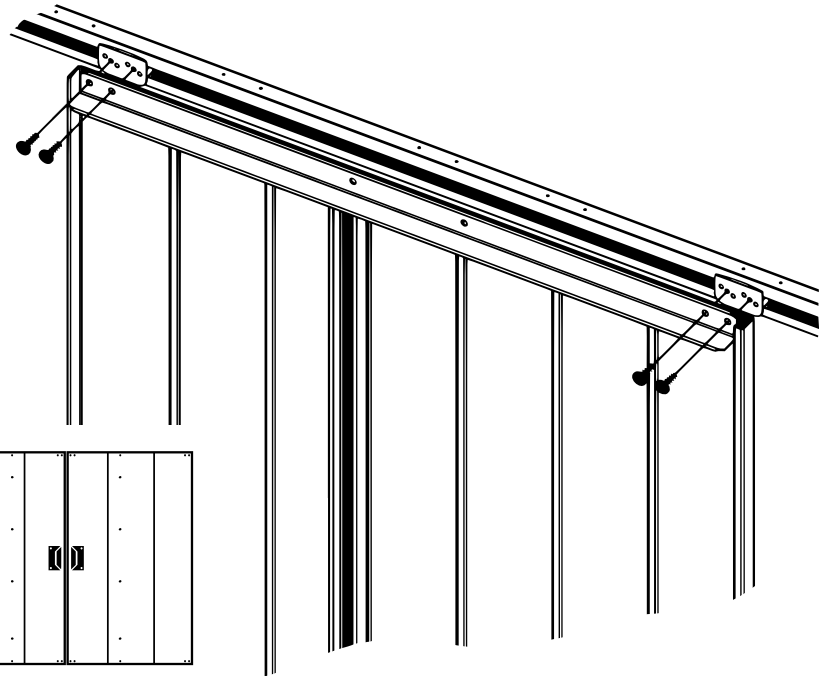


Left Door Assembly Ensemble de porte gauche Ensamblaje de la puerta izquierdo





Door Adjustment Réglage de la porte Ajuste de la puerta



If Doors do not align, raise or lower one side of the Door by placing the Door screws through a different set of holes in the Door Slide.

Si les portes ne sont pas alignées, relever ou abaisser l'un des côtés de la porte en plaçant les vis de porte à travers un jeu de trous différents dans le coulisseau.

Si las puertas no se alinean, eleve o baje un lado e la puerta colocando los tornillos de la puerta por un grupo diferente de orificios en el rodamiento de la puerta.

*** IMPORTANT ***

- *If you have swing doors, they must hang and swing level before anchoring building.*
- *Anchor your building at this time. Use appropriate 1/4"(6mm) X 1 1/2"(38,1mm) length hardware.*
- *Please take a moment to ensure that the building is installed in accordance with these instructions and with all applicable regulations.*
- *The entire floor frame **MUST** be securely anchored once the building is erected.*

*** IMPORTANT ***

- *Si l'abri comporte des portes battantes, vérifier qu'elles sont accrochées de niveau et pivotent librement avant d'ancrer l'ouvrage.*
- *Ancrez votre bâtiment en ce moment. Utilisez une longueur appropriée de 1/4 po (6 mm) X 1 1/2 po (38,1 mm) Matériel.*
- *Veiller à bien s'assurer que l'abri est installé conformément aux présentes instructions et à toute la réglementation en vigueur.*
- *Le cadre de plancher entier doit **IMPÉRATIVEMENT** être solidement ancré une fois que l'abri est assemblé.*

*** IMPORTANTE ***

- *Si tiene puertas vaivén, estas deben colgar y moverse en forma pareja antes de sujetar el cobertizo.*
- *Ancle su edificio en este momento. Use una herramienta apropiada de 1/4 "(6 mm) X 1 1/2" (38,1 mm) de longitud.*
- *Dedique unos minutos a asegurarse de que la estructura está instalada de acuerdo con estas instrucciones y con las reglamentaciones vigentes.*
- *Se **DEBE** anclar todo el tirante del piso cuando la estructura está erguida.*

